## دومينيك قالبيل علم المصريحات

ترجمة: لويس بقطر









القاهرة - باريس

القاهرة · ش هشام لبيب - رقم ، ؛ مدينة نصر – المنطقة الثامنـــة

نليفون ۲۷۲۰.۷٤

رقم الإيداع ٥٣ م٩٤/٣ رقم الإيداع 1.S.B.N: 977 - 5091 - 19 - 5



# دومينيك قالبيل علم المصريات

ترجمة: لويس بقطير



#### ترجمة كتساب

QUE SA.IS-JE ?

### L'égyptologie

DOMINIQUE VALBELLE

ISBN 2 13 043 562 9

Depót légal 1º edition : 1991, fevrier «) Presses Universitaires de l·rance, 1991 108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

#### تقديم

يتضمن هذا الكتاب رغم صغره تعريفا طيبا بعلم المصريات، ويستطيع القارىء أن يتتبع خلال صفحاته المحدودة تاريخ هذا العلم وتخصيصاته وصورا من مجالات العمل المختلفة، والكاتبة تحاول في تركيز شديد أن تستعرض أوجه النشاط المختلفة التي تسهم فيها الهيئات والمؤسسات العلمية المحلية والدولية.

ولايسعنى فى النهاية إلا أن أقدم شكرى الجزيل الأستاذ ريشار چاكمون على تكرمه بمراجعة النص والإسهام فى توضيح كثير من المعانى فى النص الفرنسى. كما أوجه الشكر للدكتور وجيه سمعان الذى تفضل بقراءة أولية للترجمة وإبداء عدد من الملاحظات المفدة.

لويس بقطر

#### مقدمة

إن علم المصريات ، رغم ما يتسم به من مكانة خاصة ، ينتمى إلى علوم الإنسان والمجتمع، مثله مثل علوم أخرى كتاريخ القرون الوسطى والتاريخ الحديث أو المعاصد الفرنسى . ويعتمد هذا العلم على مناهج مماثلة ، ويحتل نفس مكانة تلك العلوم داخل المعاهد والهيئات العامة . ويعمل في هذا المجال نفس النمط من المتخصصين، وإن كان علم المصريات يحتوى على تخصصات لا يمكن تجاهلها.

لقد مر هذا العلم منذ ميلاده في القرن التاسع عشر في طريق مستقل يضتلف الناس في مدى أصالته أو مكانته وبالإضافة إلى هذا، يتضمن مادة هائلة متنوعة تغطى آلاف السنين ، مادة غنية تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية ممتدة منذ فجر الإنسانية. إن الفروع التي تتسم بالجدة والابتكار تضفي على موضوعاتها نفس الطابع ، فهي تأسر الناس منذ الزمن القديم سواء كانوا جيران مصر أو زوارها أو غزاتها . إنها موضوعات تدفع الإنسان إلى عالم من الأحلام أو الهيبة المصحوبة بالخوف وتثير لونا من اللقق أو الدهشة ، وفي أغلب الأحيان يُفتن الإنسان بها، ولكنها تصدث أحيانا لونا من النفور، ورغم هذا لا تترك الإنسان أبدا في حالة من عدم المبالاة ، بل تدفع إلى التساؤل عما يكمن وراء هذه الألوان من التصرفات.

وهناك أسباب واضحة، فقد حققت الحضارة المصرية أعمالا وتركت شواهد فريدة يعرفها العالم كله. إن ما تمارسه الحضارة المصرية من سلطان علينا لا يخلو من مغالاة أو إسراف، يتجليان مثلاً في بعض الحملات الإعلانية أو في بعض الظواهر الإعلامية. إن ما تقدمه هذه الحضارة للجمهور العادى أو المتخصصين مادة تختلف في مدى صحتها أو مدى دقتها، وبينما يتعرف عدد متزايد من الهواة على هذه الحضارة سواء بزيارة المتاحف أو من خلال القراءة ويحملون أنفسهم دراسات جادة صعبة، نجد أخرين يجدون في هذه المادة إلهاما فنيا لهم. أما المناهج العلمية، وإن كانت لا تدخل في حسابها بعض الاتجاهات العلمية، وإن كانت لا تدخل في حسابها بعض الاتجاهات تشغل بال الجمهور العريض من الناس العاديين أو وجهة نظرهم تشغل بال الجمهور العريض من الناس العاديين أو وجهة نظرهم في هذا العلم وأصحابه والاكتشافات التي تتحقق في مجاله.

إن علماء المصريات يستهويهم ويشد انتباهم من بين كل مجالات البحث ما ينتمى إلى الإطار الفرعونى من حيث التقويم الزمنى والمدلول الصضارى، ويتزايد على مر الايام عدد علماء المصريات الذين يتجهون إلى التخصص وإلى تنويع وسائل عملهم مستفيدين من ممارسات فكرية أو أساليب تكنيكية جربت في مجالات أخرى، وتنتهى مناهجهم في العمل بتنوع أوضح بعض الشيء عن الدراسات التاريضية الأخرى، إن التعاون

والتكامل بين علم الآثار والدراسات اللغوية بشكل خاص تمثل في مجال المصريات مسلمة بديهية من الخطأ تجاهلها. ومن هنا تجرى العمليات، في هذا المجال أكثر منه في مجالات أخرى، في إطار دولي متعارف عليه رغم اختلاف فرق الباحثين أو الهيئات العلمية التي يعمل هؤلاء العلماء تحت إشرافها.

ولكننا نستطيع أن نقول أنه في مصدر بشكل خاص تبرز بصورة أوضح القسمات الدولية لهذا العلم . وقد قامت فرنسا تاريخيا، في البداية، بالدور الرئيسي في إيجاد مصلحة الآثار المصرية، ثم حلت محلها انجلترا. ويحكم الضرورة، برز هذا الطابع الدولي في العمليات العظيمة لإنقاذ الآثار المصرية عند بناء السد العالى التي عبئت لها في زمن محدود فرق من علماء الآثار، جاء المن كل أنحاء العلم. وفي النهاية يمكن أن نقول إن بعثات الآثار العاملة في مصر تهيىء فرصة ممتازة القاءات بين المتصويين والاجانب.

.....

#### الغصل الأول جاذبية الحضارة الفرمونية

#### ١- عنامير التشويق

يملك الفن المصرى منذ قديم الزمان القدرة على إثارة الدهشة والتشويق، ويترك انطباعه العميق على الجماهير. لقد أسهمت العمارة الجنائزية والدينية إسهاما غير قليل في التعريف بالحضارة الفرعونية. إنها العمارة الأولى التي قدمت نماذج متميزة تتسم بأمنالة تامة وبأحجام خارجة عن المألوف، كما في الأهرامات والمسلات والمعابد والتماثيل الهائلة، مما أعطاها مكانة مرموقة لاتضارع على مر الزمن بالنسبة للمدنيات القريبة أو البعيدة تماما عنها.

وإذا ما تجاوزنا سمات التفرد البادية للعيان ، فإن تماثيل الفن المصرى ورسومه وحليه لاتزال لها جاذبيتها بالغة الروعة، والتى تتمثل في الوقت ذاته في التعبير ببراعة بالغة عن مظاهر الحياة التي تجعل المتفرج يستشعر أنه ثمة رباط وثيق يربطه بالهياكل التي يتأملها، ويحس كأنه أحد رعايا فرعون منبهرا بالشواهد الخارقة التي تدل على عظمة إلهه المقدس. إن في الفن المصرى لسحرا لا زالت فتنته تحدث مفعولها حتى اليوم، الفضول الممزوج بقلق مستحب يشارك فيه عن طواعية الكثير من معاصرينا. إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها

وليست الطقوس، وفي المقام الأول الطقوس الجنائزية والدينية، غريبة على هذا الفضول المرزوج بقلق مستحب يشارك فيه عن طواعية الكثير من معاصرينا، إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها شيء من التخبط ولكنها تحقق تأثيرا، إنها تمزج داخل نفس المرجل عبادة الشمس والآلهة على صورة الحيوانات المتعددة وانتصار الموميات على الزمن وعناصر أخرى لتقدم في النهاية المغامرة والأعجوبة.

والمغامر بالتأكيد هو عالم المصريات عندما ينطلق ليكتشف قبرا لم تمسسه يد، أو يبدأ في حل طلاسم بردية من البرديات. قد يكون هذا المغامر رجلا غلبت عليه ملامح عالم عجوز، تحل عليه أخيانا الحكمة وشروبه الذهن وأحياناً معتوها خطرا، أو ملامح عالم آثار بالغ الطموح. وربما كانت المغامرة أنسة رقيقة هيابة منعورة قليلا دون مبرر كاف، ولكل فرد مطلق الحرية أن يتقمص شخصية هذا أو ذاك من النماذج التي قدمناها أو يبتدع نماذج جديدة، ثم يوهم نفسه أنه ليس من الصعب أن يحقق في ضربة خاطفة اكتشافات عجيبة أنه ليس من الصعب أن يحقق في ضربة خاطفة اكتشافات عجيبة فاتت على خاطر المتخصصين، من لم يحلم يوما من الأيام أن يميط اللثام عن كنز؟ وأي كنز يفوق في شهرته هذا الكنز الذي يميط اللثام عن كنز؟ وأي كن يفوق في شهرته هذا الكنز الذي يحوى الأثاث الجنائزي في قد بر الملك توت عنخ آمون؟ إن كل المتطابات موجودة بين أيدينا: الشمس، الصحراء، النيل، جمال المناظر الريفية المتنوعة، الخضرة الرائعة في مقابل الجبال

الجدباء، وطأة التقاليد وطبية الناس، ولا يبقى أمام السائح إلا أن يضل طريقه لحظة، أو أن يترك مرشده وزملاءه لكى يتأكد أن المغامرة لا تنتظر سوى إشارة منه لتبدأ، ثم يعود فى حالة من الارتعاش يحكى لآذان صاغية ماذا كان من المكن أن يحدث له. وهناك آخرون يقطعون شوطا أبعد وينطلقون فى تنظيم رحلات تغذى أحلامهم فى صور مختلفة.

وربما كان حب الغموض الذى يدغدع بطريقة مستحبة خيالاتنا أكثر تأثيرا من مذاق المغامرة، ولاسباب كثيرة يرتبط الغموض والاسرار ارتباطا وثيقا بالحضارة الغرعونية وذلك أولاً لأسباب جوهرية: ففى المجال الدينى خصص الكهنة المريدين أماكن ومعارف خاصة، بينما حاول المسئولون على الصعيد الجنائزى أن يزيلوا بطرق شديدة الدهاء رغبة اللصوص العارمة في العبث بمحتويات القبور، وثانياً بسبب الرؤية الخاطئة المارسات القديمة إذ أصبحت الاسرار هى كل شيء لا نفهمه: الالهيروغليفية، الآلهة ذات الرؤوس الحيوانية، الارواح الشعبانية، الرموز بكل أنواعها، القدرة العجيبة على حفظ وصيانة كل الأشياء القابلة الفناء مثل أوراق البردي، الخشب، الحبر وأهم من الأشياء القابلة الفناء مثل أوراق البردي، الخشب، الحبر وأهم من تزال حية يمارسها الناس، لجأ اليونانيون على سبيل المثال إلى أوصاف غريبة برهنت على كم هذا الأشياء غير المفهومة.

فمن تطلع المصريين نحو الحياة الخالدة، هذا التطلع الذي يتجسد في عنايتهم بإعداد المقابر وفي براعة التحنيط من أجل معث فعلي المتوفى، إلى فكرة إيقاع الانتقام المحتوم على من ينتهك قبره، مسافة قصيرة لا يتردد البعض في اجتيازها، ولكن مهما كانت حيرة الجمهور في هذه المسائل الشائكة فيقد أمسح يفضل الوصول إلى معرفة مباشرة حول الموضوعات القريبة إلى قلبه. ولا يعتبر دور الكتابة هينا فيما يتعلق بانبهار معامىرينا بعلم المسريات، وبالذات فيما يتعلق بظروف فك طلاسم هذه اللغة. لقد تم اكتشاف بعض النظم الهير وغليفية الأخرى، وما زالت بعضها تحتفظ بأسرارها، وهي تشغل اهتمام الناس بين الدين والآخر، ولكن ليس هناك ما يثير الرغبة في المعرفة مثل النظم الهيروغليفية المصرية، إن الدقة المتناهية في الرموز المرسومة أو المنصوبة أو المصورة، وخاصة رموز الحيوانات، ليست بعيدا عن هذا الاهتمام المتفاني، إن ما حققه شامبليون من انتصار على هذا الحشد من الصروف المصورة يدخل في كتاب الأعسال التي تشير ف سها البشرية. إنه انتصار على الزمن واستعادة للعديد من الصفحات غير العادية في ماضينا، ولم يكن شامبليون أول من سار على هذا الدرب، فقد تعرف "يونج" بشكل خاص قبله بعدة سنوات على الطبيعة غير الألف بائية للكتابة الهيروغليفية المصرية. ولكن شاميليون استطاع الوصول إلى قراءة بعض هذه الرموز بقضيل تحديده حروف الف بائية في أسماء ملوك البطالمة الموجودة داخل الخراطيش، وقد فتح له حجر رشيد الذي يحتوى نماذج من ثلاث لغات إمكانية جديدة من خلال المقارنة، وأكملت معرفته باللفتين اليونانية والقبطية باقى الطريق، واستطاع سنة ١٨٢٧ أن يكتب رسالة إلى السيد "داسيي" السكرتير الدائم لاكانيمية المخطوطات والاداب تتعلق بألف باء اللغة الهيروغليفية المدوتية. وبعدها نشر لتوه، رغم مرضه الذي عصف بحياته في سن الواحد والأربعين كتابه "موجز النظام الهيروغليفي "وكتابه المشهور في نحو اللغة المصرية.

وهناك بجانب شامبليون مجموعة من الشخصيات لها جهدها الملحوظ في هذا المضمار: أوجست ماريت، جاستون ماسبيرو، سير فلندرز بيترى وجيمس هنرى برستد الذين ألهموا حماسة أجيال من الكبار والصغار. لقد كان لبعضهم نشاط ملحوظ فيما يتعلق بمعرفتهم الحسية بمواقع الصفريات والآثار الهامة، أو بإحساسهم بالتاريخ، وكان لبعضهم نشاط ملحوظ فيما يتعلق بمعرفتهم الواسعة بالمصريين وبالدور الذي لعبوه من أجل ميلاد بعمرفتهم الواسعة بالمصريين وبالدور الذي لعبوه من أجل ميلاد إمان "وسير" ألان جاردنر" و "ياروسلاف شيرني" على سبيل إرمان "وسير" ألان جاردنر" و "ياروسلاف شيرني" على سبيل المثال، أضافوا الكثير إلى فهمنا العميق الحضارة المصرية بعلام حها الأساسية وذلك من خلل دراساتهم للنصوص والمفردات والنحو، إن من حق كل دارس أن يحدد النموذج الذي يتعلم على يديه، وأن يتابع التخصيص الذي

يستريح إليه، ولكننا نستطيع أن نقول إن غالبية الباحثين في علم المصريات والهواة يدينون بالفضل لهؤلاء العلماء وإنجازاتهم.

#### ٢ - مواقف الناس المفتلفة من المضارة المصرية

إذا وضعنا في الاعتبار اتجاه الناس الراغبين في اكتشاف حضارة سبقت غيرها، لها مكانتها المرموقة ومالامحها الخاصدة، فيهناك ثلاث خطوات ترضى أصصحاب هذا الاتجاه: إثارة الموضوع خلال محاضرات وأفلام واجتماعات موسعة، التردد على المتاحف والمعارض، ثم القيام برحلات.

ويمكن أن نجقق الخطوات الثلاثة التمهيدية وقعا لهذا الترتيب المقترح أو وقعا للى ترتيب آخر، ويمكن إثارة الاهتمام حول المهنوع من خلال إعلان في الجرائد عن اكتشاف جديد في مصر، أو عن طريق حكاية يرويها زميل عائد من رحلة على النيل، أو من خلال رواية تاريخية رائجة، أو مناظرة تيلفزيونية أو لافتة عن معرض، وإذا أدخلنا في الاعتبار اختلاف الأمزجة والظروف فإن الاتصال الأول الحقيقي مع الحضارة الفرعونية يسلك بشكل أو خرطريقا مناشرا.

إن اكتشاف مصر من خلال روايات الردالة لهى ظاهرة قديمة تعود إلى العصس القديم الكلاسيكى، ثم أخذت صورا متعددة أبرزها ردادت العج إلى الأماكن المقدسة منذ القرون التاسع عشر. ومنذ نهائة القرن الثامن عشر

بدأ الناس يتطلعون إلى أشياء أخرى، وأصبح السفر إلى مصر 
هدف في حد ذاته للتعرف على أثارها وتقاليدها ومناظرها 
الطبيعية، وعلى أية حال فلا شيء في المأخبي يعادل الافتتان 
الحديث بالسياحة في وادى النيل وفقا للسفهوم أو المدى الذي 
يشمل هذه الظاهرة اليوم، إنه نتيجة توافق عجيب بين سياسة 
مصرية تدعم وتشجع هذا التطور وفقا لأساليب ملائمة وبين تزايد 
عدد الناس الراغبين في التعرف على مصر، ويلعب هذا الافتتان 
دورا حيويا في الإشراف على الميراث الفني والحضاري وبالتالي 
في الاكتشاف العلمي للمناطق الأثرية واستغلالها، إن هذا 
الافتتان محور قلب كل الاهتمامات في علم المصريات، ومن هنا 
تبرز الحاجة إلى التجديد في تقديم وبراسة كل أثر من الآثار 
الذي تزوره الآلاف العديدة من الناس كل يوم.

إنها مشاكل لا تقتصر على المواقع المصرية فقط، وهذه المشاكل موجودة في المواقع السياحية الأخرى ذات المعدل العالى من إقبال السياح عليها، ولكن هذه الظاهرة، هنا في مصر، ملحوظة بصورة خاصة وتستفحل أثارها سنة بعد سنة، وتنطلب في حد ذاتها تحليلا عميقا، إن حب الاستطلاع الذي تثيره على سبيل المثال رحلة على النيل، أو إقامة قصيرة منظمة يتحول في أغلب الأحيان إلى اهتمام غير محدود من جانب هذا الإنسان المبهور الذي يفكر في التعاقد على رحلات أخرى أطول وأكثر تخطيطا

يتم أيضناً هذا التعرف التدريجي عبر التردد على المعارض الهائلة الجوالة التي تنظمها المتاحف هنا وهناك بتكاليف باهظة، حيث الجمهور المتوقع يكفي لتحقق هذه المتاحف عائدا يعوض التكاليف، ويخصص الكسب لمشروعات مختلفة لتطوير أعمال الهيئات السياحية والثقافية في مصير مثل إقامة متاحف حديدة. وتستلهم هذه المعارض مادتها من شخصية ملك مشهور، توت عنخ آمون أورمسيس الثاني مثلا أو كليوباترا، أو من موضوع محبب إلى قلوب الناس، مثلا المرأة أو الطقيوس السحدية والجنائزية، أو الحياة اليومية، أو من موقع بالغ الأهمية، الكرنك أو تانيس مثلا، ولكن هذه المعارض تركز بشكل خاص على «كنوز» مصير القديمة، إن كلمة كنز لها تأثير السحر سواء عن حق أو باطل في جذب انتباه الناس ليندفعوا إلى هذه المعارض، وهو الهدف الأعلى لكل هيئات الآثار في مصر وفي كل مكان. ومهما كانت درجة الإتقان في منع الكثير من الحلى الفرعونية، فهذا التركيز على محتويات بضعة قبور من شأنه أن يحرف الأنظار عن ثراء هذه المدنية الهائلة. وتكشف هذه المدنية بدرجة كافية عن عوامل الإغراء فيها من خلال تنوع أثارها الفنية مما يبهر قلوب أهل المدن الكبيرة في أوروبا وأصريكا واليابان، ولا يتعلق هذا الانبهار بأهل المدن الكبيرة فحسب بل أيضا جماعات الناس البسطاء في الأماكن النائية. إن مصد لا تترك جزءا من العالم غير مبال بها، فهذه المعارض الجوالة بما تتسم به من فترة عرض محدودة زمنيا تحفز اهتمام الزوار أكثر بكثير من التحف المعروضة بشكل دائم في المتاحف التي في متناول أيديهم طيلة شهور السنة .

إن قراءة كتب تدور حول مصر القديمة هي أيضًا وسبلة أكثر مروبة وانفتاحا للاطلاع على جانب أو آخر من هذه الحضارة، وإن كان هذا يتوقف على مدى طرافة الموضوع وحانسته، وتبدو في الواقع هذه المادة الطريفة متنوعة، بل حافزة حتى المحترفين في هذا المجال، وإذا استثنا بعض الحالمن الذبن جاءوا بتوقعون أن يقرأوا للمرة الألف عن حياة أخناتون، أو أن بُقدم لهم تصورا جديدا جدا عن أسرار الأمرامات المزعومة، فإن أسئلة الجمهور تفرض على علماء المصريات أن يتكشفوا ميادين جديدة، أن يغومنوا في مشاكل ما زالت غامضة، أن يجمعوا بعض المعطيات المتفرقة حتى هذا الوقت، وأن يعينوا فحص نظريات قديمة. ولا تخضع عملية اختيار المحاضرين لمقياس شامل عام سواء فيما يتعلق بالأفكار المقدمة أو مستوى التخصص في المادة المقدمة أو في أعمارهم. إن البعض تأسيره المادة القديمة حتى و لو كانت قد مندرت في طبعات حديثة، وتشهد بذلك الطبعات الحديثة من كتاب شامبليون عن النحو أو كتاب "وميف مصر". وهناك أخرون قد استولى عليهم الاهتمام بحقبة من الحقب أو شخصية من الشخصيات أو موضوع أو أسلوب معين، والبعض يذهب بهم الأمر إلى حد شراء دراسات علمية لتشفيهم من حماسهم أو العكس لتزيد من سعاره، والبعض الآخر يقنع باستهلاك مادة مشكرك في صحتها ،

#### ٣ -- الانحرافات

تقدم مصر الفرعونية، لما تتسم به حضارتها من إغراق في القدم والتمايز، فرصة مواتية لتغذية شطحات الخيال، وليس غريبا عن ذلك المناخ الفكرى الخاص الذي ساد مصر والسحر الذي كان منتشرا، فظواهر مثل سلطات الملك غير المحدودة، أو المعرفة التي كان يتمتع بها الكهنة، أو طموح الجميع إلى بعث يضمن الخلود، أو المحافظة الاستثنائية على كتابات قديمة تعود إلى ثلاثة أو أربعة آلاف سنة، كل هذه الظواهر كانت تتنافس لخلق مناخ محلائم لازدهار ألوان من السلوك لا يحكمها العقل بصورة أو أخرى، ودون ارتباط وثيق في الواقم بالمدنية التي يستلهمونها.

ومن هنا نجد البعض يميل إلى تقديم أنماط من السلوك في الحياة اليومية «على الطريقة المصرية». ويميل البعض الآخر إلى إلصاق تفسيرات زائفة في علميتها على الممارسات التي يجهلون مدلولها. وهناك أخرون يتخذون من هذا البلد وأهله موضوعات في رواياتهم يمزجون فيها بين العصر القديم والحياة المعامسرة. وتكشف هذه التصرفات التي تعود إلى تراث قديم عن ثقافات أصحابها أكثر مما تكشف عن الحضارة التي تتناولها.

ويعود الهوس بالمصربات - والانجذاب الشديد إلى الحضارة المسرية القديمة وخاصة الفن المصرى ومحاولة تقليدهما – إلى أقدم فترات التاريخ، والفن الفينيقي على سبيل المثال دليل ساطع على ذلك، ويعتمد هذا الهوس بالمصريات اعتمادا وثيقا على هيكل الظروف التاريخية الملابسية. فقد شكلت الحملة الفرنسيية ضد مصر، مضافا إليها دور البعثة العلمية التي نظمها بونابرت، الدعوى والدعامة التسجيلية لظاهرة المناداة "بالعودة من مصر". وتمثلت في كل من العمارة والتصوير والنجارة والحرف الفنية الاخرى، وفي الفترة الحديثة أدت المعارض المتتالية لتوت عنخ أمون ورمسيس الثاني ولاسيما في مجال الإعلانات إلى مضاعفة المتنور عن متمتين أن التضيائع التي يلميق بها متنورة لأجيد الفراعنة، فضلا عن الاستعراضات الستوحاة من الطابع المصري كما هو الحال في يعض الملاهي الباريسية الكبري، وليس هناك ما يدعو أن نذهب بعيدا فيكفي أن نشير إلى بناء هرم " اللوفر" الزجاجي الذي وجدت فيه الصداقة الفرنسية المصرية رمزها A 12 Y1

ولكن بغض النظر عن هذه الملابسات الصديثة فقد أغرق المهندسون المعماريون والفنانون والتجار فرنسا وغيرها بشكل متواصل بأعمال فنية وبمنتجات مستلهمة بشكل أو آخر من نماذج مصرية. وليست باريس وحدها، ولكن المدن الكبيرة في الاتاليم وحدائق القصور عرفت وتعرف كثيرا من هذه الاتار

المذهات. إن هذه المظاهر التى تبدو للوهلة الأولى بعيدة كل البعد عن عالم المصريات هى فى الواقع مرتبطة به كل الارتباط حيث كانت الفكرة الأصلية هى عرض التحف المصرية. إن بعض متاحف الآثار المصرية القديمة تعرض ما لديها من قطع أثرية فى إطار ديكور يقلد بطريقة فجة عالم مصر الفرعونية، بدلاً من أن يحاول إعادة تكوينه أو بنائه بزملاننا الأمريكيين حديثا إلى إضفاء إطار يليق بأعمال "سيسيل ديميل" السينمائية على معرض رمسيس الثانى، إذ ألبسوا المرشدين العاملين فى المتحف غطاء رأس مصرى قديم معروف باسم "نمس" كان يرثديه الجنول المصريون فى فيلم " الوصايا العشر". ومهما كانت القيمة الفنية لهذه الأعمال، وماتتضمته من مذاق نختلف فى تقييمه، فإن بعض هذه الأعمال شاهدة من جانب على رغبتنا فى الهروب إلى عالم من الأحلام، والقذاذ بكل ما هو غريب، وشاهدة من جانب أخر على روح من الفكاهة لا بأس بها.

إن مثل هذه الظواهر مقبولة في جملتها، أما التفسيرات الباطنية الديانة المصرية فلا يمكن قبولها، وهذه الممارسات - شأنها شأن الهوس بالمصريات - معروفة منذ العصور القديمة. ومنذ ميلاد هذا الاتجاه في العصر البطلسي حتى يومنا هذا نجد فيه نفس المزيج بين العلوم والمعتقدات في مصر الفرعونية والفلسفة اليونانية ومذهب أنصار يهوا، وإن أضيف إليه اليوم العديد من الأفكار والمعتقدات القادمة من المسيحية ومن ديانات

الشيرق الأقصى، ولا يجدر بنا - بل يكون من باب السذاجة -الضوض في مناقشية مدى أصبالة هذه المبارسيات، فكل ما في الأمر هو أن هناك دائماً على مر تاريخ الإنسانية أناساً تحسّ بالحاجة إلى التعبير عن بعض جرائب حياتهم وعن تطلعاتهم من خلال لغة رميزية مقصودة الغموض، وتمثّل الترجمات البالية المتخلفة للنصوص الدبنية المصرية القديمة مادة لا تنضب لمثل هذه الخزعيلات التي قد تتخذ شكل طقوس تجري في المعابد أو داخل هرم خوف كان كهنة مصر الفرعونية بكل تأكيد سيدمغونها بالكفر والهرطقة. إن محاولة إضعفاء تقييم علمي على هذه الممارسات يصبح في الواقع شبيئًا مجردا من أي مداول تماما كمحاولة إدماجها في علم المصريات، ومن سوء الحظ أن بعض الكتاب غير المتمرسين أوغير المدققين لايعطون القاريء العادي الفرصة ليميز بين هذين النمطين اللذين لا يجمعهما سري علاقة وإهبة جدا. ومما يضاعف من الإحسياس بالضيق ظهور تلك الأعمال التي تتخذ مظهرا علميا لمجرد أن تثبت صحة نظريات باطنية غيير عقالانية مبهمة مثل كتاب "المعبد داخل الانسيان" لمؤلفه "شيفيال دي لوبتش"، أو الأعمال التي تخلط عن وعي بين المقائق الثابتة والافتراء الرخيص بهدف الكسب المادي. إن القياسم المشترك بين هذه الأعمال السابق ذكرها وبين بعض الأعمال الأدبية الخيالية هو استغلال التاريخ أو المضارة الفرعونية لأهداف غربية عنهما، ولكن المقارنة تتوقف عند هذا الدد. إن مصر هي هنا منبع الإلهام واكنها بدرجة أو أُخرى تستغل بحسن نية. وفي وسم المؤلف عند التعرض الواقع الفعلى القديم والحديث، أن يتباعد عنه بهذه الدرجة أو تلك كيفما بروق له. وعلى القاريء أو المتفرج أن بختار ما يقرأ أو يرى وفقا النوعية العمل الفنية، لا وفيقا لمدى صحبة المعطيات المستبغلة، وشيره طبيعي أن يأسف المرء لما يلمسه من فقر في الخيال في مجالات مازالت النشاطات اليومية فيها مثيرة في حد ذاتها إلى أقصي حد. ولكن الناس في عمومهم يعرفون - رغم أنهم يتظاهرون بالنسيان - أن مجرد تصفح رواية أو التطلع في كتاب مصور عن مصر القديمة غير كاف على القور التنقيفنا عن تلك المدنية. بالطبع هناك كتب تثقيفية للأطفال واكنها تلزم جانب الصدق التاريخي، وهناك أعمال استمدت مادتها مباشيرة من وثائق موثوق فيها، وتقدم قدر الإمكان «شريحة من الحياة» بما فيها من أشخاص كانت موجودة بالفعل وحققت ما كتبه المؤلف عنها، ونطقت بعض العبارات التي أنطقهم إياها المؤلف، ولكننا نستطيع أن نقول في نفس الوقت أنه من الندرة بمكان أن تجد شخصيات مصرية ونعرف عنها الكثير من التفاصيل التي تكفي ليعثها إلى الحياة دون أن نستعين بالخيال أو دون أن نستعير بعض الملامح من شخصيات أخرى معاصرة لها. ولقد كان المصريون القدماء أنفسهم رواد هذا النمط، إذ اتخذوا السيرة الخاصبة ليعض الأشخاص المسجلة عادة على المقابر مادة أولية لأعمال أدبية كثيرة. إن قصة سنوحى مثال بالغ الدلالة فى هذا الصدد. وقد أخذ الكاتب الفنلاندى ميكا فالتارئ سنوحى، وهى الشخصية الرئيسية فى هذا العمل الخيالى الذى يعود إلى الدولة الوسطى، وجعله البطل فى روايته المسماة "سنوحى المصرى"، ولكنه تجاوز إطار التاريخ البدائى ليرسم صورة رائعة فى ألوانها عن الحياة على ضفاف النيل، وهذا فى حد ذاته لا يحط على الإطلاق من مصوبة الكاتب أو المصصلة النهائية العصل. إن بعث هذه الشخصيات بالاعتماد على ذكريات الأقدمين لابد أن تكون مصدر فرح لهم، رغم التفاصيل غير الدقيقة التي تظهر هنا وهناك. ومن بعد موتهم، وتلتم ممارساتنا الحديثة، وهى بعيدة فى حد ذاتها عن الحقيقة التاريخية، بالمعتقدات المصرية.

#### ٤ - وسائل الإعلام

تلعب وسائل الإعلام دورا أساسيا متعدد الأوجه في العلاقة بين المحترفين من علماء المصريات والجمهور العريض، ولوسائل الإعلام وظيفة تان أساسيتان: وظيفة النشر ووظيفة الإعلام اليومى، وبالطبع يعتمد نشر المعلومات على الاستفادة من كل الوسائل الموجودة للوصول إلى أعداد متزايدة من الناس، ولكن في الواقع تقوم الصحافة المتخصصة و دور النشر بالدور الاساسي في هذه العملية، أما وسائل الإعلام كالتيلفزيون

والصحافة اليومية لا تزيد في الغالب عن التعليقات السريعة على الأحداث التي ترتبط بعالم المصريات: اكتشافات، محاورات حول موضوعات الساعة، افتتاح معارض، وتقديم أعمال ظهرت حديثًا، وغير ذلك.

وبدأنا نلحظ أخيرا الاهتمام بنشر كتب عن علم الممريات كما في المجالات الأخرى من التاريخ. ولكن ازمن طويل ظل علماء المصريات مُعرضُون - فيما عدا حالات استثنائية - عن تضعيع وقتهم الدراسي واستنزافه في مثل تلك الأعمال الدراجة. كما أن ندرة الكتب الجيدة عن مصر القديمة الصالحة للقراءة العامة تمثل مشكلة سبيها «شياب» هذه المهنة: إن علم المصريات في الواقع علم حديث وقد احتفل بعيد ميلاده المنوى سنة ١٩٨١ . وإذا كان المثلون الأوائل لهذه المهنة لم يتورعوا عن كتابة مؤلفاتهم، فقد دفع التقدم المتواصل في هذا المجال العلماء في منتصف القيرن العشيرين إلى لون من الدقية المتأنية، ولكننا نضيف أن مؤلفات علماء المصريات الأوائل لها تمايزها لا بالنسبة لعصيرها فحسب، ولهذا فرض على حمهور القراء أن يقنعوا حتى فترة متأخرة بدراسات قديمة أعيد نشرها مرات كثيرة، ويكتابات مجمعة من هنا وهناك كتبها على استعجال مؤلفون غير مدققين غير متمرسين بخلاف الكتاب المعترفين، وفيها من الأخطاء أكثر مما جاء في الكتب القديمة، ولقد اختفى لحسن الحظ هذا الوضيع شيئًا فشيئًا وبدأت العودة إلى الاستفادة من الكتاب الأكفاء. ولكن إذا كانت رفوف المكتبات ما زالت عامرة بكتب تتسم بشطحات الخيال يدعى أصحابها أنها دراسات علمية، فالقراء لديهم حرية الاختيار في انتقاء الأعمال الجادة الجذابة، بدرجة أن أخرى.

ويساعد الجمهور في الاختيار تلك المجلات واسعة الانتشار مثل 'اركيولوجيا" و "عالم الكتاب المقدس" و " العلوم والمستقبل" و "التاريخ" وبعض المجلات الأخرى التي تستعين بمحررين واسعى المعرفة بالموضوعات المطروحة، ويزوبون مقالاتهم بقوائم المراجع الجادة للقراء الذين استرعت انتباههم هذه المقالات، وتخصص هذه المجالات أحيانا مقالا أو ملفا أو عددا كاملا حول موضوع أو منطقة من مناطق العالم، أما – موضوعات الكتب أو الدوريات في تارة من اقتراح المحررين وتارة أخرى من اقتراح المؤلفين. وتسمح هذه المرونة بالإجابة على أسئلة غير المتخصص واستثارة فضولهم في نفس الوقت حول أحدث الأبحاث، وذلك في صورة تتلام مع تطلعاتهم واحتياجاتهم دون خداعهم أو إصابتهم بالملل.

ويحدث أن تظهر أفلام تسجيلية تصور أعمال الآثار تقدمها هيئات عامة – المركز القومى للبحث العلمى أو معاهد الاثار في مصر أو الجامعات أو تليفزيون اللولة – أو هيئات خاصة أو في إطال إنتاج مشترك، ولكن هذه المبادرات نادرة جدا وتقليبية لكونها محدودة وصعبة التنفيذ بسبب التكاليف الباهظة والعائد المحدود، وهذا يرجع إلى ظروف العمل الخاصة في مجال الآثار.

إن الاعتماد على التقاط الصور بشكل يومى شيء لاغنى عنه إذا أردنا تجنب التصنع والتكلف في إعادة تصوير مناظر الاكتشافات التى تمت دون الاستعانة بالكاميرا، ولكن هذا يؤدى إلى ضياع وقت ملحوظ على حساب عالم الآثار وتقديم صورة سائجة في النهاية، لاحياة فيها أغلب الوقت، وبالعكس ليس كل ما يدور في الاكتشاف مثيراً بالنسبة المشاهد الذي ليست لديه فكرة وإضحة عما يرى. كما أن إخراج فيلم تسجيلي، مثله مثل الفيلم العادى، لا يعفى مؤلف من كتابة سيناريو وخلق إيقاع في المونتاج. لا يعفى مؤلف من كتابة سيناريو وخلق إيقاع في المونتاج. وسيؤدى الاستعمال المتزايد للكاميرات المقيديو في المواقع الاثرية والتعاون الأوثق بين المحترفين في السينما وفرق علماء الاثار إلى ما تنافس بين وسائل الإعلام المسموعة والمرئية وبين النشر في بعض مجالات المصريات.

إن استعادة التاريخ وتقديمه من خلال المادة المكتوبة أقل تعرضا للمخاطر من تقديمه على الشاشة البيضاء لأن التفاصيل والأخطاء تتركز عليها الأضواء في الأفلام وتصبح أكثر وضوحا وبروزا، ولكن هناك عناية وبقت في اخستيار الملابس والديكور والقرب من الحقيقة في بعض الأفلام دون غيرها، كما هو واضح في فيلم جرزي كافاليروفيش المسمى "فرعون"، ولكن الادعاء بأن في الإمكان الخروج من مجال الخلق الفني والتركيز على إعادة تقديم المادة التاريخية في صورة طبيعية بسيطة شيء غير معقول، ولهذا بدلا من نقد أفلام مثل "الوصايا العشر" و "مغامرو

السفينة المفقودة "التي تتسم بالكثير من الدرية في معالجة الخلفيات التاريخية التي يستخدمونها، يحسين أن نجهد أنفسنا أكثر في تقديم أعمال تمتزج فيها الموهبة مع العلم، ولم لا تمتلك روح الدعابة لتأتى في صورة أفضل إذا كان هذا ممكنا؟ إن الاكتشافات الأثرية العظيمة أكثر صيلاحية من الروايات الفرعونية العبرض السبينميائي، في صبورة أقبرب إلى الواقع، ويمثل على سبيل المثال فيلم "المومياء" الذي أخرجه شادي عبد السلام استعادة رائعة للأحداث التي سبقت اكتشاف الخبيئة المشهورة في الدير البحري ونقل التوابيت الملكية على السفينة التي حملتها إلى المتحف المصرى، هذه التوابيت التي تنتمي إلى الإمبراطورية الحديثة، وكان كهنة أمون الكبار قد قاموا بتهريبها وتخبئتها أيام مرحلة الانتقال الثالثة خوفًا من أطماع اللصوص، ويتضمن هذا الفيلم مناظر تتسم بالجمال والصدق في أن واحد، وهناك المجلد المصور الذي قدمه "أنجار، ب، جاكويس" واسمه "سر الهرم الكبير" الذي يعيد تقديم المناطق المصرية القديمة كما كانت عليه في بداية القرن بنجاح شديد،

أما الإعلام اليومى فهو فى حاجة إلى تطوير، إذ أن عدم الدقة فى برقيات وكالات الأنباء الخاصة بالمصريات تجعلنا نشك فى صحة الأنباء التى تتعلق بمواضيع أكثر خطورة... ومع ذلك مازلنا حتى اليوم، فى الصحافة أو من خلال اتصال تيلفونى يقوم به صحفى، نحاط علما بأحداث فجائية تمت فى هذا الموقع أو ذاك. ولكن بالإضافة إلى أقل اكتشاف يحوطه التهويل، وتصل المبالفة إلى حد مقارنته بمعجزة شامبليون فى حل رموز اللغة الهبروغليفية أو اكتشاف كارتر لمقبرة توت عنخ آمون، فالأنباء تذاع عادة قبل أن تراجع بصورة جدية، ثم تسقط بعد ذلك فى عالم النسيان وتصبح شيئا منسيا، ولكن مشاعر إعجاب المستمع أو المشاهد أو القارى، لايخف نيضها رغم ذلك.

#### ه - روح الهواية «المستنيرة»

من بين ملايين السياح الذين يتجولون في مصر كل سنة، 
زوار المعارض المختلفة، قارئو الكتب رفيعة المستوى أو الغارقة 
في الخيال ومشاهدو أفلام التاريخ المصرى القديم، هناك كثيرون 
ينجذبون بشدة إلى المصريات ويتحرون ويسألون حول الموضوع، 
ويشكلون جمهورا متماسكا من الأوفياء الدراسات المصرية، وهم 
بدرجة أو أخرى يملكون الوقت الفراغ، ويصرون بطريقة تدعو 
إلى الإعجاب على متابعة دراسات صعبة والاستعرار فيها ربما 
حتى الوصول إلى مستوى القيام بأبحاث. إنها ظاهرة حديثة على 
الأقل في مستوى انتشارها، وأدت إلى استجابة متفهمة من قبل 
الجامعات والمتاحف والهيئات الخاصة. وتتمثل المرحلة الأولى في 
هذا الاهتمام المجهد في الارتباط بهيئات علمية تنظم عقد 
المؤتمرات وإقامة حلقات المناظرة وترتيب رحلات، وتتمثل أيضا 
في تسجيل أسحالهم في حلقات دراسية تنتهي أو لاتنتهي

بامتحانات في المواد المدروسة، إن هؤلاء الدارسين الجدد من كل الاعمار ومن كل المجالات ومن كل المهن سواء في باريس أو في الاعمار ومن كل المهن سواء في باريس أو في الاعالياء المتحدة الامريكية، في انجلترا أو اليطاليا، يدرسون في أغلب الأحيان بطريقة أكثر انتظاما من الطلبة التقليديين، بل يعتبرون في أحيان كثيرة قدوة وحافزا لهؤلاء الطلبة.

ولاينحصر شغفهم في بعض الفروع الأسهل والألطف من الأخرى، إنهم يحاولون الولوج على سبيل المثال إلى الدراسات الشغوية ونظم الكتابة التي عرفتها مصر القديمة، وبهذا يتحول هؤلاء الهواة الذين لديهم بعض الوقت الفراغ إلى متمرسين في هذه المجالات بصورة جيدة، ليس في مجال لغة محسر الكلاسيكية ولكن في المراحل الأخرى من الكتابة واللغة المصرية، ولايمكن أن نعتبر الشغف الشديد لدى هؤلاء الناس أو وفرة الوقت الفراغ أسبابا كافية تفسر هذه الحماسة التي تدفع إلى جهد شديد في دراسات بالفة المحمق والدقة. و دون محاولة الدخول هنا في لغز الاندفاع الجامح الذي يتملك هؤلاء الناس العاجزين أنفسهم عن تقديم تفسير له، نجد أنفسنا مضطرين إلى القول إن هذه الظاهرة التي ليست في الواقع جديدة كل الجدة، تكتسب إلى حد ما رسوخا مدهشاً في مجتمعاتنا الحديثة.

إن هذه الدراسات المتقدمة التي تتوالى وفقا الظروف في إطار رسمى أو غير رسمى، ولكن دائما تحت إشراف أفضل المتخصصين، حتى لا تعانى من السطحية، تنتهى بالوصول إلى تطبيق محدد ملموس مثل القيام بأبحاث في صورة منفردة أو في إطار فريق من علماء الآثار، أو الاشتراك في حفائر أو نشر دراسات منفردة أو جماعية، وقد ينتهى هذا المشوار الدراسي بالانضمام – بدون مقابل في أحيان كثيرة – إلى هذه المهنة، ويقسوم هؤلاء الهواة الذين شكلوا جمهور المستمعين إلى المحاضرات في الندوات بدورهم في عرض النتائج التي توصلوا إليها وذلك في إطار الجمعيات العلمية أو المؤتمرات، ولما كانوا يخضعون في أعمالهم بشرف لكل المتطلبات العلمية وأخلاقيات بعض هؤلاء الهواة أصحاب الكفاءات الخامنة إلى لجان جمعيات علماء المصريات بل وقد يقومون بحلقات دراسية و بعثات علمية.

وفى نفس الوقت يخلق هذا الاهتمام المتزايد الذى يبديه معاصرونا وضعا جديدا، حيث تصبح روح الهواية التى حددنا معالمها، أى الهواية الجادة، ضرورة يختارها الكثير من دارسينا التقليديين. ولا يسبير المتزايد الفعلى لمعدد المدارسين الآن بنفس معدل تزايد المطلوبة. وفي خفس الموقت يتناقص

استعدادهم لتأجيل إدراجهم فى الحياة العاملة إلى ما بعد الانتهاء من مرحلة الدراسة، ولهذا يخضعون دراساتهم لواقع متطلبات حياة بسيطة متواضعة ولكنها منتظمة، إذ أن قلة فرص العمل المضمون تضطرهم إلى ذلك، ولهذا تضطر الأغلبية العظمى من الدارسين التقليدين فى علم المصريات إلى أن يجدوا عملا خارج المهنة، وأن يقبلوا حياة الهواية، وهو اختيار يقبله بعضهم عن طيب خاطر.

ولهذا يجد المحترفون في علم المصريات أنفسهم مواجهين بوضع غريب: حيث يزيد إلى درجة كبيرة الاهتمام الذي ولده هذا العلم بين أعداد واسعة من الناس عن الإمكانيات التي تضعها مجموع الهيئات المهتمة بعلم المصريات تحت تصرفهم، مما ينشأ عنه وضع يصعب علاجه. ولا يمكن إيجاد توازن إلا من خلال بعض المبادرات الذكية الخاصة الجادة الموثوق في نتائجها. وبعضه بعض هذه المبادرات في مشروعات قصيرة الأجل، وبعضها تهييء العمل الشبان العاطلين الحاصلين على الدكتوراه في علم المصريات، الذين ربما كانوا في مرحلة سابقة طلبة مقيمين في المعمد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة. وتتمثل هذه المبادرات المعمد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة. وتتمثل هذه المبادرات المعمد الفرنسي الآثار الشرقية في القاهرة وتتمثل هذه المبادرات المعمد أيضا في عقد محاضرات جانبية مكملة لمحاضرات المعاهد المبادرات الذين لا يهابون أن يواجهو المصاعب المقيقية الموجودة

فى مجال المصريات بدلا من أن يركنوا إلى تقديم دراسات ذات إغراء مصطنم.

#### ٦ - التدرب على المهنة

إن ما نتعارف على تسميته «دعاء المهنة vocation» في مجال مثل علم المصريات يكشف عن نفست في صور متعددة، إن إغراءات الحضارة الفرعونية التي تلعب دائما على أوتار حساسة، وخاصة عند الغريبين، ليست غريبة عن هذا الانجذاب العميق والدائم عند بعض الناس بحيث يقودهم إلى مستوى الاحتراف. وليس هذا الإصرار - الضروري للتغلب على كل العقبات الطارئة - شيئا عفويا يأتي من السماء. لابد أن يسمح هذا الإمسرار لأصحابه أن يوائموا بين مطامحهم التي لا تخلق في الغيالب من التجريد أو المثالية وقوانين الحركة الفكرية التي تدور هذه المهنة في رحابها، إن هناك فارقا ضخما بين الرغبات المراهقة ومتطلبات البحث العلمي اليومية ثم بين هذه والمسئوليات التي قد تؤول إلينا بعد خمسة عشر أوعشرين سنة من الجهد لكي نستطيع أن نحقق بعض الشيء أحلامنا القديمة. ومن حسن الحظ أن تنمو هذه الأحلام مع نمونا و تتلام بشكل أفضل مع الفرص المتاحة التي من الأفضل انتهازها عندما تلوح أمامنا حتى وإن اتخذت صورة جديدة لم تكن في خيالنا. وتستغرق الدراسات المطلوبة في علم المصريات وقتا طويلا، قبل أن تسمح للإنسان بالاشتراك الفعلى النشط في الأبحاث. ويمكن القول إن هذه الدراسات لا تنتهى أبدا. ولكن أصحاب الميول والمواهب المبكرة يحققون طفرة هامة إلى الامام عندما يبدأون في التحضير للعمل منذ دراستهم في المرحلة الثانوية، وهذا يفيدهم من أوجه كثيرة: أن يزيدوا من معارفهم في مجال أو آخر، أن يصبحوا من بين أحسن المتخصصين في فرع معين، أن يحصلوا على تكنيك حديث وأن يشرعوا في أعمال تتطلب جهدا كبيرا وغير ذلك.

وتختلف الطرق التى تؤدى إلى احتراف علم المصريات و تتنوع وفقا للأفراد والبيئة والفترة والظروف والبلا. وبالطبع توجد مراحل جامعية كلاسيكية مختلفة في طول مدتها، ولكن لو سائنا عددا من علماء المصريات نختارهم بطريقة عشوائية، لاكتشفنا أن لكل واحد منهم مدخله الخاص إلى هذا العلم، وبالطبع لابد أن يكونوا قد سلكرا خطوات مشتركة أساسية في تكوينهم العلمى. ولكن لكونهم قد جاءوا من مجالات مختلفة فاختيارهم نابع منهم لأنهم يواجهون ظروفا خاصة توجههم، كل واحد وفقا لأسلوبه، إلى أبحاث لاتتسم بالتشابه قدر ما تتسم بالتكامل، إذ تلعب الشخصية والإصرار حقا دورا أساسيا في هذه العملية، وينطبق هذا الكلام، حتى فترة حديثة على الاختيارات التي كانت تميل إلى الدراسات الكلاسيكية واللغات الشرقية والاهتمام بمصر بشكل عام، واكن تطور التعليم - فى فرنسا على الأقل - يطرح أعدادا متواصلة متزايدة من الدارسين الذين يفكرون جديا فى الوصول إلى اللغات القديمة من خلال اللغة المصرية، إن هذا المنحى الذى يتسم على الأقل بطموح وجرأة شديدة غالباً ما ينقصه معرفة باللغات الحدية التى لا غنى عنها الوصول إلى المراجع المتخصصة المكتوبة باللغات الاوروبية الأساسية، الإنطانية، الإيطانية، الروسية، المولندية والأسبانية. وليس هناك ما يدعو الغرابة أن نجد وفقا لهذا الوضع كثيرا من الدارسين فى أول طريقهم فى مهنة المصريات ينتابهم بسرعة اليس أمام المتطلبات الأولية لمثل هذه المهنة.

أما هؤلاء الذين يملكون إعدادا أفضل، أو يواجهون أوجه النقص عندهم بشجاعة ووضوح، لابد أن يمروا بنفس مراحل التكوين التى مربها الجيل السابق عليهم، وحتى إذا كانت الاختلافات تبرز بشكل سريع في اختيار المواد الدراسية والمناهج والإعداد، فلا يمكن أن تتحقق بداية التخصص قبل أن يتملك الطالب الأسس الضرورية من أجل القيام بأى بحث. وكلما التسعت هذه الأساسيات زادت قدرات دارس اليوم وباحث المستقبل في مرحلة التشكيل. وكلما استفاد بوجهة نظر كاملة حول الموضوعات التي يشرع في دراستها، عرف الطريق إلى مجالات التعاون التي يشرع في دراستها، عرف الطريق إلى المصريات وتخصصاته المتعددة واسعة الفاية تماماً مثل الفترة

الزمنية التى تمتد فيها الصفارة المصرية، ولهذا سيكون من الغباء أن ندعى التخصص فى فترة مبكرة أو فى مجال ضيق جدا، أو الرغبة فى تناول كل شىء فى أعقاب مرحلة التخصص، ولهذا ينصح الاساتذة تلاميذهم أن يتابعوا دراسات أخرى غير التى يتلقونها على أيديهم، وألا يحصروا أنفسهم فى مجرد قراءة الإساسية الخاصة بدراساتهم من الخر.

وبغض النظر عن التكوين الأولى للدارس، وعن شههادة الليسانس التى اجتازها، فإن المناهج والحلقات الدراسية المتخصصة التى تعتبر بداية البحث من زواياه المختلفة شيء لاغني عنه قبل أن يفكر في التحضير اشهادة الماجستير أو دبلوم الدراسات العليا أو الدكتوراه، وتفرض مثل هذه الدراسات على الدارس الإقامة في مصر سواء للانتهاء من عمليات التوثيق أو الاشتراك في بعثات التنقيب عن الآثار أو تسجيل نصوص، أو البدر باعمال الحفريات أو دراسة النصوص أو تسجيلها من منطلق نظري بحت، يخفى في طياته بالنسبة لعالم المصريات الذي تشكل على هذا النحو مفاجآت أليمة، ولهذا لا داعي لدعوى الطروف العمل الواقعية مما يهدد بضياع الوقت. ذلك أن الفارق شساسع بين النص الهيروغايية، المطبوع والنص الذي نجده شساسع بين النص الهيروغايية، المبدوع والنص الذي نجده شساسع بين النص الهيروغايية، أوبين التعليق على قطعة أثرية شمسجلاعلى الآثار الحقيقية، أوبين التعليق على قطعة أثرية

محفوظة في متحف من المتاحف أو على خريطة محفوظة في محفوظة في مكتبة، وبين الإلمام بمادة أثرية ومعالجتهاعند التنقيب، ليس إذن هذا الجانب من التكوين مسألة اختيار حر وليس مرحلة تأتى في نهاية المطاف، ولكنه عنصر أساسى من الأفضل أن يكون متوفراً في فترة مبكرة قدر الإمكان.

وهناك احتمالات كثيرة تطرح نفسها أمام علماء المصريات الشبان، عندما ينتهون من مرحلة الدراسة واجتياز الامتحانات وتقديم الرسائل الجامعية والمصبول على شهاداتهم العلياء عندما بحصلون على عمل أو ينتظرون المصول عليه: إما سنوات من الأبحاث داخل معهد للآثار في مصير، أوبعثة إلى مركز من مراكز الآثار أوموقع من مواقع الصفريات أومنحسة دراسية . ١ ٠ الخ. ويطرق مختلفة وفقا لاختلاف الظروف وعوامل المنافسة المتزايدة، يستطيعون أن يضعوا في التطبيق معارفهم وبكتسبون معارف جديدة سبواء بالتعاون مع هيئات عامة أو منفريين بعمليات أكثر تواضيعا والكنها خلاصية تفكيرهم الخاص، إن النوعين من الخيرة مفيدان ويسمحان بالاستفادة من الفرص المتاحبة: نشير عمل يدور حول أثر من الآثار، أو الاشتراك في عمل جامع، أو الاشتراك في أعمال مسبح تمهيدية في منطقة من مناطق لم يتم التنقيب فيها يعدو ووالخ، مما يستمح بين الوقت والآخر بعمل مجهودات أخرى شخصية. إن هذه المرحلة القائمة بين التمكن من تخصص أوعدد من التخصيصات وبين القيام بمسئوليات الوظيفة هي فترة لها مميزاتها رغم أنها تتم خلال ظروف مادية تختلف من شخص إلى آخر، فترة لا نقدر أهميتها وقيمتها الحقيقية إلا بعد انقضائها بوقت طويل. إنها أيضا اللحظة التى نبدأ فيها فهم مصر والمصريين، وفي حدود الإمكان اللهجة العربية المصرية. إنها خبرات تحدد كل تصرف لاحق.

# الفصل الثاني مجالات علم المصريات

رغم أن علم المصريات يعنى عموما الدراسات المتعلقة بمصر الفرع ويمت إلا أنه ينطبق في الواقع على محصر القديمة في عمومها، ويمتد شيئا فشيئا ليشمل بالضرورة المراحل القريبة مثل العصور الوسطى والحديثة والمعاصرة، ويشمل أيضا جغرافية مصر الطبيعية والبشرية وخصائص الشعب المصرى. وتتعدد المسالك المستخدمة لاستعادة صورة الماضى، وتحفل الأبحاث التى تدور حول بقايا لغوية أو حضارية قديمة التى ما زلنا نشهدها حتى عصر قريب بنتائج رائعة. أما فيما يتعلق بالدراسات حول البيئة والإطار الجغرافي وغيره من الموضوعات بالدراسات حول البيئة والإطار الجغرافي وغيره من الموضوعات الملابسة للتطور الأركيولوجي، إن هذه الفروع الدراسية بالطبع علوم في حد ذاتها ونهتم بها بقدر إسهامها في دراستنا لعلم المصريات التحديد.

#### ١ -- المضارة القرعونية

تمثل الدولة المصرية منذ ميالدها حوالى ٣٢٠٠ سنة قبل الميالات حتى غزو الإسكندر وحدة شديدة الترابط سواء في أيديولوجي تها أو في مظاهرها المادية، ومع ذلك فإذا حصرنا

أنفسنا في هذه الآلاف الشلالة في كل المجالات التي تحلت فسها هذه الدغيارة، فأمامنا مجال هائل في البحث لئات المتخصيصين خلال أجيال عديدة. وبيدأ هذا الطريق الطوبل باكتشاف المصادر، سواء كانت على مدورة آثار أو كتابات أو رسوم أو أي شيء أخسر، ودراستها ونشسرها ثم تكاملها مع تراث الدراسات التسجيلية حتى ينشر العمل ويرى النور في معورته الأولى. ولكن لا يمكن اعتبار هذا العمل الكلمة النهائية في الموضوع، لأن كل اكتشاف جديد يتيح لنا فهما وتفسيرا أكمل للاكتشافات السابقة. وهناك إقبال على بعض المجالات أكثر من غيرها حسب المعايير الداخلية أو الخارجية لهذا التخصيص. ولهذا فلا عجب أن اعتبر علماء المصريات الأوائل - إلا في حالات استثنائية نادرة -أن دراسة المعابد الكبيرة التي ألقت الأضبواء الكاشيفة على الديانة والفن المصريين والأهرامات والمقابر الملكية والخاصة، أكثر سحرا وثراء من أنقاض الطوب اللبن شواهد الحياة البومية لسكان وادى النبل القدامي، أما الشغف المبالغ فيه بمرحلة تل العمارنة فهويتعلق في المحل الأول بالتفسير المتعسف المصطنع ومحاولة الومسول إلى أوجه شبه متكلفة مع الديانات التوحيدية أكثر مما يتعلق باهتمام علمي بعنامس التجديد المقيقية لهذه السيباسة الشجاعة. وهناك موضوعات أكثر حسباسية من موضوعات أخرى كما هو الحال مع مرحلة العمارنة أو موضوع الرمسزيات على سسبسيل المشال، ويندر أن يمنع المرء نفسسه من الوصول إلى نوع من الهذيان يشبه ذلك الذى قد أثار سخريته عندما كان زملاء له بنحدون إلى نفس هذا المنزلق.

وتلعب أيضا تيارات الفكر والأبحاث في العلوم الأخرى القريبة دورا لا يمكن إهماله في بعث الحياة في قروع كانت مهملة افترة من الوقت. لقد أصبحت المواقع السكنية التي كانت شيئا مهملا على حساب الاهتمامات الدينية والمقابر الملكية بما فيها من كنوز النصوص والحلى، دراسة عصرية رائجة بفضل أعمال "ف. ج. تشايلا" V.G.Childe عن التجمع والتحضير السكاني والمجتمعات المتحضيرة في العالم كله. إن اكتشاف نصوص مسجلة على مواقع سكانية في دير المدينة ليس شيئا غريبا على هذا الاهتمام الجديد، لأنه بدلا من أن يتعامل الإنسان مع مجرد بقايا جدار أو المتاخي مهملة تركها سكان هذه البيوت، فإن دراسة التجمعات السكانية تلقى أضواء مختلفة، لأن هذه البئائق التفضيلية تبعث الصياة في الأحداث الصغيرة والكبيرة التي جرت هنا وهناك، وتكشف عن التنظيم الذي كان سائداً. ثم إن النتائج التي وصل إليها البعض تجذب آخرين إلى نفس المجال.

ويمكنك أن تتبع تراثا متميزا داخل البلدان الأساسية التى المتمت بدراسة المصريات، لقد أثر رواد نهاية القرن الماضى فى أجيال لاحقة وخلفوا وراهم وثائق لاحصر لها لم ننته بعد من دراستها، وهكذا أوجد "ف، بترى" Fr. Petrie جماعة من علماء الاثار العاملين في المواقع الأثرية المختصين بدراسات تفصيلية،

بينما احتكر الفرنسيون إلى درجة شبه كاملة النصوص المعروفة باسم "نصوص مرحلة البطالة"، أما الامريكيون فهم مشغوفون بدقائق التقويم والكشف عن الملوك وشركائهم الذين غيروا في النقوش الآثرية في المعابد الكبرى ونسبوها إلى أنفسهم، ويمكن أن يؤثر الأستاذ اللامع في أجيال عديدة، هذا إذا كان تلاميذ أن يؤثر الاستاذ اللامع في أجيال عديدة، هذا إذا كان تلاميذ في ركابهم. كما أن وفاة بعض علماء المصريات الذين تركوا وراهم منذ زمن بعيد وثائق هائلة لم تنشر في حياتهم ألت إلى ازدهار حركة واسعة من الدراسات حول هذه الوثائق، واليوم فإن التزايد السريع في حجم الأعمال المنشورة سنويا وتنامي عناصر جديدة يشجع على خلق روح من التعاون الدولي في مجالات الأبحاث، رغم سيادة بقايا العزلة التي كانت سائدة بين مدارس علم المصريات .

وهناك لون من الدراسات مورس على مراحل مختلفة واكته يعود الآن ليحتل مكانة مرموقة، وهو دراسة الصلات بين مصر وغيرها من البلدان على طول المراحل المختلفة في تاريخها. وعلى أساس تطور الابحاث الميدانية في الاراضى المتاخمة لمصر مثل سيناء والنوية والمدحراء الشرقية، حصلنا على مادة علمية جديدة سمحت لنا أن نفتح من جديد ملفات كنا قد انتهينا من توثيقها، ونعيد النظر فيها لا على أساس دراسات جزئية فحسب بل على أساس العوامل المحركة اسياسة ملتحمة على صعيد

الصدود المختلفة المتاخصة لمصر من نظام من الحكم إلى نظام أخر. وتضيف المقارنة بين هذه النتائج والمعلومات التى يقدمها كل موسم من مواسم الصفريات فى المواقع الأثرية فى فلسطين وسوريا وقبرص أو أماكن أخرى الجديد إلى هذه النتائج، تؤكدها أو تضفى عليها ملامح جديدة. وبالإضافة إلى أشكال الدراسات التقليدية، تتعايش جنبا إلى جنب كل أنواع الدراسات سواء فى صورة منفردة أو ممتزجة مع بعضها، مما يؤدى إلى إغناء هذا العلم.

#### ٢ - ما قبل التاريخ المسرى

قد أصبح ما قبل التاريخ المصرى لحوض وادى النيل منذ اكتشافه ودراسته في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن المعشرين في المرتبة الثانية من الدراسات المصرية القديمة. ورغم هذا فقد تمت في النصف الأول من هذا القرن أعمال هامة في السودان والخارجة والقيوم. ولكن بفضل حملة إنقاذ آثار النوية، قبل بناء السد العالى وارتفاع المياه في بحيرة ناصر، استؤنفت قبل بناء السد العالى وارتفاع المياه في بحيرة ناصر، استؤنفت "بوتانا" والصحراء المشرقية، واستؤنفت أعمال الحفريات في مصر ناتها على طول السنوات العسر الأخيرة في محولة عسئل ناتها على طول السنوات العسر الأخيرة في محواقع مثل "هيراكونبوليس" (أو نقادة (أو مرمدة (أ) والمعادى والقيوم وفي الواحة الداخلة، بينما استكملت دراسة مواقع أخرى كثيرة كانت

معروفة من قبل أو تم اكتشافها حديثًا. وعلى خط مواز، أدت دراسة البيئة وظروف المناخ إلى فهم المراحل المتوالية الرئيسية.

إن أعمال البحث والتنقيب التي قيام بها "م. هوف مان. М. Hoffman" وفرقته في "هيراكونبوليس" في مصر العليا لهي أعمال نموذجية في هذا الصيد. لقد ساهمت إلى درجة كبيرة في فهم الانتقال من أسلوب الحياة الذي كان سائدا في العصير الحجرى الأخير، ومراحل ما قبل التاريخ التي كانت مقدمة وإيذانا بمرحلة التحضر الشاملة في عمس عشية توحيدها . ونتيجة الدراسات التوضيحية التي قام بها "و. كايزر W. Kaiser" وأعـمـال الحـفـريات الحـديثـة التي قـام بهـا "د، أوكنور. D. O'Connor" و"ج. دريس G. Dreyer" في أبيدوس أمسبح بين أيدينا تسجيل وثائقي جديد عن ملوك مصس الأوائل. وفي نفس الوقت، ففي الدلتا وسيناء سلطت الأضواء على مجموع المرحلة التي سبقت بزوع البولة الفرعونية وعاصرتها وتلتها، وذلك من خلال طبقات الحفريات المتعددة. ويستطيع المرء أن يتابع من خلال هذه الدراسات القديمة والصديثة الروابط العميبقة التي توجد المراحل المسماة مبراحل منا قبل التاريخ وتلك المسمناة المراحل التاريخية. إنها اللحظة التي عندها بيدأ التعبير المكتبوب في الظهور.

ولكن دراسة المسائل المتعلقة بالعصر الصجرى القديم والوسيط والأخير ليست عديمة الفائدة في معرفة المراحل اللاحقة

التى تشكلت فيها شيئا فشيئا المعطيات الأساسية الجغرافية والمناخية والبشرية، واستمرت سائدة بعد ذلك في المراحل اللاحقة خلال أكثر من ثلاثة ألاف سنة دون تغيير ملحوظ إن أساليب الحياة المتواصلة التي ميزت هذه المراحل الحضارية المويلة شكلت تدريجياً مجتمعات أصيلة حافظت عليها مصر كل الحفاظ وفاصة في المجال الديني وحتى المرحلة اليونانية الرومانية تواجهنا مخلفات تمائم بدائية تشكلت على سبيل المثال في مرحلة العصر الحجرى الحديث إن كثيرا من الظواهر صعبة التفسير تستمد أصولها من النقائيد السلفية التي تعود إلى هذه العصور التي نجهل عنها الكثير

وحيث أن علم المسريات يرتكز ارتكازاً شديداً على معرقة اللغة المسرية القديمة، فإن المتخصصين في الحضارات التي لم تعرف الكتابة هم بوضوح فئة مظلومة، إذ ينظر علماء المسريات – في فرنسا على الأقل – إلى هذه الفئة من علماء ما قبل التاريخ المتخصصين في وادى النيل على أنهم علماء ما قبل التاريخ بشكل عام، وينظر إليهم علماء ما قبل التاريخ على أنهم علماء مصريات. وهذا وضع غير مريح، وخاصة في أوساط تتسم بالافاق المحدودة جدا حيث تعطى إمكانيات العمل للمتخصصين في مصر الفرعونية من ناحية أو لعلماء ما قبل التاريخ العالمين في أوروبا من ناحية أخرى، ومن حسن الحظ فمع أن الوضع لم تحسين إلا قليلا في هذه السنوات الأخيرة من عبء القبود المالية

فقد حدث تطور فكرى ملحوظ، إذ تضاعفت الحفريات فى مواقع ما قبيل التاريخ، وتمارس الآن فيرق علماء الآثار التي تضم تخصصمات متعددة بما فيها علم ما قبل التاريخ عملها في كل مكان تفرضه الظروف الميدانية، ويتحقق تدريجيا الأمل في أن يندمج بشكل متكامل علماء ما قبل التاريخ مع المجال العام لعلم المصريات.

ولا يبقى سوى أن نمارس تأثيرا على الناس ونرهف حواسهم لهذا الموضوع الهام الضاص بتاريخ وادى النيل. وهذا شيء ممكن يشهد عليه معرض "مصر قبل عصر الأهرامات" الذي نظم مكن يشهد عليه معرض "مصر قبل عصر الأهرامات" الذي نظم في باريس سنة ١٩٧٣ في "Le Grand Palais" وقد حقق نجاحا ساحقا، وهناك أعمال مشابهة حديثة جدا وخاصة المعرض الذي نظمه متحف "ماك كيسيك" ومعهد العلوم ومصادر الثروة في الأرض في جامعة "كارولينا الجنوبية" سنة ١٩٨٨، والمعرض الذي الرض في جامعة "كارولينا الجنوبية" سنة ١٩٨٨، والمعرض الذي أقامه متحف "كارولينا الجنوبية" من مارسيليا سنة ١٩٩٠، لقد قوبلت هذه المبادرات بترحيب وتشجيع، ولكن ما زال من الصعب الغور في أعماق بعض جوانب الحياة والعقائد المغرقة في القدم في هذه المناطق أو تفسيرها لجمهور غير متخصص، ولكن يكفي أحيان كثيرة جمال التحف التثير الفضول لدى مشاهديها، في أحيان كثيرة جمال التحف التثير الفضول لدى مشاهديها، هي أعمال خرقاء، إن بعضها — الأواني الحجرية على سبيل

المثال – تكشف عن تحكم وبراعة في استخدام المادة، مقرونة بنقاء في الخطوط، نادرا ما نجدها في أعمال لاحقة .

#### ٣ - مصر في العصر اليوناني الروماني

يختفى شيئا فشيئا في العصر اليونانى الرومانى - الطرف المقابل من تاريخ مصر - تختفى المؤسسات الفرعونية لتحل محلها مؤسسات أخرى، وتكشف هذه المرحلة عن الكثير، رغم أنه من الصعب أحيانا التمييز بين الأشكال المتأخرة النماذج المسرية الأصيلة والاقتباسات المحلية النماذج الأجنبية، فالحضارات مثلها الأصيلة والاقتباسات المحلية النماذج الأجنبية، فالحضارات مثلها جنبا إلى جنب وتغلغل الواحدة منها في الأخرى لهو موضوع جنبا إلى جنب وتغلغل الواحدة منها في الأخرى لهو موضوع المحلم من الدراسات الأخاذة، تعتبر بداية التداخل والتكامل بين أغلب الأحيان إلى متخصصين في مراحل أحدث، والمكس محيح، فمن المكن أن يكون الباحث في هذه الحالة مؤرخا في مصريات وفي نفس الوقت على علم بمراحل ما قبل التاريخ. أما مصريات وفي نفس الوقت على علم بمراحل ما قبل التاريخ. أما بالنسبة لمصر في عصورها المتأخرة فتتعدد التخصصات بحيث يصبح من الصعب التمكن منها كلها في نفس الوقت.

ومن الواضع أن هناك على سبيل المثال مدارس بلجيكية وإنجليزية وإيطالية تعد تلاميذها أكثر من غيرها على منهج أو معرفة شموانة لأشكال أنظمة المرجلة وحضياراتها سواءعلى الصعيد المحلي المميري أو الصعيد اليوناني والروماني، وهكذا يتيسير لهم المصبول بطريقة أيسير على وجهة نظر شاملة عن مصاكل هذه العصدون ولا متحقى سدوى تعاون وثيق بين المتخصصين في الكتابة المصرية القديمة وأوراق البردي واللغة الديموطيقية والأنظمة العامة والديانات وغيرها من التخصيصات. إن هذا التعاون الوثيق لا غنى عنه لا لتعدد المجالات المطروحة فحسب بل لتعدد المسادر بدرجة لاتقارن بتبعددها في باقي مراحل التاريخ المسرى، فيما عدا حالات نادرة. ويحظى تاريخ الأدبان والبرديات بالنصيب الأكبر من هذه الثروة الوثائقية، ولهذا، فإذا كان وإضحا أن كثيرا من الأشباء قد تغيرت بين المراحل المُختلفة من التاريخ الفرعوني والمرحلة اليونانية الرومانية، فنحن مضطرون لاستغلال الوثائق والآثار الموجودة التي تغيض بما تقصح عنه بدلا من أن نسبال أنفسنا دون طائل عن وثائق قديمة ولكن غامضة. إن الوثيقة الحديثة لا تغنى عن الوثيقة القديمة ولكنها في أحيان كثيرة تقتيس منها، بل وأحياناً تؤكدها.

وفي مجال الأدب كما في مجال المادة الدينية كنا سنصبح أكثر فقرا سوى النسخ المعاصرة للنصوص القديمة المكتوبة، فرواج هذه الكتابات والحرص على صيانتها دون مساس بها وسيادة التقاليد كل هذه عوامل ساعدت على إعادة نسخ هذه الكتابات في مراحل مختلفة، حتى ولو كانت مصحوبة بأخطاء

متعمدة أوغير متعمدة تتزايد مع توالى النسخ. وفى أغلب الحيان يتميز المتخصصون فى مصر القديمة فى مرحلتها اليونانية الروبانية عن المتخصصين فى الصفارة اليونانية اليوبانية عن المتخصصين فى الصفارة اليونانية العالمين فى مصر، فلا تتمشى دائما أبحاث هؤلاء مع أبحاث أوائك. فإذا كان هناك من جانب شواهد غنية تنصب على مصر التى تعيش قروبها، ومن جانب آخر شواهد أخرى تنصب على مصر مى مرحلة تطورها الكامل، ولكن نحو مفهومات تنتمى إلى حضارة البحر الابيض المتوسط، فإن كلا الكائنين فى الواقع، مصر الأولى والثانية قد تعايشا، وكانت الارتباطات بينهما أكثر تصبكا مما يطيب للبعض أحيانا أن يتخيله.

وفى النهاية يجب ألا ننسى أنه أصبح فى الإمكان حل طلاسم اللغة المصرية القديمة بفضل اللغة اليونانية، كما استعارت اللغة القبطية – الصورة الأخيرة الغة المصرية – الصورف اليونانية فى كتابتها، وقد كتب الكاهن المصرى مانيتون "تاريخ مصر" باللغة اليونانية، وهو أحد المصادر الرئيسية فى معرفتنا بالتقويم المصرى، لقد ساهم المؤلفون الكلاسيكيون الإغريق والرومان المصرى، لقد ساهم المؤلفون الكلاسيكيون الإغريق والرومان الألف سنة الأولى قبل الميلاد، وإذا كانت وثائق مصرية معاصرة للأحداث التى نتحدث عنها تضيف تحديدا دقيقا للوثائق اليونانية والرومانية بل تناقضها، فيبقى الاهتمام الذي أبداه الاغريق والرومان الدغريق الدغريق

والرومان بعدهم بالعلم والديانة والعادات المصرية شاهدا فريدا لا بمكن أن نتحاهله،

ومنذ الربع الثانى من الألف سنة قبل الميلاد، أجهد المصريون ومحتل مصر المتعاقبون أنفسهم فى تدوين تراث القرون العابرة. لقد نسخت من جديد نصوص قديمة كثيرة على أوراق البردى أو أعيد نقشها على الأحجار. وتم تطوير كتابات دينية أو علمية أو سحرية لم تترك الدولة القديمة أو الوسطى أو الحديثة سوى إشارات مختصرة عنها، وقمت شروح وتفسيرات لها. وهذا لم يحدث بدون تحويرا أو مصنخ فى النص، إذ أعيد تفسير بعض المفردات القديمة وتأثرت الأساطير بتيارات الفكر الجديدة، ولكن عبر هذه التفسيرات الجديدة غير الدقيقة يمكن أن نعشر على آثار الواقع الحقيقي الذي كان غائبا في غياهب الظلام، فمهما كان حجم الإشافات فإن أهمية المعلومات الجديدة التي تعود إلى المرحلة اليونانية والرومانية هي في مجالات كثيرة لايمكن مقارنتها بشيء آخر. إن حرماننا من هذه المعلومات يعني حرماننا من أكثر المصادر التي نملكها غني.

إن الدراسات المستقلة التي تبحث في أقاليم أو مقاطعات مصد مثل واضح على ذلك. فبينما لا تعرفنا الدولة القديمة إلا بأسماء المقاطعات وعواصمها والمباني الجنائزية الملكية الخاصة، لا تفصيح الدولة الوسطى عن المزيد اللهم إلا بالنسبة لمساحة المقاطعات وبيانات موجزة تتعلق بالشعائر، وتصمت الدولة الحديثة

تقريبا عن هذا كله. أما الفترة المتأخرة، فهى على العكس من ذلك، كريمة فى إعطاء تفاصيل عن الزراعة أو الديانة أو دراسة المواقع وأصولها . ومع أنه لا يجوز طبعاً خلط محتوى هذه الملاحظات مع ما كان محتمالا وجوده لالف أو لألفى سنة قبل ذلك، إلا إن هذه الملاحظات الجديدة لها مدلولها وإسهامها البالغ.

### ٤ - المضارتان القيطية والإسلامية

إذا كانت المواجهة بين مصر التقليدية والحضارتين الإغريقية والرومانية اللتين نمتا هناك نقطة تحول في تاريخ مصر وفرصة لتجدد ثقافي، فقد أبعدت المرحلة المسيحية وبعدها الإسلامية مصر دون رجعة عن ماضيها الفرعوني. ورغم هذا فما زال كثير من المعطيات اللغوية والأثرية والشعبية حية حتى اليوم فتعاقب تبجيل أماكن إقامة الشعائر الدينية داخل حرم المعابد الفرعونية ثم الكنائس والمساجد كما هو الحال في الأقصر، فهناك مسجد يحتفل فيه بذكري شيخ محلى هو أبو الحجاج، وفي مولاه السنوى يتكرر سير المواكب الخاصة بإحدى المقوس الرئيسية التي كانت تنظم من أجل آلهة الثالوث الأموني في طيبة في الدولة الحديثة : مهرجان "أوبيت"، وكانت مواكبه محفورة صورها في بهو أعدة توت عنخ آمون، وكانت هذه المواكب تسير من معبد الكرنك إلى معبد الأقصر حاملة التماثيل الإلهية وسط الحماس الكرنك إلى معبد الأقصر حاملة التماثيل وهذا التقليد.

ولقد احتفظت الديانة القبطية بالطبع بعناصر كثيرة مستعارة من أفكار وثنية كان المسيحيون الأوائل على احتكاك بها، ويكفى أن نتتبع الانصبهار منذ الدولة الوسطى وبشكل خاص الدولة الصديثة الذي تحقق في مصدر بين الشعائر الدينية المحلية والشعائر الدينية التي أدخلها الأجانب إلى مصدوداك حتى نتقهم مدى الارتباط الميسر بين هذه الديانات ومدى الثراء المتبادل الذي يعم كل هذه الاتجاهات. ولقد تعرضت الطقوس والشعائر الدينية الإغريقية لنفس عملية التمثل في فترة لاحقة. أما ديانة أنصار يهوى فقد أبدت مقاومة أوضح في التفاهم مع الديانة المصرية، بينما اتحد مع شعائر دينية شرقية أخرى قائمة في حامية "إلفنتين سيين" (أع). ولكن الحواجز لم تكن قاطعة مانعة مما كان يسبب ضيقاً كبيراً للسلطات الدينية المسئولة في بيت المقدس.

ويحس مسيحيو مصر أنهم ورثة الماضى القرعونى فى بلادهم، وهذه الدعوى لا يبررها فقط استخدام اللغة القبطية فى ممارسة الطقوس الكنسية ، فقد أوضح S.Sauneron فى كتابه "مدن مصر وأساطيرها" الكثير عن هذا الموضوع، إن قصة القدر المعدنية من سوهاج لهى مثال طريف: وهى تتعلق ببعض الطقوس السحرية القديمة حول إبادة الأعداء على جمر النار أو داخل قدر، نجد فى نصوص ورسومات من معابد إدفو والكرنك نوعاً من رجع الصدى لها، وقد ذكرت هذه الطقوس فى النص

العربي من "السنكسار" وفسرت على أنها طقوس تقديم الأطفال كذبيحة في المهرجنات الوثنية، لقد وجدت هنا المعورة المسيحية عن مرجل الجحيم رجم صدى غير متوقم.

إن دراسة أسماء المواقع والمفردات اللغوية هي أدوات مفضلة لإبراز بقايا فرعونية في اللغتين القبطية أو العربية، وليس هناك غنى عنها من أجل التعرف على معالم مواقع قديمة كثيرة وتحديد هويتها، تماما كما هو الحال مع ترجمة جانب هام من المفردات المسرية، وبتم الاستفادة من نصوص القرون الوسطى وروايات الرحالة الأحدث، فهي أيضًا بالغة الأهمية في تزويدنا بالمعلومات عن الآثار القديمة وعن المواقع الأثرية التي تم تدميرها في فترة حديثة. ويمكن الاستدلال على معابد كثيرة أوجبانات المرتى من خلال هذه الإشارات الموحية بصورة أن أخرى، وتكشف أرضا دراسة المباني المسيحية أو العربية في يسر ووضوح عن اعتمادها على ما خلفته المرحلة الفرعونية، وهذا في حد ذاته تقليد قدير. كان الفراعنة أنفسهم أول من بدأوه. إننا نكتشف باستمرار عناصس جديدة تدعق إلى التأمل والتنوع والتكران الواعد بثراء فكرى في نقاشنا مع زملاء متخصصين في مراحل وحضارات تبدو الوهلة الأولى يعبدة جدا عن تخصصاتنا وإهتماماتنا، وعند العمل في أعمال دفريات تضلط فيها الآثار التي تنتمي إلى مراحل متعددة، وعند زبارتنا لمتاحف بذرج محتواها عن تخصصنا ولآثار تعود إلى كل مراحل التاريخ.

### ه - الإثنىجرانيا

لاتكشف تقاليد بلد من البلدان عن مدى عمقها وسيادتها إلا عندما تلمس مظاهر الحياة اليومية، ومصر هي بالتحديد المثال النمونجي على دولة متاثرة بدرجة كبيرة بإطارها الطبيعي والمناخي، خلقت منذ بداية تاريخها الأنماط التي تتلام بشكل تام مع احتياجاتها، واحتفظت بهذه الأنماط حتى مرحلة متأخرة، ولم نتغير الزراعة في وادى النيل حتى قبل بناء سدّى أسوان وإدخال الجرارات والسماد الكيماوي، ولم يتعرض بناء بيوت الطين اللبن وأفران الخبز وأفران الفخارين إلا لتغيرات محدودة، واستمرت الاستفادة من النيل كرسيلة رئيسية في المواصلات زمنا طويلا، ولم تمنع إقامة طرق موازية النيل أو حول الهضاب الصحراوية حركة الملاحة النيلية ونشاطها التجاري والسياحي.

ولقد كان الريف المصرى كنزا للبيانات المقارنة لكل دراسى الاقتصاد والبيئة السكانية والأوانى الفخارية والأغذية، ناهيك عن العحادات والمعقليات، ولكن هذا الكنز في طريقه إلى النضوب السريع في مصر كما في السودان، لأسباب سكانية وأسباب تتعلق بوسائل الإنتاج وأساليب الحياة أو لاسباب سياحية. ويتضاط دور وادى النيل كمتحف حي، كما وصفه أجدادنا، ولم يعد يمثل الانعكاس المباشر للنقوش والتصوير الذي نراه في مقابر العصور القديمة، ولكن حركة التحديث لم تطنأ بعد إلى

المناطق المعزولة التي يندر زيارتها، كما أن المصرى يعرف دائما كيف يوائم بين بيئت وتقاليده وماياتيه من الخارج،

ومازالت الفرمية قائمة لكل من يعرف اللغة العربية لتحقيق دراسات عديدة حول موضوعات مختلفة، ولقد حان الأوان القيام بها إذا كنا لا نريد أن نفقد هذا المستودع الثقافي الفريد في بلد منفتوح لكل المؤثرات بالغنة التبعيد ووتسحيمس المصريون والمستعربون وعلماء الآثار الذين لم تعد مصدر غريبة عليهم، المقيمون هناك إقامة دائمة لإنتاج حرفي يتعلق أحيانا بعادات في طهى الطعام، وأحيانا بأنواع من البناء أصيلة الطابع، وأحيانا بقرية من القرى احتفظت بتقاليدها بشكل ملحوظ، ويمكن الوثائق المتعلقة بالأسرة أن تلعب دورا في استكمال الملاحظات والسانات والتحقيقات، هذا هو ما فعله على سبيل المثال نسنيم حنين، وهو مهندس يعمل في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، في قرية قبطية في منعيد مصن. إن هذا التراث الذي لا يعوض له بكل وضوح فائدة ضخمة بالنسبة لعالم الآثار الذي يسعى إلى استعادة الحياة اليومية التي كان يعيشها أسلافنا، منطلقا من خطة غير كاملة، من مسكن أو مساكن متعددة، ومن أشباء مهجورة مهملة. ولهذا التراث فائدة ضخمة أيضا بالنسبة للمؤرخ الذي يحاول أن يفهم كيف كانت تحل الخلافات في مجتمع زراعي منطلقا من بعض العقود شبه البالية. ولكن لا يمكن أن ننسى أنه إذا كانت الروح المصرية المحافظة مي شيء ثابت لاحظناه مرات عديدة على طول تاريخ محسر - وربما فى هذه الملاحظة شىء من المبالغة - فإن المقارنة تبقى دائما مقارنة، ولا يمكن أن تفسر لنا تماما وضعا كان قائما فى طيبة سنة ١٢٥٠ قبل الميلاد على ضوء وضع آخر تجرى أحداثه فى القرن العشرين فى الدلتا أو فى أى مكان آخر. وإذاك يجب أن نعالج كل هذه التسبجيلات فى والوثائق بنفس القدر من رجابة الصدر ومن الحذر.

إن التراث الشعبى لا يكشف عن نفسه فى الصور التقليدية المسوسة أو المكتوبة فقط، بل أيضا فى التقاليد الشفاهية، التي تغيب عنا عندما نتعرض المراحل القديمة، رغم أنه يمكن أن نست شفها أحيانا من خلال تيمات أدبية أوصيغ لغوية أو استعارات فقدت عادة كل مغزاها بالنسبة لنا إذا لم يكن هناك أمثال أو شروح تفسرها. ولكن زميلتنا المصرية فايزة هيكل أبدت ملاحظة فى المؤتمر الدولى لعلماء المصريات المنعقد فى القاهرة مستة ١٩٨٨ مضمونها أن اللغة العربية تحتفظ أحيانا بهذه الصور وهذا التقارب والتوارد الثقافي الميز، وخاصة في الأمثال والتعبيرات الشعبية التي ترد على ألسنة الشيوخ، وتؤكد د. فايزة هيكل الاهتمام بهذه المفاتيح الأدبية والإسراع في جمعها قبل أن تختفي مع أصحابها.

### ٦ - المفرافيا الطبيعية والبشرية

لقد أشرنا سابقا إلى هيكل البنية الطبيعية لمسر وطابعها الصاسم على اقتصاد البلاد. و لكن لا تعنى هذه الملاحظة العامة أن هذه البنية الطبيعية هي بالحتم ثابتة بلا تغير من مرحلة ما قبل التاريخ حتى أيامنا هذه، فقد حدث بالطبع تغير محدود في الهضاب المحانية لوادى النيل أو الصحارى المعتدة فيما وراء ذلك نحو الغرب ونحو الشرق، ولكن في نفس الوقت تغير المناخ في العرب الناس على التواؤم مع هذه التحولات أو الرحيل حفاظا وأجبر الناس على التواؤم مع هذه التحولات أو الرحيل حفاظا على حياتهم، أما فيما يتعلق بوادى النيل وحدوده القريبة مثل المصاطب النهرية والتلال وفروع النهر، فقد خضعت النيل في حركته وتغيرات مجراه، لقد وجدت الزراعة أرضا ملائمة لتطور ممكن في مجرى الألف الرابعة قبل الميلاد، وربما كان هذا ممكنا في الألف الخامسة قبل الميلاد، وربما كان هذا ممكنا في الألف الخامسة قبل الميلاد، وربما كان هذا ممكنا الربح تحرد السهل الغريني وأصبح ممهدا الزراعة .

وفي مرحلة بداية التاريخ، حدثت تغيرات بالغة ملحوظة في المناخ، ونستطيع أن نلحظ من خالال النقوش والكلمات وجود مناطق "سافانا" قريبة من الوادي اختفت شيئا فشيئا على حساب الصحاري التي أصبحت تبدأ مباشرة عند حدود الأرض الزاعية، ولم يكن حوض النهر في نفس مكانه الذي نعرفه، ولهذا كانت التجمعات السكانية ترحل وفقا لتأثير كل هذه العوامل

المختلفة، أما التحولات في الدلتا فقد كانت جذرية بشكل أكبر، وهذا ما يفسر التغييرات المتعددة في تتابع العواصم الرئيسية، بعضها يولد فجأة وبعضها يموت فجأة ، أما ساحل البحر الأبيض المتوسط، إذا لم يكن قد تعرض لتغير كبير في مستوى البحر بعد طغيان منسوب المياه فيه حوالي ستة آلاف سنة قبل الميلاد، فهو لم يبق ثابتا بعد ذلك.

ولم نبدأ في التعرف على هذه الحياة المكتفة في الريف، بشيء من التحديد المتواصل، إلا منذ خمسة عشر سنة فقط، وقبل ذلك كانت مجرد بعض ملامح مصر الجيولوجية والظروف المائية للنيل هدف الدراسات عميقة، وليست الدوافع الاقتصادية الحديثة غريبة عن خط تطور هذه الدراسات ومنها مدى الاستفادة من زيادة عائد الارض واستصلاح الأراضي الجديدة ومشروعات التنقيب عن البترول وغير ذلك. وسهات هذه الدراسات فهم الكثير من النشاطات البشرية مثل نشاة مراكز تجمع في المدن وتفرق المناطق السكانية وأنماط الإنتاج الغذائي، ورغم هذا فهناك الكم الهائل من الدراسات التي يجب علينا الانتهاء منها في دراسة طبقات الأرض والرواسب والظروف المناخية على سبيل المثال. طبقات الأرض والرواسب والظروف المناخية على سبيل المثال. من الصعب أن نمر عليها مر الكرام.

لقد كانت إحصائيات السكان وحركة التجمعات السكانية داخل مصر أو بين المناطق الخارجية التي تختلف في بعدها عن مصر موضوع أبحاث متوالية بعضها مبنى على حساب ريع الهكتار، والأخرى على نصوص معاصرة لهذه التحركات في حالة وجودها وعلى دراسات أنتروبولوچية. إن التقديرات المقترحة عن إحصاءات السكان، حتى لو كان الخطأ فيها محتملا بسبب تراكم كثير من الافتراضات التي أدخلت في الحساب، إلا أنها لا عنى عنها في التفكير الجارى الآن، ولكن بسبب غياب نصوص لها دلالتها المميزة بدرجة كافية، فإن تطور علم الآثار في المدن والحقريات المبرمجة لأماكن دفن الموتى النموذجية هي وحدها القادرة على المساهمة في تقديم عناصر حاسمة. وليست وسائل استغلال الإنسان للبيئة إلا دراسات محدودة في هذا الوضع، رغم أننا نملك معطيات غنية ومتنوعة في هذا المجال.

## الفصل الثالث فروع علم المصريات

بعد تصديد المجال الأساسى لعلم المصريات وصدوده وامتدادته، لا يبقى أمامنا سوى أن نتكشف الفروع المتداخلة فى هذا العلم، وسواء كان العامل فى حقل المصريات أستاذا أو باحثا أو أمين متحف أو موثقا أو مصاضرا، فلا بد أن يركز جهوده، بشكل مؤتت أو دائم، على فرع أو فروع مختلفة وفقا لجال عمله و اهتماماته، إذ أن دراسة حضارة من الحضارات تفترض الاعتماد على تخصصات متعددة تتراوح أهميتها عند التعامل مع ظواهر بالغة التطور أو وثائق تغيض بالمعلومات عن هذه الحضارة .

### ١ - التاريخ

يزداد هذا النوع غنى عن الفروع الأخرى، وهو أكثر قدما، وقد أعطى لعلم المصريات منذ بدايته قيمته بفضل النصوص التزيخية المحفورة على اللوحات التنكارية أو على جدران المعابد، وهي التي شدت انتباء علماء المصريات الأوائل، إن الستاريخ الوقائمي والتيقيم الزمني هما القسيمان اللذان كانا فاتحة الإبحاد التاريخية – وهما اليوم لا يزالان يمثلان النسج والبنية اللترن عنهما في كل الدراسات التاريخية، عنهما أميحت

الامتمامات أكثر دقةً وتنوعاً. إن القدرة على تحديد تاريخ نسبى، أي القدرة على تحديد تاريخ نسبى، أي القدرة على تحديد زمن حدث من الأحداث بالنسبة للاحداث التي سبقته أو رافقته أو تلته، والقدرة على اكتشاف متى تم هذا الصدث، أي في أية سنة من سنوات حكم الملك المعين، إن هذه القدرة تستازم كفاءات مختلفة في مجال الدراسات المتعلقة بأساليب الكتابة وقراءة النصوص القديمة والرسوم المتميزة والمنادة الاثرية والانماط الخزفية...الغ. أما إذا أردنا الوصول إلى تحديد قاطع، فيجب أن نستخدم أساليب تكنيكية خاصة مثل التحديد الزمني عن طريق كربون ١٤، أو الإضاءة الحرارية أو التقويم القائم على دراسة عمر الاشجار، ولهذا لا بد أن نعرف كيف نضع المعطيات التي وصلت إلينا، رغم ما تنطوي عليه من اتجهات شديدة التضارب، في إطار الزمن والمكان وعلى أعلى وجه من الدقة.

ويجب علينا إذن أن نكتشف ونستغل كل العناصر المتميزة الحاسمة داخل المصادر الموجودة تحت أيدينا، وليس من الصعب في مثل هذه الظروف أن ندرك أن الدارس في علم المصريات لا يمكنه أن يسمى نفسه مؤرخاً بهذه البساطة، فإنها لموضوعات نادرة تلك التي لا تستلزم فحصا دقيقا أو إعادة نظر دقيق في الوثائق. إن الحركة الدائبة في هذا الفرع، والمراجع الهامة التي تظهر كل سنة، تشكك في مسلمات اعتقدنا منذ زمن بعيد في صحتها، وحتى يتم التقدم، لا بد أن يصل المؤرخون إلى

استخلامات ويقيموا افتراضات منطلقين من الوثائق الجاهزة في اللحظة التى يعملون فيها. ولكن مهما كانت استخلاصاتهم فهى في حاجة إلى إجراء تعديلات بين فترة وأخرى بالاستفادة من المادة التى يعارجها بشكل ملحوظ نشر آثار حديثة.

أما تاريخ الأديان فقد بدأ مع علم المصريات واتخذ أشكالا متباينة وفقا للمراحل المختلفة، إذ نزع إلى التطورية في بعض الفترات إلى مقارنة الديانات في فترات أخرى، ويتعرض تاريخ الاديان لنظريات نشئة الكون، كما يتعرض للطقوس والديانات الشعبية والسحر. لقد اكتسب بمرور الوقت دراية متزايدة بالفروق المحلية والتباين في عوامل التأثير المتبادلة، ويدخل في علم التاريخ دراسة هياكل الفكر التي نستطيع أن نفهم مدلولها، ووسائل التعبير عن الملقوس والمواكب ذات الطابع السياسي والعناصر الأيديولوجية والدور الاقتصادي الذي لعبته المعابد، وتشغل الأساطير والتماثيل والمقوس والكهنوت بال مورخي الاديان في عمومهم. إن قدس الأقداس في المعبد، بناؤه، والموال التي يصنع منها، والاقتسام التي يشتمل عليها ومداخله هي أيضا مادة لدراسات كثيرة.

ولكن المؤرخ الحديث يعرف أنه حتى ولو كان العالم القدسى يشكل ركنا في حد ذاته، فهو في نفس الوقت في قلب الحياة الاقتصادية والسياسية في بلد مثل مصر ومجتمعها، لقد دخلت هذه الجوانب التاريخية شبئا فشبئا في الاعتبار حسب بورها. ولقد استفاد التاريخ الاقتصادى من خلال تطور ملحوظ ساهم فيه بشكل خاص علماء القانون، ولكن بشكل خاص بفضل ظهور عدد متزايد من النصوص الوثائقية باللغات المصرية الهيروغليفية، وعلى نحو أوسع بالهيراطيقية والديموطيقية والارامية واليونانية والقبطية. أما تاريخ المؤسسات والنظم وتاريخ مصدر السياسى، فيلزم الكثير حتى تتحدد معالمه، وتعود أقدم محاولة في هذا الصدد إلى "جاك بيرين" Jacques Pirenne في الفترة من سنة المعرد على معادلة أي قبل اكتشاف مواد تاريخية بالفة الأهمية، مما جعل محاولة "حاك بيرين" محل تساؤل.

إن عملية إدخال مجموع المظاهر المؤسستية والأحداث السياسية الداخلية والخارجية في الحساب، حكما بعد حكم، أو أسرة ملكية بعد أخرى، حسب الحالة المعينة، والتعبير عن إرادة قامت على تناسق بين عناصر مختلفة، إن هذه العملية في حد ذاتها ظاهرة حديثة في علم المصريات. إنها تستلزم معرفة كافية بالمعطيات المترابطة مرحلة بعد مرحلة حتى تصبح منهجا يقوم على التأتي والتقييم الدقيق عند إعداد وتنفيذ خطط محددة. وفي مجال السياسة الخارجية نستطيع أن نقول إن إرادة الملوك معينة في ألسباسة الخارجية.

إن تاريخ المجتمع المصرى وتطوره الفكرى هو بالكاد في مرحلة التخطيط.. ويتم بناء تاريخ المجتمع المصرى بالانطلاق -

كالعادة في مثل هذا المجال -- من بعض أمثلة تتسم بغنى وثائقي تفوق في قيمتها وثائق أخرى، لابد من القيام بأبحاث على مدى طويل قبل أن ندخل في عملية إعادة بناء بعض معفحات من حياة المصريين وفقا لما نصل إليه من مادة تتعلق بالمراحل أو البيئات المعينة. أما تاريخ المعقليات فهو في مرحلة جنينية: هناك دراسات نادرة تدور حول نقاط محددة بدأت في الظهور تكشف عن أنعاط في التفكير والسلوك تنطبق على سكان وادى النيل. ولكن التقدم حتى في هذه الحوائب .

أما تاريخ الفن فهو على العكس من ذلك قد حظى باهتمام المتخصصين والهواة من زمن بعيد. ويتطور في نفس الوقت الذي تتطور فيه فروع التاريخ المصرى الأخرى، ويستفيد دون توقف من وسائل التكنيك الحديثة، ويقدم معلومات دقيقة وبمسورة خاصة في محال التقويم الزمني. ولكن لتاريخ الفن مجاله الخاص المديز في مجال الأبحاث، لأنه يتميز بأهدافه الخاصة، مهما كان ارتباطه الوثيق بعلم الأثار، وهو الارتباط الذي يجعل المعض بخلط بينهما.

## ٢ -- علم الآثار

قد يتغير تعريف علم الآثار مع الزمن، وهكذا يبدو لنا اليوم كتاب "جاك فاندييه" المسمى Jacques Vandier موجز الآثار المصرية" وكأنه يدور أكثر ما يكون حول تاريخ الفن، ولا يرتبط بعلم الآثار سوى بخيوط وإهنة. لقد تغير مفهومنا عما نسميه بالآثار ومفهومنا عن الحفريات منذ عشرين أو ثلاثين سنة. إن نظرتنا إلى صورة أو لوحة من الحفر البارز أو تمثال لم تتغير إلا قليلا، ولكن منهجنا في التعامل مع الواقع الميداني ازداد نضجا وغني.

إن لم يكن علم الآثار غاية في حد ذاته، فهو حرفة مستقلة تماما عن الصرف الأضرى لا يمكن ممارستها بشكل جيد إلا بالتفرغ له. إن من السهل على علماء الآثار أن ينتقلوا من بلد إلى أضر، ومن مدينة إلى أضرى، على عكس علماء المصريات المتخصصون في دراسة النصوص الذين يصعب عليهم الانتقال إلى علم الآثار. إن علم الآثار ليس مجرد تكنيك واحد بل مجموع أساليب تكنيكية خاصة بكل موقع، ومعرفة عميقة بالأمور المألوفة أساليب تكنيكية خاصة بكل موقع، ومعرفة عميقة بالأمور المألوفة المعرفة. ويمثل علم الآثار منجما لا ينضب من المعلومات حول عدد لا بأس به من الموضوعات، ولكن المضاطر التي تتحكم في عدد لا بأس به من الموضوعات، ولكن المضاطر التي تتحكم في طرق تختلف عن المطرق التي ربما يكون قد خطط لها. وهكذا طرق تختلف عن المطرق التي ربما يكون قد خطط لها. وهكذا يسبح من اللازم أن يتعلم شيئا جديدا من كل التتائج التي أمكن التوصل إليها ومواصتها وفقا للظروف وتحقيقا لأكبر عائد من الفائدة.

وليست المفريات إلا عملية اختيار رئيسية من بين العمليات المتداخلة التي نحددها حسب الواقع الفعلي، وهناك بوافع كثيرة وراء اختيار مكان للتنقيب عن الآثار، ففي حالة تحديد منطقة نجهل عنها الكثيس ريما من الأفيضل أن نقوم أولا بعملية استطلاع حتى مرحلة معينة، وهكذا يصبح من الأسهل أن نحدد المبنى أو المباني الأفضل حفظا أو تميزا، ومن الطبيعي أن نبحث عن العلاقة التي يمكن أن توجد بين هذا الموقع والمواقع والمناطق الأخرى المجاورة، واكن بعد أن نكون قد استنفذنا موارد الموقع استوات طويلة. إن هذه العمليات التنقيبية التي تعرف باسم عمليات المسح مورست في يسر عند التنقيب عن آثار تمت إلى المراحل السبابقة للتاريخ والأسبرات التي لم تتبرك أثارا عمييزة. ولكن أمكن تطوير علمليسات المسح هذه في السنوات العسشسر الأخيرة للاستفادة منها في التنقيب عن أثار تنتمي إلى ما يسمى بالمراحل التاريخية في الصحراء الشبرقية وبالتحديد في الواحث الداخلة وفي الدلتا، وقد أمكن تصقيق هذه العيمليات بفيضيل الأعمال التي سبق القيام بها في النوبة أو خارج وادي النيل.

وفى نفس الوقت، تعتمد أساليب المعالجة المستخدمة فى عمليات التنقيب أو الاستطلاع على وجهة نظر المسئول عن العمل وعلى شخصيته وعلى الأرض التى سيتم التنقيب فيها، وإذا كانت هناك قواعد مطبقة تتسم بتشدد علمى لا خلاف عليه فهى تخص نوعية التسجيل الوثائقي ومدى شموله أكثر مما تقتضى

استخدام نوع معين من التكنيك. وفي كل الحالات فالمنقب أو عالم الآثار هو مساحب الحق الوحيد في تسجيل الحد الأقصى من الملاحظات في اللحظات في اللحظات في اللحظات في اللحظات في اللحظة التي يجرى في سها العمل بالرسم أو بالتصوير أو الوصف الدقيق... إلخ. وفي حالة الحفر يحدث تدمير الأماكن المحيطة بالموقع الذي تم فيه الحفر نتيجة استخراج الأثار المدفونة. أما في حالة التنقيب فيلعب تحديد المكان الذي يبدأ فيه التنقيب دورا هاما، وتتعرض مواقع الحفريات، رغم الحراسة، إلى عوامل التخريب سواء من فعل البشر أو الظروف الجوية، من موسم إلى أخر.

وقد يدعو تباين هذه العمليات التنقيبية إلى الشك في كونها تنتمى إلى نفس التخصص العلمى فما هي الملامح المستركة مثلا بين اكتشاف مقبرة جنائزية ونزع الركام عن معبد غارق في الرمال أو مدفون تحت الركام في حي من الأحياء، أو التنقيب عن موقع سكاني، أو مأوى ينتمى إلى العصر الحجرى الحديث؟. إن تنوع الملابسات والظروف يؤدي إلى تنوع القسمات الخاصة. وتتوقف عناصر المخاطرة والأفضليات في العمل على الأهمية النسبية للعوامل الواقعية. إن عالم الآثار مدفوع دائما إلى المختيار لأنه لا يملك حياة أبدية أو اعتمادات مالية لا تنضب. وسواء كان المكان الذي يعمل فيه مهددا أم لا فهو ملتزم بتحقيق عائد معين لا لشيء إلا ليحقق لونا من التماسك والترابط في متابعة أفكاره. إن تجنيد معاونين له عاملين في تخصصات مماثلة

هى أيضاً مهمة دقيقة حيث لا ينبغى أن يضطىء الإنسان فى القيام بها،

وهناك بعض الأمنلة التي توضيح منا نقبول، تقبوم بعثة آثار جامعة جنيف بحفريات في "كرما" في السودان منذ حوالي ثلاثة عشر سنة لتميط اللثام عن آثار عاصمة من أكبر العواصم الأفريقية وأكثرها أهمية، لقد تمت عمليات متنوعة في المدينة، بدأت يتمشيط مساحات وإسعة مما كشف عن ودود أدياء سكانية كبيرة وميان دينية ومدنية متعددة، وتحصينات حول "الدفوفة" وهي مكان عال كان قد تم التعرف عليه قبل ذلك، ولكن أسيء تحديد معالمها، فالمنطقة المحيطة لم تكن معروفة في ذلك الوقت. ولهذا فمع استمرار عمليات التمشيط في تقديم قطاعات جديدة تنتمي إلى مراحل مختلفة، برزت الصاجة إلى معالجة بعض المسائل مثل التحديد الزمني النسبي المباني التي كشفت عنها الصفريات، ومصاولة تصديد مسالم هذه المنطقة السكانية. لقد شجعت الأهمية الخاصة لهذا المجمع من المبانى والكثافة المحدودة للآثار المتبقية من المراحل المختلفة المنقِّب على ألا يدمِّر المستويات العلب للومسول إلى المستويات الدنيا المدجوبة. إن دراسة الطبقات الجياوجية في منطقة قريبة من "الدفوفة" محمية من التأكل بفضل مبنى الدفوفة، تقدم معلومات تكميلية. وفي النهاية قدمت دراسة التحصينات الدليل على وجود خنادق محفورة حول المدينة، وكان يتم تغيير أماكن هذه الخنادق كلما اتسعت المدينة،

ومن خلال هذه الدراسة الدقيقة جدا، وبعد عمليات تنظيف عديدة المحكان، أمكن الكشف عن أماكن تغطية هذه الخنادق بالتراب الذي كان بمثابة الجسور. وأمكن أيضا الكشف عن حفر كانت تغرز فيها أوتاد أكواخ السكان المحليين التي كانت تغيفل بعض الأحياء.

وتطرح حفريات مواقع سكانية في الدلتا مشاكل من نوع مختلف، إن حفريات الضبعة "أفاريس القديمة"، وهو امتياز يقوم به معهد الآثار النمسوي، تمتد الآن جزئيا على مدى العديد من القرى الحديثة وجزئيا تحت المناطق الزراعية، والمسألة هنا ليست مبيانة الأبنية المنزوعة وإعادة بنائها لعرضها على الناس. إن العوامل الجوية، في المحل الأول، تبذل كل جهدها لتزيل من الوجود بأسرع ما يكون كل ما يضرج من الأرض، وتتحد الأمطار والرياح بطريقة فعالة في هذا العمل التدميري. علاوة علم, أن المرحلة الزمنية التي تغطيها هذه الصفريات قصيرة بمقارنتها بحفريات "كرما" (٥) التي تغطى قيامها حتى زوالها. إن تواجد أبنية فوق بعضها ومستوى الصيانة العالى يدفع المنقب إلى استبعاد المستويات التي قد تم الكشف عنها للوصول بعد ذلك إلى المستويات الأدنى، كما يعتّد توالى السكان نوى الأصول المختلفة الذين عاشوا هناك، المشاكل المطروحة، ويؤدى البحث عن تحديد شخصية كل مجموعة من هذه المجموعات إلى تجميع عدد هائل من المعلومات عن جنوب غرب آسيا. لكن تنوع الأساليب التكنيكية الضرورى لا يمنع من وجود مناهج عديدة مشتركة. إن دراسة الأوانى الضرفية والمادة الأثرية المأضونة من المقابر هي المصدر الرئيسي الذي يرضى كلا من الاتجاهين، ولكن النتائج تختلف في دلالتها وإقناعها، فتحليل الطيئة التي تصنع منها المواد الفضارية التي عشر عليها في أماكن مضتلفة من وادى النيل لا تكشف عن اختسلاف ذي بال، وذلك بخسلاف تحليل طيئة المواد الفضارية التي عشر عليها في مصدر السفلي وقبرص وسوريا والسطين. كما أن الدراسة المقارنة لقدس الاقداس في المعابد تمثل مادة تختلف من مكان إلى آخر كما أو كان كل نمط يمثل طابعا فريدا متميزا عن الآخر.

وفى مقابل هذا المنهج فى التنقيب عن الاتار، بدأت بعثة الآثار الفرنسية فى "بوباستيون" منذ عشر سنوات فى الكشف عن مقابر تنتمى إلى الدولة المديثة أصابها التدمير من جراء سقوط مصغرة فى سقارة، وأمكن الوصول إلى بعض نصوص نادرة مسعب قراضها أثارت الانتباه إلى هذا المشروع، وأمكن تحديد شخصيات أصحاب هذه القبور ومن بينهم وزير للملك اختاتون . إن حالة الدمار التى كانت عليها هذه المقابر أثارت حماس علماء الاثار، بدلا من أن تثير يأسهم، للاستمرار فى العمل. فلقد تجمعت فى هذه المقابر كميات هائلة من الانقاض حمتها من عبث المصوص منذ الزمن القديم، وذلك بفضل الأروقة الكثيرة التي تضترقها عند بناء سراديب القطط المنطة للإلهة "باستيت" فى

الرحلة المتأخرة، إن انهيار القطع الكبيرة من الصخور العالية وتسرب المياه المستخدمة حديثا ساهمت في جعل المكان كريها صعب التغلغل فيه، إن إقامة الدعامات ومحاولة تجميع الأجزاء المهدمة من الآثار ووضعها في مكانها الطبيعي لهي الاعمال الأثرية المميزة التي تؤدي إلى تقدم الابحاث هناك. وفي النهاية أمكن الوحسول إلى الحسجسرة الجنائزية الوزير. وبالرغم من همائة الآثاث الذي هرسته الأنقاض الضاغطة المتراكمة وتعرضه للعطن بفضل الرطوبة إلا أنه تقريبا ما زال سليما لم تمسسه يد، وفي حاجة إلى تثبيت ثم ترميم، وهنا تلعب وسائل التكنيك الحديث دورها الحاسم (\*).

ويمكن أن تستفيد عمليات التنقيب والاستكثباف من وسائل التكنيك التى كانت حكراً فيما مضى الأعمال التجسس، مبثل التصوير من الجر والتصوير بواسطة الاقمار الصناعية، إنها لا تقدم بالطبع نفس الخدمات، فالتصوير من الجو يعطى في أغلب الأحيان الكثير من العناصر المعمارية أو غيرها المدفونة أو غير المرئية أو الغريبة فوق الارض، إذا تم حسب تعليمات القائم بأعمال التنقيب حسب الارتفاع المطلوب وفي ظروف جوية ملائمة إلى أقصى حد، ويسمح أيضا التصوير من الجو بتكوين صورة

 <sup>\*)</sup> انظر فيما يخص هذا الاكتشاف كتاب آلان زيقى «كشف في سقارة»
 ترجمة إلى العربية عماد عدلى، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع،
 القاهرة، ١٩٩٧ (الناشر).

عن مناطق بصعب التغلغل فسها أوخطرة مثل المناطق الملغمة. ومع ذلك من الصبعب أن يتم التصبوير من الجو داخل مناطق تحت الإشبراف العسكري الذي تفرضيه ظروف الأمن. أميا التصوير بالأقمار الصناعية فهوعامل مساعد له أهمية في دراسة عوامل التضاريس، ويقدم نوعية من التصوير لا يمكن أن نجد بديلا لها على المستوى المحلى، وتوجد وسائل أخرى في جس وسبر أغوار الأرض، ولكن الأجهزة غالية الثمن جدا، وتستخدم بشكل أساسي في عمليات الجس عن حقول البترول: أخذ عينات من التربة وفحصها. وتستطيع هذه الأجهزة أن تعطى معلومات خصوصاعن وجود أثار مطمورة على مستوبات مختلفة العمق والمرحلة الزمنية التي تنتمي إليها هذه الآثاز. وفي النهاية هناك أجهزة مغنطيسية كهربائية مختلفة، وأجهزة مصغرة القياس الجاذبية، تسمح أن تحدد المكان، بل والشكل العام والأبعاد للآثار التي ليس لدينا الوقت الكاني لإزالة الركام عنها، أو لأننا على العكس نريد أن نبدأ بالومسول إليها. ولكن يجب أن نضيف أن كل هذا ممكن في حالة اختلاف مدى المقاومة أو التركيب الجزئي للأشياء المحيطة، مع عدم وجود عامل تشويش بمكن أن يزيف النتائج التي نصل اليها، ففي "نرجسا" على سبيل المثال، أمكن إزاحة الرمال عن مساحة كبيرة من مبان تنتمي إلى نهاية الدولة الوسطى، ولكن لم يسمح ارتفاع منسوب المياه في بصيرة ناصر بإعطاء الوقت الكافي لتحديد معالمها . ومع ذلك فبغضل استخدام 'ألبرت هس' لجهاز مقياس المغنطيسية عن طريق ذرات كهربائية إيجابية، أمكن تحديد مكانها ورسمها بيانيا. وأخيرا في سقارة، نجحت «شركة التنقيب في طبيعة الأرض القرنسية» ومصلحة الكهرباء الفرنسية في الجمع بين العديد من وسائل التكنيك الحديث في تحديد مكان هرمي ملكتين ينتميان المجمع وعة الجنائزية التي بناها الملك "بيبي الاول" وبهذا وقرت هاتان الشركتان على المنقبين شهورا من العمل إن لم تكن سنوات من التحسس والتلمس اللذين لا جدوى منهما.

## ٣ - العلوم الملحقة بالتاريخ وعلم الآثار

لا ينحصر عام الآثار في مجرد التنقيب عن المباني والتحف والآثار بل يمتد إلى معالجة هذه المكتشفات، ودراستها ونشر الاعمال عنها، ولكن تنوع المادة التي يتم استخراجها خلال الحفر يفرض تدخل كفاءات متعددة: مهندسين معماريين، متخصصين في الأواني الفخارية، علماء أجناس ومسكوكات...الخ. وليس تواجد المهندسين المعماريين ضروريا إلا في الحالات التي تكون فيها المباني الآثرية على وجه الأرض، أما في الحالات الآخرى فعنالم الآثار أكثر دراية بما يمكن عمله عن المهندس المعماري، فهذا بخلاف تقليد ظل يُمارس زمنا طويلا في أعمال التنقيب الفرنسية، بينما كانت تمارس تقاليد أخرى في أماكن أخرى. أما التخصص في الأواني الفخارية فهو محمل بالفيض من المواد

الفخارية المتوالية حتى يصل إلى مرحلة التصنيف القاطعة، ولهذا فمن الواجب عليه أن يطلب في أحيان كثيرة مساعدة المتخصصين وضاصة فيما يتعلق بالأوانى الفضارية المستوردة، كما أنه بدأ يستخدم برامج كمبيوتر حتى يستطيع أن يتابع أعمال التنقيب المتواكب.

أما عالم الاجناس البشرية فيصبح عضوا لا غنى عنه فى فريق التنقيب عندما يدور العمل حول جبانات الموتى أو مناطق فيها فيها مقابر من مراحل مختلفة . ويصبح القيام باستقصاء دقيق عنصرا متمما البيانات الاثرية وذلك عندما تزدى أعمال التنقيب بشكل منظم إلى الوصول إلى عدد كبير من الجثث. كما أنه أساس لعمل دراسة عن السكان المطيين، إذ يقدم العناصد الوصيدة التى نستطيع الاعتماد عليها إذا أردنا الوصول إلى فكرة دقيقة عن إحصاء سكانى لتلك المراحل. وقد أعطت أعمال مشابهة فى أوروبا نتائج مشجعة جدا. ويتم تطبيقها الأن بنجاح فى وادى النيل، وتستخدم أساليب خاصة على الأجسام المخطة في عامية التصوير الإشعاعي الذي يسمح بالمحافظة عليها دون أن يصيبها ضرر، وبجمع الحد الاقصى من المعلومات فى أن واحد، يصيبها ضرر، وبجمع الحد الاقصى من المعلومات فى أن واحد، يباريس على مومياء الفرعون رمسيس الثاني.

وهناك حاجة إلى متخصص في المسكوكات أو في أنواع أضرى للأشياء، ومن النصوص، وهذا وفقا لطبيعة العمل. ولا تواجهنا مشكلة النقود بشكل عام إلا على مستوى مرحلة البطالة والرومان، ولكن تندر المواقع التى لم تُحتل في هذه الفترة المتاخرة. ولا بد من الاستعانة بخبير في المسكوكات طالما أمكن العثور على سلسلة هامة من المسكوكات تبرر هذا الإجراء. أما التماثيل الصغيرة من "التيراكوتا" (") والأسلحة والأواني وبصمات الاختام والخرز والتمائم والأوزان ...الخ فيقوم واحد من أعضاء فريق التتقيب بتسجيلها وتوثيقها. وتثير هذه الأشياء الاهتمام طالما يتم دراستها في شمول، ولكنها في نفس الوقت تقدم المعلومات المفيدة عن ماهية الأماكن التي استخرجت منها وعن طبيعة الناس الذين استخدم وها. أما النصوص من كل الأنواع – سواء الذين استخدم وها. أما النصوص من كل الأنواع – سواء مكتوبة على عناصر معمارية أو نصب تذكارية أو تماثيل أو "اوستراكا" (") أو أوراق بردى – فهي بالطبع ذات أهمية قصوى من أجل فهم هذه المكتشفات وتقسيرها، وسنعود إلى الحديث عنها فيما بعد .

وتضيف علوم البيئة بعدا جديدا لمشروعات التنقيب عن الآثار بفضل مجهودات "كارل وبوتزر Karl W. Butzer" منذ عشرين سنة تقريبا. وتتباين هذه العلوم في تأثيرها من موقع إلى آخر تبعا لمقتضيات العمل وتبعا لمدى سهولة الحصول على خبراء في هذا المجال. ويتيح لنا علم تضاريس الكرة الأرضية بوضع التحركات السكانية في الإطار الطبيعي المعاصر لعمليات الاستقرار السكاني التي هي محل دراستنا، هذا الإطار الذي تشكل وتعدل وفقا لعوامل التغييرات في بنية القشرة الأرضية وعوامل الرسوب والرياح وغيرها. ويساهم علم الترسيب وعلم التربة في تقديم تحديدات إضافية تسمح بإعادة بناء التغيرات المتوالية لأنواع التربة ومجارى المياه واتجاهات الشواطىء.

وتسمح التحدولات في نظام النيل والمناخ في وادي النيل والمسحاري المجاورة، كما رأينا، بفهم تنقلات السكان والتغيرات في وسائل الحياة و وسائل الإنتاج وخاصة في مراحل ما قبل التاريخ والمراحل اللاحقة، ويتقدم علم الحفريات الحيوانية والنباتية على نفس المستوى، ويقدم فكرة عن النباتات والحيوانات التي عرفها سكان المناطق موضوع دراستنا، ونستطيع أن نصل إلى الموادات المغذائية لهؤلاء السكان، ليس هذا فحسب بل نستطيع أن نصل إلى المواد المحددة التي كانت تعتمد الحرف المختلفة عليها، وفي الإمكان الوصول إلى مواد الاحتراق ومواد إزالة بقع عليها، وفي الإمكان الوصول إلى مواد الاحتراق ومواد إزالة بقع الدسم عند عمل الأواني الفخارية، وأنواع الاختشاب المستخدمة في عمل الاثاث والإعشاب المستخدمة في عمل السلال.

لقد لعبت هذه الدراسات دورا حاسما فيما يتعلق بمراحل العصر الحجرى القديم والحديث، وهي العصور الفقيرة في الآثار المعمارية والرسوم والتصوير وهي خالية بالطبع من النقوش والكتابة. أما في الحفريات التي تتم في مناطق أكثر حداثة، فيتجه الاهتمام الأول بشكل طبيعي إلى المادة الآثرية المتوفرة أكثر من غيرها: الجدران والفخار والرحي وغيرها، وإلى الآثار الواضحة:

عناصر معمارية، نقوش وتماثيل صعفيرة الخ. كما أن العينات النباتية تحتوى على حبوب لقاح ونباتات احترقت في الأفران، وهي من العبادات التي كانت لا تمارس إلا قليبلا في مصسر، وهذا بخلاف العينات النباتية التي كانت محفوظة في المقابر على أحسن وجه، وأدت بعض الدراسات التي تمت على النباتات والحيوانات في مناطق سكانية مثل دير المدينة أو العمارنة إلى نتائج بالغة الأهمية. ولقد قام "فيكتور لوريه Victor Loret" في بداية هذا القرن بدراسات تعرف فيها على النباتات المصورة في الرسوم المختلفة وعلى أسمائها المصرية. أما اليوم فتتجه الأبحاث إلى تحليل العينات التي نعثر عليها في موقع محدد وفي فترة زمنية محددة، فترة الدولة القديمة مثلا، كما حدث أخيرا في كوم «الحصن».

### ٤ - التكنيك في خدمة الأبحاث

تتطلب الاساليب التقليدية والحديثة على حد سوا ، حتى تكون مفيدة ناجحة، وسائل تكنيكية تتلاءم مع كل موقف، فهى أحيانا بسيطة رخيصة وأحيانا معقدة تعتمد على أجهزة خاصنة. إن الدور المتعاظم لوسائل التكنيك في هذه السنوات الأخيرة يجعلنا نجمعها جميعا تحت اسم عام "وسائل القياس في التنقيب عن الآثار" وهي تسمية كانت تدل أساساً على أساليب كيميائية وطبيعية في تحديد معالم مواد علم الآثار والزمن الذي تنتمي إليها.

إن عمل الرسوم المضتلفة في ميدان علم الآثار مثل الخرائط والقطاعات الجيواوجية والمستويات ورسم الأشياء المضتلفة مثل الأواني الفضارية لهو واحد من الفنون التكنيكية الأساسية، ولا يضتلف عن مثيله في زمن سابق إلا في الاعتماد على قواعد منظمة صارمة عامة. لا بد أن يواكب بالقطع المعدل العام لأعمال الحفريات حتى لا يضطر القائم بها إلى التوقف عن التنقيب. إن الابنية التي يتم انتزاعها تتعرض المضرر بسبب تقلبات الجو في الاستمرار في أعمالهم. وتتقوض القطاعات الجيواوجية بشكل الاستمرار في أعمالهم. وتتقوض القطاعات الجيواوجية بشكل التيمة بقطع الفخار أو بقايا الآنية القديمة مع الزمن وتضتلط مصتوياتها. ويصبح من الصعب الوصول إلى الأشياء المسجلة والمغلق عليها في مضازن هيئة الإثار المصرية بعد انتهاء الموسم الذي أورعت فيه، وعلاوة على ذلك تتعطل دراسة الأشياء التي تم استخراجها بسبب التأخير في التسجيل .

ويلعب التصوير دورا مساعدا الرسم، فيوضح التصوير الفوتوغرافي حجم الأشياء وألوائها وعلاقة الأشياء التي عثر عليها بالإطار العام الذي وجدت فيه، بينما يوضح الرسم عناصر التي كنب والشكل والتفاصيل، ولا بد أن يتم تنفيذ التصوير

والرسم على أساس قطع الكتاب الذي سيصدر عن الحفريات، وفي الواقع يتمشى مقياس الرسم مع الموضوع ولكنه لا بد أن يتمشى أيضا مع أبعاد الخريطة التي ستطبع. إن افتقاد معلومات هامة في النص المطبوع نظرا لعدم القدرة على تسجيلها، يُعتبر شبينًا باعثًا على الضيق، كما أن الخرائط الضخمة جدا لا يمكن الاستفادة منها عند النشر، وتفشل كل محاولة التصغيرها. وفي نفس الوقت فبلاغني من أن نعرف لحظة التبقياط صبورة ميا، الهدف من التقاطها – هل ستستخدم في أعمال الصفريات أم النشس العلمي أو في مؤتمر أو في كتاب عن الفن - ومنا الذي ستشير إليه هذه الصورة أو النص الذي ستلقى عليه الضوء، إن التصبور المسامي الضبوئي الذي يجمع بين التسجيل التصبويري والتسجيل الأركيواوجي عملية مكلفة يمكن استخداهما على وجه خاص عندما تكون المساحات التي سيغطيها التصوير هائلة، إن الفيديو في طريقه لأن يصبح شكلا جديدا في تقديم دراسات تسجيلية على العيان، واكن علماء الأثار ما زالت لديهم بعض المشكلات في التحكم المتقن بهذه الوسيلة على مستوى الرسم والتصوير، وإكنها لسبت إلا مسألة وقت.

وهناك تخصصص آخس أصبيح لا غنى عنه فى المواقع ذات المساحة بعض الشيء وهو الطبوغرافيا، إن تحديد ارتفاع فى مستوى الأرض أو تقوس فى المستوى العام قبل القيام بالعمل لهو نو فائدة عظيمة حتى نفهم المنظور العام والموقع النسبى

المناطق الأركيولوجية الرئيسية. وفي حالة صغر المساحة يمكن ان يقوم بهذا العمل مهندس أو عالم آثار متعود على استخدام المزولة ومقياس الأبعاد، وهو جهاز متقرع من المزولة، وهو، حسب ما يدل عليه اسمه، لا يعطى فقط مقاييس الزوايا ولكن تقدير المسافات بالأجهزة الالكترونية، وتحدد الطبوغرافيا أيضا المربعات مهيئة بذلك نقاط الاستدلال اللازمة التحديد المرتفعات، وتحدد أيضا المستوى المطلق وعلى أساسه سيتم حساب كل المستويات المشويات الأولى عن هذه الخدمات عند التحديد السريع للطبقات الاستطلاع الأركيولوجية التى أمكن الاستدلال عليها، وعند تحديد المستويات الاركيولوجية التى أمكن الاستدلال عليها، وعند تحديد المستويات عالم المتويات التي تعديد المستويات التي أمكن التعرف

وتحدد نوعية التسجيل وتنظيمه نوعية النشر، لا بد أن تكون الوثائق كاملة أو على الأقل تتكامل على فترات منتظمة، ولكن لا بد أن تكون قبل كل شيء واضبحة على متناول أعضاء الفريق النين لا بد أن يكونوا على دراية بعمل الآخرين في نفس هذا المجال، لأن تبادل الأفكار يؤدي إلى إغناء العمل. ولا بد أن يكونوا على الحصول بيسر على البينات والمعلومات التي يكونوا قادرين على الحصول بيسر على البينات والمعلومات التي هم في حاجة إليها. وهنا أيضا يلعب الكمبيوتر دورا متزايد الأهمية، فمراكز الحفريات تطفح كل سنة بكم هائل من المعلومات وإلىبانات التي تحتاج إلى التدوين، ولابد أن تكون الأجهدة

المستخدمة فى تجميع المعلومات والبيانات، وخاصة الأجهزة التى يمكن الاستفادة منها على أرض واقع التنقيب خفيفة الحمل ولا تتأثر بالأتربة والفبار السائد هناك. ويشترط أيضا رخص الثمن، ولكن هذه الأجهزة وفقا لهذه المواصنفات لا تعطى إلا جزء محدودا من الخدمات التى كنا نأمل فى تحقيقها بفضل تقدم علم الكمبوير.

أما القائم بأعمال الترميم فيدخل في العمل في لحظات مختلفة قبل البدء بالحفريات وبعدها. وتشترط هيئة الاثار المصرية عن حق وجود متخصص في أعمال الترميم مع كل فريق، إلا أن هناك بعثات استكشافية لاتملك أن تضحى إلا بإمكانيات محدودة باستثناء بعض الحالات الخاصة. إن دور المرمم في المرحلة الأولى هو التأكد من استخراج التحف شديدة التعرض التهشم من الأرض ونقلها إلى معمل الهيئة المسئولة. وبعد ذلك حسب حالة هذه الأشياء المستخرجة، يقوم بعمليات إحكام وتثبيت وتنظيف حتى يصبح الشكل والخطوط الخارجية والنقوش مرئية، وحتى تسهل دراسة هذا الأثر. ويمكن أن تعالج هذه الآثار وفقا لطرق أكثر تطورا في المعمل الدائم المجهز على نحو أفضل، هذا إذا تطلب الأمر ذلك. ومعظم الاشياء المعروضة في المتاحف حظيت بمثل هذه العناية بعد استخراجها .

ويأذذ القائم بأعمال الترميم العينات اللازمة لعمل تصاليل وفدوص مجهرية عليها، وتتم بعض هذه الفدوص والتصاليل داخل المعامل في مصبر أو في أي مكان آخر. وقد يتم فحص العدد الكبير من هذه العينات على أيدى المتخصصين أنفسهم طالمًا تسمح الظروف بذلك، وفي حالة غيابهم يقوم عضومن أعضاء الفريق بأخذ العينة، وهذا يعنى التعاون الدقيق بين الأعضاء جميعا. إن التحاليل الشائعة إلى أقصى حد الأن هي تحاليل كربون ١٤، التي تسمح، في حالة القيام بعدد كاف من هذه التحاليل، باقتراح تحديدات زمنية قاطعة للحضارات أن المراحل التي تفتقد التحديد القاطع وهناك تحليل العجائن التي تصنع منها الأواني الفخارية وتحاليل أنواع الترية: الرمل والطين والطمس والمبخور المُختلفة، وما زالت الثقة في نتائج تماليل كربون ١٤ محدودة بعكس التصاليل الأخرى، وذلك بسبب تعدد العوامل التي يمكن أن تحرّف في النتائج، ولهذا فمن المهم القيام بعدد كثير من تحاليل كربون ١٤ حتى نستطيع أن نتأكد من هذه النتائج. ويمكن أن يؤدى تحديد زمني منعزل بواسطة كربون ١٤ إلى خطأ يفقدنا الثقة في عالم الآثار المسئول عنه. وفي هذه المالة من الأفضل استخدام الإضاءة المرارية. ومن سوء المظ أن التحديد الزمني القائم على دراسة النباتات، وهو يستخدم بنجاح في البلاد الغنية بالغابات، لا يمكن الاستفادة منه إلا قليلا في مصر. ولكن كل هذه الوسائل التكنيكية تتقدم بسرعة، وتقدم خدمات متزايدة طالما أن العاملين في المعامل ياتون إلى أماكن التنقيب ويحددون بأنفسهم مع هيئة العاملين بالتنقيب المشاكل التي يتعين حلها .

### ه – النصوص

من الواضع أن فقه اللغة يحتل مكان الصدارة بين فروع علم المسريات، إذ متضمن الهيروغليفية وكل أشكال الكتابة الأخرى التي استخدمها المصرى القديم وفقا للظروف والمراحل المختلفة. إن دراسة النصوص المكتوبة والسريبات هما الفرعيان الأكث امتدادا في فقه اللغة لأنهما يرتبطان مباشرة بالوثائق، ولهما في أغلب الأحيان الأفضلية بسبب مساهمتهما الهامة. وإذا كان علم الآثار وكل العلوم المساعدة تحتل المكانة الأولى في تقديم العديد من الدراسات الهامة، فإن العمل المبذول في النصوص كتحقيق نص أصلى أو تقديم نسخة أكثر اكتمالا عن نص معروف من قبل أو إعادة دراسة نص كان قد نشر من قبل على نحو غير سليم، كل هذه الأعمال يمكن أن تساهم في حسم مشكلة قديمة أو تدفعنا إلى إعادة النظر في تفسيرات اعتبرناها ثابتة لا رجعة فيها، أو تقدم دلائل تسمح بتحديد زمني مؤكد. ويحدث أيضا أن تحتوى النصوص التي نعشر عليها على فجوات أو أخطاء أو غموض، واكن معطيات النصوص عموما، أكثر من أبة معطيات أخرى، تسهل التعرف على الموضوع محل البحث.

إن معرفتنا بأشكال الكتابة على الحجر أو البرديات تفيدنا في براسة الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي تم اكتشافها منذ زمن بعيد، كما تغيدنا في دراسة الوثائق التي تستخرج من باطن الأرض، وتنصُّب أشكال الكتابة الهيسروغليفية على الأحجار والتنصبوين على الجندران والخنشب والمعنادن ... الخن وتتبيع هذه الدراسة قواعد محددة مهما كان أسلوب النشير المختار : نسخة باليد أو صورة فوتوغرافية أو مدورة من الأميل، وليس لهذه الأشكال الكتبابية نفس الوظيفة أونفس التصنيف في كل الحضارات، فهي تصاحب في مصر أغلب الرسوم، تعلق عليها أو تتم مداولها، وتعملي حياة ومغزى لكثير من الآثار بحيث يصعب القصل بينهما، ولهذا لابد أن يتأملها المرء في الإطار الذي تظهر فيه، ولاتتم دراسة النقوش المكتوبة عندما ننوى نشر أو إعادة نشير أثر مكتوب فحسب، بل في كل مرة نريد الاستفادة من واحد منها في دراسة أو توضيح. ويحدث أننا لا نستطيع أن نحصل على الأثر ذاته، ريما لأنه ليس قريب المنال أو لأنه اختفي. ولهذا من اللازم الحصول على منور فوتوغرافية دقيقة، وفي حالة اختفاء الأثر، فيجب البحث عن نسخ قديمة، ريما كان قد تم عملها فيما مضيى. واكن لا بد من القيام بعمل مباشر على قدر الإمكان إذا كانت الوثيقة المعينة تحتل مكانة محورية في البحث. وليس هناك في الحقيقة نص "سهل" مهما كان عاديا، إذ تتضمن النصوص الأخاذة إلى أقصى حد، في أحيان كثيرة

عبوباً في الأجزاء الأكثر دلالة، كما أن أكثر النصوص أصالة هي في الفاك أقلها حفظاً. وبجب أيضا أن نستغل كل الوسائل المكنة لحل المشاكل الطارئة وذلك حسب أحسن الظروف، وعندما لا نصل إلى تحديد معالم آثار رمز من الرموز أو مجموعة من الرميون في لحظة النسخ، فيمن المفييد أن نأخيذ بصيمية، سواء بالطبع بحروف بارزة أو الاستعانة بعصارة بعض النباتات وفقا لحالة الأثر. وإذا كان النقش المصور ممسوحاً، فيمكن الاستفادة من بعض وسائل الإضاءة الشديدة، الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة دون الحمراء، مما يجعله أكثر وضوحا، وتشكل النسخة والصبورة طبق الأميل والصبورة الفوتوغير افيية قياعيدة ثابتية التسجيل بعد ذلك. ولكن يجب البدأ أولا بالأعمال المتعلقة بالنقوش وجعلها في صورة ممكنة تسمح بأخذ صور أو نسخ منها، وذلك بعد الانتهاء من الفحوص الأولية للأثر المكتشف. أما إذا كان النص الذي سيتم نسخة طويلا فمن الحكمة عمل مراجعة أن مراجعات على النسخة، ومن الأفضل أن يقوم بالعمل اثنان لا واحدا، وأن تتم إعادة القراءة بالمناوبة. إن تحقيق ونشر نص من النصوص لا فائدة له إن لم يكن موثوقا في صحته وفي دقته.

ولنستعيد الآن بعض الحالات الصعبة. إن بوابة "تيبر" (^) في "صيدامود" هي عبارة عن "بيلون" أصامي أقيم أمام المعبيد البطليم وسي في هذه المدينة القريبة من طيبة، وعندما حصل المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة على هذا الامتياز

سنة ١٩٢٥، كان هذا الأثر قد انهار منذ أكثر من قرن وأصباب قاعدة بماماته التدمير بشكل جزئي بسبب حريق، ومن المحتمل أن هذا الصريق يعبود إلى زمن قديم، كما أصباب ملح السارود وجذور أشجار النخيل القريبة. أما الكتل التي تشكل الدعامات العليبا وتلك التم, تشكل الصاجن الأعلى من المواية، فقيد كانت مطروحة مهشمة في صورة أو أخرى وفي اضطراب شديد. ومن هنا استلزم نشسر المناظر والنقوش المكتوبة البدء أولا بإزالة الأنقاض وترتيب هذه الكتل المحفوظة ثم تصويرها وتثبيتها بطريق تؤدى إلى تشكيل شبيه بتجميم أجزاء متناثرة من صورة لنكون منها في النهاية الصورة الكاملة. وقامت هذه العسماية على استغلل إمكانيات التشكيل التصويري والنصوص الموازية والخمسائص المعمارية التي يتضمنها كل كتلة. وبعدها تم عمل نسخت للنمسوص الموجودة على الكتل الصجرية كنتلة فكتلة، وتحسين هذه النسخة عن طريق نسخة أخرى منظرا بعد منظر ثم مقارنتها ببوابات أخرى أمامية موجودة في المنطقة، وهناك حالة أخرى استفرقت جهدا كبيرا، فهناك في معيد "أوبيت" في الجنوب من مجموعة معابد الكرنك، حجرات سفلي صغرى تحوى مبورا ونقوشا يصعب رؤيتهاء كانت ملونة فيما مضي باللون الأسود، ولكن بفضل استخدام الإضباءة فوق البنفسجية أمكن رؤية هذه الصبور والنقبوش، وفي منطقية طبيبية، لم نتسمكن من تصوير معيد "القلعة" وهو ميني من حجر جيري صدفي إلا ليلا

بواسطة إضاءة ملائمة تخفف من العيوب التي لا حصر لها في الاحجار وتبرز التصوير البارز.

أما علم البرديات فالمقصود به البرديات اليونانية وحدها . ولاسباب واضحة ترتبط بالتقويم الزمني، إذ تجمع مؤتمرات البرديات ما بين متخصصين في البرديات اليونانية والديموطيقية، هذا رغم أن وثائق البردي الأولى كانت مكتوبة بحروف هير اطبقية، وهي أقدم من وثائق البردي اليونانية بالغي سنة، وسواء كانت المادة المستخدمة هي ورق البردي أو لوحا من الطين اللبن أو من الخشب أو شقفة من الفخار أو لوحا تذكاريا أوجدارا أوحاجزا مدخريا، فإن فك طلاسم هذه الكتابة ونشس هذه النصوص الهبراطيقية تتشابه إلى درجة كبيرة. وتفرض هذه الكتابة السريعة التي تطورت من مرحلة إلى أخرى ومن نوعية من الوثائق إلى نوعية أضرى على عالم المصريات معرفة جيدة بمفردات اللغة المصرية القديمة، وبأشكال الرمون المختلفة حتى يمكن التعرف على الكلمات حتى ولو كان جزء من الكلمة ممسوحا، ولا يختلف النص عندما يكتب بحروف هيروغليفية عن مثيله النص الهيراطيقي إلا في بعض تفاصيل خاصة لا تمثل أهمية. وتفريض هذه المرحلة الوسطى التي تمثل تفسيرا من جانب محقق النص أن يقدم صورة فوتوغرافية دقيقة عن النص الأصلى تسمح للقاريء أن بكون لنفسه رأيه الخاص إذا أراد ذلك .

إن صور نصوص أوراق البردي التي كانت شائعة في بداية هذا القرن تقتصر الآن على "الاوستراكا" واللوحات والألواح التذكارية و "الجرافيتي" (<sup>()</sup>. إن فرد لفائف أوراق البردي مسالة أكثر تعقيدا بكثير عن النوعيات الأخرى، وإذا كانت الوثيقة كاملة لا نقص فيها، وهذا شيء نادر، يحدث كثيرا أن لا تكون في حالة جيدة. وإذا تم العثور عليها أثناء الحفريات على صورة أجزاء متناثرة فيحسن تجميعها مهما كانت هذه الأجزاء قطعا صغيرة. وبتم تصنيف الوثائق بفضل التعرف على المحتوى وسمات خط الكاتب، ويستلزم النسخ الداخلي لأوراق البردي دراسة تفصيلية للنص وفحصا لخيوط هذا النسخ. أما لفائف ورق البردي الكاملة فتأتينا عادة من القبور. لقد ظهرت هذه اللفائف إلى حين الوجود بأعداد كبيرة قبل بداية المفريات المنظمة، وكان بحدث بالفعل أن تقسم هذه اللفات إلى أجزاء مختلفة لسهولة التصرف فيها بعد تجزئتها وتوزيعها أحيانا في أماكن كثيرة. وكانت الأوراق البردية تستخدم في أغلب الأحيان في الكتابة عليها مرة تانية وكان يتم غسلها بين الاستخدام الأول والثاني، وإذلك يحدث أن النص الأول يمكن رؤيته تحت النص الثاني أو يمكن أن يكون محشورا في الفراغات المتروكة بعد كتابة النص الأول، ويمكن أن نتتبع فقرات من نص لاينتمي إلى النص الأخير. وإذلك على المحقق أن ينشر رسماً بيانياً بيين مواقع كل النصوص المثبتة على الوثيقة. وقد استخدمت الديموطيقية السريعة والهيراطيقية غير العادية(١٠٠) وهي الصورة المقابلة لها في جنوب مصر حتى نهاية المرحلة "السائمتية"(١١) ، وهما يحسبدان ميرجلة مختلفة الغة المصرية لها سماتها المبيزة. إنهما يبتعدان عن النموذج الهير وغليقي في كتابة الكلمات، ومن هنا يندر نقل هذه النصوص إلى الهيروغليفية، فقد حل مجل الحروف الهيروغليفية استخدام حروف حديدة تحتفظ بالقيم الصبوتية للصروف القديمة. إن الأساليب المستخدمة في كتابة هاتين اللغتين بعيدة تماميا عن الأسالي التي يستخدمها علماء المصريات مما يؤدي إلى زيادة الشيقية القيائمية بين النمطين. إن المسجل من النصوص الديموطيقية ولم يتم بعد نشره لهو كثير بحيث أن الباحثين البارزين الذين يتجهون إلى هذا التخصص لايقابلهم إلا حيرة الاضتبار، وبفضلون بالطبع العمل في ورق البردي الأكثر إثارة للاهتمام وأكثر مداولا بدلا من العمل في "الأوستراكا". وليست مشاكل تكدس مادة هائلة في هذا المجال هي أخطر المشاكل،

## ٦ -- الكتابة واللغة

لا تقست مدر دراسة النصوص كما هو واضح على إعادة نشرها أو فك طلاسمها، فيمكن قراءة كثير من هذه النصوص بيسسر كما نقرأ النصوص اليونانية واللاتينية، ولكن نصوصاً أخرى نتطلب أبحاثا قد تتراوح طولا أو قصرا قبل أن تكشف عن

كل ما تصويه، وترجع المصاعب إلى أسباب تتعلق بالقراءة أو معنى المفردات أو القواعد النصوية، إن الصروف سبواء كانت هبروغليفية أوهيراطيقية تخضع لتعديلات أساسية وذلك من مرحلة إلى أخرى، ولا تخضع أشكالها وهيئتها التغير من مرحلة زمنية إلى أخرى فحسب بل من منطقة إلى أخرى، وأكثر من هذا من مرسم إلى أخسر، ومن مدرسة إلى أخسري أو من يد إلى أخرى، وبكشف كل ملمح مسغيس عن هدف أو تقليد. إن هناك حداول خطبة تتضمن الحروف المختلفة وتصنفها وفقأ لمجموعات الهثائق الكبرى، تبين القسمات والخامسيات التي تتخذها هذه الحروف المتضمنة في هذه الجداول، إن هذه الجداول التي أخذت منذ فترة طوبلة وضعا مستقرا بشكل ممنهج بالنسبة للنصوص الهب اطبقية، نادرة جدا فيما يتعلق بالدروف الهبر وغليفية، إن الدراسات التي تعون صول هذه الصروف الهير وغلي فيه أهتمت بصفة خامية بتحديد معالم الرمون الغامضة، ولكن "ه، ج، فيشر 'H. G. Fischer أوضح شيئا فشيئا الفائدة التي يمكن أن نحصل عليها عند فحصنا الدقيق والممنهج للرمون المصورة، ولكانها في النقوش المكتوبة وفي الوثائق، وقد استطاع "فبشر" أن بشحد همم تلاميذه على الاستمرار في هذا المضمار.

وبعد الرمز تأتى الكلمة، إن الدراسات المنصبة على المفردات هي الأساس الصقيقي لفهمنا الغة المصرية، وتستغل هذه الدراسات كل الوسائل والدلائل الهادية مثل التعرف على رموز

الكلمات والرموز الدلالية في آخر الكلمات، والبحث في الأصول المستركة مع اللغات الأخرى والاستعارات الخاصة بمرحلة محددة، والمقارنات التي تعتمد على صور الكتابة المختلفة إلخ. وحتى نصل إلى فهم نص من النصوص وتفسير ثابت مدعم له يعوزنا أن نجمع نصوصا موازية مما يحقق فائدة كبيرة مثل اعتمادنا على نصوص مكتربة بلغتين. ولكن الاستقاقات التي وصلنا إليها منطلقين من عبارات مختلفة في اللغة المصرية وخاصة في القبطية، أو من خلال المقارنة مع لغات أخرى من المجموعة السامية هي الاكثر انتشارا، وقد تتعرض هذه الأعمال لمقاط محددة تفرضها ظروف الاكتشافات الحديثة أو تتعرض لمؤمنوعات معينة، ومن حين إلى آخر يتم تجميعها في صورة لموسنفات أو قواميس.

ويلعب علم النحو دورا أساسيا في كل التحولات التي طرأت على اللغة المصرية، ويتراوح الإحساس به وفقا للمراحل المختلفة. ولقد تعرض على مجرى ثلاثة ألاف سنة من تطوره، مثله مثل الرموز والمفردات، لكثير من التغييرات حيث يمكن القول إن المصرى الذي عاش في الدولة القديمة لم يكن ليفهم شيئا من كلام مصرى ينتمي إلى الدولة الحديثة أو المرحلة البطليموسية. وتحت تأثير ثقل العوامل اللغوية المتعددة الداخلية والخارجية فقد طرأت على اللغة المصرية تعديلات جزئية تلقائية، وتعديلات تحت تأثير الإمسلاحات المخططة. لقد اضمطر علماء النحو الأوائل إلى

أن يتعرفوا على العوامل الأساسية المحركة للغة المصربة في العصر الرسيط، الذي يمثل المرحلة الكلاسيكية، ثم تقديمها بصورة واضحة تربوية، كما هو واضح في كتاب القواعد الذي كتبه "ا.هم. جاردنر A. H. Gardiner". وقد أدى التقدم الذي قام على أكتاف علماء المصريات في دراسة نصوص المراحل المختلفة إلى نشر أعمال متخصصة في اللغة المعاصرة لكل مرحلة من المراحل، واليوم فقد أدى تقدم الدراسيات اللغوية وتطور النشير العلمى للنصبوص أيضيا إلى مولد أعمال لا تسعى فحسب إلى تأكيد قواعد الصيرف والنصوفي إطار محدد من الزمان والمكان، للومسول إلى فسهم دقسيق قدر الإمكان للغة المصرية، بل تسعى أيضا إلى تحليل بنية اللغة في حد ذاتها. إن كل شكل من أشكال الفعل وكل نظام النفى يمكن أن يصبح هدف الدراسات عميقة تصبح أحيانا أقرب إلى نظريات شكلية متكلفة عن كونها نتاج ملاحظات مؤكدة، غير أن هذا الافتنان المتعاظم بالنحق المصرى يؤدي إلى تقدم معارفنا بخطوات عملاقة، غير أن استنباطات معينة ما زالت بعيدة عن الروح الجدية، وهناك جرانب أخرى في اللغة المصرية تشد انتباه المتخصصين مثل علم الصبوتيات و الأوزان الشبعرية، ولكن الأشكال المختلفة للأدب ليست آخر ما يثير اهتمام علماء اللغة سواء كانت دينية، جنائزية، سحرية، تاريخية، روائية أو شعرية، وهي تمثل أوجه نشاط بالغة السحق، وتشكل حصبادا هائلا لم يتم بعد نشسره على النصق

الكامل، ويمكن أن نحاول التعرف على موضوعات تنتقل من نص إلى آخر، وأن نحدد معالم التطورات السياسية، وأن نبحث فى تأثير نمط أدبى على اخر، ولكننا بشكل خاص نعيد تركيب الحكايات جملة بعد جملة حسب الأجزاء المنزوعة والتي كان التلاميذ الذين يعدون أنفسهم ليصبحوا كتبة في المستقبل يتدربون على نسخها دون كلل، ونقتطف إيماءة بعد أخرى وإشارة بعد إشارة من بقايا أساطير لا نعرفها إلا مبتورة، ونتتبع وإشارة عن الأخلاق والإعراف من حكيم إلى آخر.

# الغصل الرابع وسأثل البحث

لا معنى لعلم مثل علم المصريات إذا لم تعط الأولوية بصورة 
دائمة لأعمال البحث، إن كل المهام الأخرى كالتعليم وإعداد 
المعارض والمؤتمرات ونشر المعرفة في صورة مبسطة...الخ، كلها 
مهام ثانوية وسريعا ما يتضاط مضمونها في غياب تقدم البحث. 
إن الدولة التي تمارس دورا في مجال الدراسات المصرية ثم 
نتجاهل هذه الحقيقة البديهية، تصبح في وقت قصير معزولة عن 
البلدان الأخرى. ومهما كانت المساعدات العامة أو الخاصة التي 
تقدمها هذه الدول فإن من واجب علماء المصريات تذكيرها بأهمية 
الدور الذي يجب أت تلعبه في هذا المجال. تختلف أساليب تطبيق 
هذه المهمة الحيوية من مدرسة إلى أخرى ولكنها تتقارب بدرجة 
أن أخرى مهما اختلفت المسميات التي تتخذها.

### ١ - مراكز الأبحاث

يوما بعد يوم يصبح من الصعب بل من غير المعقول أن يعيش الباحث معزولا. بالطبع هناك كثير من الباحثين يعيشون لأسباب متعددة في معزل عن معاهد المصريات المتخصصت، ولكن هناك وسائل من شائها أن تمكنهم من العمل بصورة جماعية. فرغم عزلتهم، هناك ما يدفعهم كل يوم إلى أن يرتبطوا بالآخرين في

أعمال معينة وأن يبحثوا عن وسائل مالية وإنسانية لتحقيق مشروعاتهم الخاصة وتقديم خدماتهم كمتخصصين في مناقشة الرسائل الجامعية... الخ. وبالإضافة إلى ذلك تفضل الهيئات المصولة تقديم المعونات المسروعات الفردية. وحتى فيما يتعلق بمعدل السرعة فإن عمل المجموعة أكثر عائدا في مجالات كثيرة. إن تعاون الكفاءات من مجالات مختلفة يصبح أكثر إلحاحا يوما بعد يوم بدرجة توافر هذه الكفاءات. والنظرة السريعة التي ألقيناها على علم المصريات كفيمصاته قد أوضح لنا أهمية الاستعانة بكفاءات مختلفة في كل مركز للأبحاث.

إن مركز الأبحاث هو أولا الوحدة المحددة للباحثين القائمين بالتدريس أو غير القائمين، المحترفين والهواة، الدارسين على كل المستويات، والذين يحاولون أن يضعوا في التطبيق برامج متناسقة. واكن هذا لا يعنى أن كل أعضاء الفريق يعملون في برنامج واحد، ولا يعنى أيضا أن كل العمل يتم بأسلوب جماعي، بل يعنى أن الدراسات التي يقوم بها هؤلاء الباحثين تتركز في موضوعات محددة خاصة بالفريق ثم تغنى بعضها البعض وفقاً لمشروع وضع أساسه المشاركون أنفسهم. إن اتجاهات البحث الخاصة بكل مجموعة لا تلبث أن تتبين للجميع فينجذب إليها دارسون ومساعدون آخرون لهم اهتمامات علمية شبيهة أو مكملة لهذه الجهود. ولكن المعمل أو المعهد ليس مجرد مكان تجمع

وتبادل رأى، إنها أماكن عمل يومى، تحاول حسب الوسائل المتوفرة أن تقدم للمترددين عليها الأدوات التى هم فى حاجة إليها ،

والمكتبة بلا شك أول هذه الوسائل، مكتبة ثابتة الدعائم تحتوى على مادة تتعلق بالموضوعات المفضلة للعمل الجماعي، وتستقيل بشكل منتظم قيدر الإمكان المطبوعيات الصديثية حيول هذه الموضوعات، وفي ماعدا يعض حالات نادرة أصبح الادعاء بمتابعة كل الكتب والمجلات التي تصيدر أو الإلمام بكل شيء مطبوع لونا من الطموح لا يستطيع إلا عدد محدود من المكتبات في العالم كله أن يلتنزم بتحقيقه. إن أهمية وجود مثل هذه المكتبات والمحافظة على استمرار وجبودها في المستقبل لابد أن تبقي مسئلة ماثلة أمام أعيننا دائما. ومع ذلك فلابد أن يبدأ تفكيرنا في إقامة مكتبة خاصبة بمعمل الأبحاث على نحو متواضع حتى يمكن أن يتحقق المشروع. ولا يد أن يكون متوقعها الجغرافي بالنسبة للمكتبات بالغة التكامل عاملا حاسما في سياسة الشراء. وهناك معيار آخر يحدده الجمهور المتردد على المكتبة. لا بد أن نراعى تزويد المكتبة بالمراجع المألوفة مثل كتب النحو والقواميس والكتب الموجزة والأعمال حول موضعوعات الأبحاث التي يعمل فيها هذا الفريق أو ذاك . ويما أن الحصول الدائم على الوثائق نفسها مسالة حيوية في البحث، فاقتناء مطبوعات عن أعمال

الصفريات والآثار والنصوص شيء لا يمكن أن نهمل فيه وإلا تعرض العمل للخطر.

وهناك وسائل متعددة لإمكانية الصصول على الكتب الغير موجودة في مكتبة مركز الأبحاث الذي نعمل به، كالاستعارة من مكتبات أخرى، الصصول على أفلام مسجلة عليها النصوص أو الدراسات المطلوبة، تصوير أجزاء من النصوص، رحالات إلى مينة فيها مكتبة أهم، بين الحين والآخر، أو شراء بعض الكتب الفاصة بصورة استثنائية. وقد يكون من غير المكن تقريبا في الوقت الحاضر التفكير في تأسيس مكتبة جديدة في المصريات، إن لم تعتمد على مجموعة متكنة سابقاً كنقطة انطلاق، سواء كانت مساهمة من جامعة أو أفراد. ولكن من المكن بالطبع كانية. إنها لمدن أسعدها الحظ تلك التي وهبت مكتبات متعددة في عام المصريات مثل باريس، ستراسبورج، لندن والقا هرة، لأن عددا متزايدا من الباحثين والدارسين يستقيدون من ثرواتها .

إن المزايا المادية والفكرية لمراكز الأبحاث متعددة بالطبع، إن أغلبها مجهزة بالصبي وتروأ غلب علماء المصريات اديهم أغلبها مجهزة بالكمبيوترهم، إن المساركة في مهام لها الطابع الجماعي أو الإشراف على أعمال مفيدة بشكل مباشر بالنسبة لبرامج في مرحلة التنفيذ تستلزم إندماجاً أكبر في فريق العاملين، الاشتراك في عمليات ميدانية، الحصول على بعثات، البحث عن إمكانيات

مالية تمنح بصورة فردية لمشروع من المشروعات، والنشر السريع النتائج التى أمكن الوصول إليها، ولا سيما عندما يكون معمل الأبحاث يصدر مجلة أو سلسلة من الدراسات العلمية. ويتضمن الوضع كثيرا من عوامل عدم الاستقرار منظورا إليها من وجهة نظر مسئولين عليهم أن يصارعوا دوما من أجل تجميع اعتمادات محدودة جدا، هي أقل بكثير من احتياجات الموقف، ويحاولون على وجه الخصوص التوفير حتى لا يدفعون أجورا لهاحثين جدد يحلون محل الأعداد المتزايدة من الباحثين المتغيبين المنين بعمل بعمل إدارية وفنية، ويقومون دون مقابل بعمل أشخاص عديدين.

### ٢ - الرمبيد الوثائقي

لم تؤد عمليات التسجيل والتوثيق المتراكمة موسما بعد موسم عن طريق البعثات المتعددة المتخصصة في النصوص أو الآثار التي تعمل في مصر إلى خطة ممنهجة النشر، سواء لأن أعضاء البعثات مشغولون جدا أو أنهم تبددوا فيما بعد أو أن مرض أحدهم أو توفي فتعطل المشروع، ولكن حتى إذا نشرت النتائج العلمية فيبقى في معظم الأحيان صور ورسوم وملحظات لم تنشر، ومن المكن الاستفادة منها في تقديم بعض الإجابات وعناصر في المقارنة لعلماء آثار آخرين، ولذلك تحتفظ عادة وعنامد ومراكز البحوث التي أشرفت على هذه الابحاث بالمادة

والسجلات المؤثقة حتى يتم فهرسة المواد بالغة الغنى فيها ونشرها في دوائر المراجع التحليلية المتخصصة في نشر البيانات عن المؤلفات الحديثة، وهي إلى درجة كبيرة دوريات متاحة للجميم.

ويبدأ أغلب علماء المصريات أول حياتهم العلمية بكل أنماط الدراسات التى قد تتوقف بعد وقت قصير، ربما لما تتطلبه من وقت وجهد كثير. وينشر بعضهم الكثير من الأعمال، وينشر البعض الآخر القليل، ولكنهم يجمعون المراجع ويحتفظون بالوثائق التى تنتمى إلى مرحلة معينة أو نوعية من الآثار المحددة. أما الذين يقومون بالتدريس فيستخدمون كمية هائلة من المعلومات الذين يقومون بالتدريس فيستخدمون كمية هائلة من المعلومات في التحضير لمحاضراتهم سنة بعد سنة. هناك مثلاً أرشيفات خاصة تجمع صوراً فوتوغرافية للتحف التى يتم حصرها في أماكن مختلفة مثل قاعات المزادات أو داخل محلات بيع التحف التديمة أو المجموعات الخاصة أو داخل متاحف صغيرة لا تملك شيئا أخر يتعلق بمصر القديمة. وهناك أرشيفات خاصة أخرى عبارة عن كتابة ونسخ عشرات من أوراق البردى التى لم تنشر بعد. إن الكثير من العلماء أصحاب مثل هذه الأرشيفات أو أراملهم يقدمونها كهبات إلى معهد من المعاهد بعد موتهم.

إن الاستفادة من الوثائق غير الكاملة شيء صعب يطرح مشاكل عملية كثيرة منها ما يتعلق بأخلاقيات مهنة النشر وحدودها. وليست قلة الوقت دائما هي السبب الوحيد في عدم القيام بالنشر. إنها لمسألة حساسة أن يتخذ المرء قرارات في شئون شخص آخر، خاصة وإلى كان هذا الآخر عالم مصريات بارزاً. إن مثل هذه المهام المقدسة تفترض قدرا من الكفاءة والإجلال والتقانى من جانب الذين يقومون بها. وعلى العكس من ذلك قد يحدث أن يستفيد من هذه الفرصة باحثون لا يتسمون بالأمانة الكافية عندما يدرسون كتابات أستاذ توفاء الله، فيستغلون نتائج حصلوا عليها بلا عناء، ولهذا يجب على مراكز الإبحاث التى تقوم بالإشراف على وثائق غير منشورة أن تكون متيقظة تماما فيما يتعلق بالأفراد الذين تستعين بهم في أعمال الاستشارة، وعليها أن تحمى هوية مؤلفي النصوص، وأيضا حق البعثات في استغلال المادة التي جمعتها، ذلك تحسباً لأي تصرف تعسفى.

ولكن مراكز التوثيق لا تشغل نفسها بأعمال لم تتحق بعد فحسب، بل يتم تأسيس كثير من هذه المراكز بفضل الرغبة في الاقتراح على المتخصصين وعلى كل الأشخاص المهتمين بشكل جاد بموضوع من الموضوعات الاستفادة من كل ما لديها من المعطيات المتاحة. قد يتعلق الموضوع بكل أنواع التسجيل من صور ونقوش ونصوص ومراجع...الخ. وتجمع بعض هذه المراكز بين الصور، ونسخ منها، التي توضع حالة أثر من الآثار في وقت محدد وتزداد أهميتها إذا كان هذا الأثر قد تعرض لتغيرات معينة أو اختفى تماما. وقدم بعض هذه المراكز أجهزة خاصة

بالعمل لتخصص من التخصصات، حيث لا تتوافر على نطاق واسع، وهذا النوع من المراكز لا يزال نادراً لانها تصتاج إلى متخصصين يعملون وقتا كاملا، ويلعب علم الكمبيوتر دورا هاما لأنه يسهل لمراكز التوثيق أن تقدم المادة العلمية في أحدث صورها .

٣ - دوائر المراجع والموسوعات العلمية والقواميس تتمثل هذه المؤلفات ذات الاهتمام الجماعي حتى الوقت الحاضر في كتابات يصعب أن تحتوى آخر كلمة في الموضوعات المثارة ويصعب الرجوع إليها، فإما الببلوغرافيا تمثل مرحلة قديمة في البحث بكل ما فيه من النقاط المنسية، والاخطاء التي يعوضها عرضا بعض الإضافات أو بيانات الأخطاء المطبعية التي ظهرت سواء في طبعات حديثة أو في أماكن أخرى، وإما تنشر الببلوغرافيا سنوياً، فيضملر القارىء إلى التنقيب في أعداد كثيرة من الاجزاء المختلفة قبل أن يجد ضائته، وقد حل الكمبيوتر كلتا المشكلتين في أن معاً، إذ يسمح بتقديم البيانات في أحدث صورة لها، وتصحيحها إذا ازم الأمر.

وقد تمت فى فترة مبكرة جدا محاولات فى تقديم تعليقات ببلوغرافية بعضها فى معورة تبويب حسب الموضوعات المختلفة والبعض الآخر لم يراع فيها ذلك، إن دائرة المراجع الرئيسية المتخصصة فى عرض الموضوعات والحديث المركز عن الآثار ونصيومتها في مصدر أو في أي مكان آخر هي المعروفة باسم Topographical Bibliography of ancient Egyptian hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings.

B. Porter & R. L. B. Moss وتعبود بداية هذا العمل إلى بمساعدة E. W. Burney ويعدهما، استأنف J. Malek العمل الذي يتم تحت إشراف Oxford Griffith Institute وينقسم إلى وحدات جغرافية رئيسية : مصر السفلي والوسطي، ممقيس، المعايد الرئيسية والمواقع الأثرية في مصر العلياء المقابر الملكية والخاصة ومعابد طيبة والنوبة ومناطق أخرى، ومن المتوقع أن يصدر مجلد جديد يتعرض للآثار ونصوصها المحتفظ بها داخل المتاحف ذات الأصل غير المعروف، وقد تم تحديث وتنقيح عدد من أجزاء دائرة المراجع هذه، وهناك مشروعات أخرى تجمع أنواع أخرى من Fouilles et travaux en Egypte et au Soudan العليمات فمثلا لحررها J. Leclant يساعده الآن G. Clerc يساعده الأعمال الأثرية في وإدى النبل وما تم اكتشافه من آثار مصرية سواء على أساس الموقع الأثرى أو المنطقة، ويتم نشسرها سنويا في Répertoire bibliographique des له المالة .Orientalia له المالة ا C. Grenier الحريفا temples ptolémaïques et romains خلفت موسوعة N. Sauneron واحتوتها وتشمل كل الدراسات والملاحظات التي تتبعلق بالنقوش والكتابات في هذه المعابد حتى سنة ١٩٧٤. إن أوراق البردي مجال لمحاولات كثيرة في عمل

دوائر مراجع خاصة بها. وأخر هذه المحاولات وأكثرها تكاملا العمل الذي قام به M. Bellion ونشير سنة ١٩٨٧، وهناك أعمال أخرى تنتظم حول هذه الموضيوعات أو الموضيوعات أخرى على نحو أو آخر، ويجانب هذه المشروعات المتميزة هناك أعمال تهدف إلى تسجيل وإحمداء مجموع ما يصدر سنة بعد أخرى في أدبيات علم المعريات، وأشهرها-Annual Egyptological Bibliog raphy, J. M. Janssen وقد بدأ صدورها سنة ١٩٤٧ ويشرف عليها الآن I.. M. J. Zonhoven. وهناك مجلد خاص بمثابة فهوس للموضوعات الكاملة التي صدرت في المجلدات العشير الأولى، كما يتضمن كل مجلد يظهر الأن فهرسا خاصا بالمؤلفين. إن المقالات والتعليقات على الكتب أرقامها وملخصاتها ، وتقرض ضخامة هذا العمل على الباحث أن يتحمل التأخير الذي قد يمتد سنين عديدة بين ظهور النصوص التي هي مجال التعليق وظهور المجلد الذي سينشر فيه هذا التعليق حسب دوره، ويضفف من هذا التعطيل الذي يسبب كثيرا من المتاعب المجهدة ظهور-Pre liminary Egyptological Bibliography التي يصدرها بلا تعليق الاتحاد الدولي لعلماء المسريات، وظهور Bulletin Signalétique التي يصدرها المركز القومي للأبحاث العلمية في فرنسا وهي تختص بالمقالات وتقوم بتحليلها وتظهر تقريبا بعد فترة قصيرة من صدور المجالات والدوريات، وتغطى التعليق على

أغلبها، وخاصة الدوريات التى لا تنشر إلا نادرا موضوعا يتعلق بعلم المصريات، وهى دوريات يصعب الوصول إليها دون توجيه. أما الموسوعات العلمية فهى ليست كثيرة فى علم المصريات، وإذا استبعدنا الفصول المحددة التى تتضمنها الأعمال الضخمة فلا يتبقى فى هذا المضمار سوى H.Bonnet في هذا الموسوعة H.Bonnet وترتكز هذه الموسوعة على الموضسوعات الدينية. ومنذ سنة ١٩٧٧ بدأ & Lexikon der Ägyptologie عملا مشتركا دوليا لإصدار W.Helck بدأ الموسوعة التى تلعب حيث الحاجة كانت ماسة جدا إلى مثل هذه الموسوعة التى تلعب في نفس الوقت دور القاموس ودائرة المعارف ودائرة المراجع الحديثة حول كل موضوع معروض المناقشة. وهناك أعمال أخرى جامعة لموضوعات كثيرة تقدم خدمات تكميلية.

إن قاموس Frman& H. Grapow لؤلفيه . ١٩٢١ حـتى ١٩٢١، المسلم بين سنة ١٩٢٦ حـتى ١٩٣١، المسلم الم

Année Lexicog- وهو لم يتعد المجد الثالث واسمه D. Meek ۱۹۸۰ raphique.

#### ٤ - النشر العلمي

إن نشر الأعمال التاريخية مثلها مثل أعمال الآثار أو الأعمال اللغوية تكون بالطبع على درجة من الأهمية في تقدير عالم المصريات مهما كان التخصص الذي يبحث فيه، ويختار عالم المصريات بين أن يكتب مقالا أو أن يدخل في عمله النتائج التي أمكن الحصول عليها من خلال دراسة موسعة، وذلك حسب نوعية البحث الذي يقوم به وحسب درجة تقدم هذا البحث أن المقالات ذاتها يمكن أن تكون مجرد تعليقات أو حواشي بسيطة، المدف منها الإعلان بشكل سريع عن اكتشاف أو فتح الطريق لمناظرة أو الإجابة على اقتراح من زميل، ومناك دوريات تكرس جرءا من جهودها أو كل جهودها لنشر هذه المقالات القصيرة. ويمكن المقالة أن تكون توضيحات حديثة أو معمقة حول نقطة خاصة أو نشر كتاب عن أثر من الآثار، هذا إذا لم يكن سلسلة صغيرة من الآثار، ويعتمد كل شيء على نوايا الكاتب والوسائل التي توضع تحت تصرفه.

وتقبل العديد من الدوريات التى تدور حول المصريات أو تعالج مشاكل الشرق القديم فى البلاد ذات التقاليد الراسخة فى علم المصريات الاغلبية الساحقة من المقالات التى تقدم إليها. وتوصى لجان القراءة بنشر المقالة أو تقترح على المؤلف تعديلات ١٠٦

وتصحيحات إذا لزم الأمر، ويتم تحرير هذه الدوريات بلغة البلد التى تصدر فيها، ولكنها تنشر أيضا مقالات باللغة الانجليزية أو الالمانية، بالإضافة إلى نشر ملخصات بالانجليزية، وهذا شيء يزداد شيوعا الآن يشهد على أن الاهتمام بالاتصالات وتبادل الآراء بين علماء المصريات أو الدارسين المتخرجين من مدارس مختلفة أصبح شيئا مالها. إن هذا الجهد لا غنى عنه، لأن عائق اللغة عقبة خطيرة أمام استيعاب واستغلال كل إمكانيات المراجع المتوفرة حول موضوع من الموضوعات، فهناك بعض التقارير عن حقريات باللغة العبرية فقط ودراسات أساسية عن الاقتصاد والمجتمع المصرى باللغة الوسية دون ترجمة إلخ.

ولا تلعب الدوريات جميعها نفس الدود، إنها مجبرة في أغلب الأحيان أن تبقى مفتوحة اكتابات مختلفة، سواء لأنها الوحيدة القادرة على أن تبعى مفتوحة اكتابات مختلفة، سواء لأنها الوحيدة لأنها تخدم أولا مصالح المؤسسة التي تنتمي إليها. ويصرف النظر عن نوعية هذه المؤسسات – معهد من معاهد علم الآثار أو البحديات – إلخ، فإن لأعضاء هذه المؤسسات بالضرورة اهتماماتهم الخاصة المميزة التي قد تختلف عن موضوعات البحث المشتركة. إن مهمتها في الأساس خدمة مصالح علماء الآثار هؤلاء، والسماح لهم بتقديم أعمالهم. وفي نفس الوقت فعن طريق التقاليد المتبعة أو الاهتمام بتشجيع تطور وجهات نظر مختلفة في مجال محدد، فلبعض الدوريات دور مميز وجهات نظر مختلفة في مجال محدد، فلبعض الدوريات دور مميز

فى مجال ما تختاره النشر، وهذا شىء قد لا ترحب به هيئات المسئولين أو المعقبين، ذلك أن بحثا يشرف عليه أشخاص متعددون وفقا لوسائل تكنيك واتجاهات مختلفة بعضها عن بعض لهو شىء قريب الشبه بثجزاء صورة مبعثرة هنا وهناك، حيث يتعذر على هؤلاء الذين لا يعرفون مضمون الموضوع أن يلموا كل هذه الأجزاء المتباعدة.

وهناك أعمال كثيرة يقدمها أفراد أوجماعات تغنى كل سنة أدب علم المصريات هذا بالإضافة إلى الدوريات التى يشرف على تحريرها هيئة جامعية أو هيئات المؤسسات أو معاهد واتحادات علماء المصريات، وتظهر بعض هذه المؤلفات في مجموعات يجمعها موضوع واحد أولا، قد تكون تقارير عن أعمال الحفريات أو الدراسات عن مقابر أو معابد أو مادة أثرية مصنفة ...الخ. ويعضها يظهر منفردا سواء يقوم بالنشر ناشرون متخصصون في الدراسات الشرقية أو التاريخ القديم أو الديانات الوثنية أو يقوم المؤلفون أنفسهم بتوزيع الكتاب عن طريق المراسلة، وتعليم غالبية هذه الكتب بمساعدة مالية، ولا يسمح طبع ما بين ٤٠٠ إلى ألف نسخة بالحصول على نفقات الطباعة إلا نادرا، بالإضافة إلى أن عملية التوزيع – فيما عدا حالات نادرة – لا تخضع التظيم سليم، مما يقلل من المبيعات وبالتالي من الأرباح.

وتختلف أساليب تنفيذ هذه الكتب وتقديمها، فبعضها يتم طبعه على طريقة "الأوفست" انطلاقا من وجود مخطوطات مكتوية على الالة الكاتبة، بينما بعض الكتب ثمرة عمل طويل من الرسم والجمع الدقيق. الكتب الأولى بالطبع أقل تكاليف من الشانية. وحسب الواقع والمنطق، تخصص الطبعات الممتازة لنشر الآثار التى تستلزم نوعية في الإنتاج تسمح بتقييم الدقائق الممارية أو التصويرية أو التفاصيل الدقيقة في الأحرف المستخدمة في الكتابة، وتخصص طبعات متواضعة للدراسات التي لا تمثل إلا الكتابة، وتخصص طبعات متواضعة للدراسات التي لا تمثل إلا مرحلة في العمل ولا تتطلب تصويراً أو نسخاً طبق الأصل. إن التلود الصديث في الجمع التصويري والتسيق والتعاون بين الآلات التي يستخدمها الناشرون والكمبيوترات التي يستخدمها المؤلفون تسمح بتخفيض ملموس في النفقات وفي نفس الوقت تحافظ على مستوى لائق في الطباعة.

#### ه - المؤتمرات

فى سنة ١٩٧٦ انعقد المؤتمر الدولى الأول لعلماء المصريات فى القاهرة، وقبل ذلك كانت اجتماعات علماء المصريات تتم فى القاهرة، وقبل ذلك كانت اجتماعات علماء المصريات تتم فى عدد علماء المصريات المستركين أصبح من الملائم أن ينتظموا فى هيئات خاصة بهم، ولهذا تأسس وفقا لهذه المناسبة الاتحاد الدولى لعلماء المصريات، وينشر الاتحاد دليلاً سنويا لأعضائه ويصدر الببلوغرافيا السنوية التى ذكرناها فيما قبل، إن هذه المؤتمرات تم انعقادها على التوالى فى "جرينوبل" و "تورنتو" و

"ميونخ" وسرة أخرى في القاهرة مرة كل ثلاث سنوات، وليس المؤتمر قاصرا على المحترفين، ويقدم أكثر من خمسمائة بحث وتعليق في المؤتمر طيلة خمسة أيام، ويحضره آلاف الأعضاء مما يستلزم تنظيما قائما على درجة عالية من البرمجة الدقيقة، ويستتبع اجتماعات فرعية في نفس الوقت كل يوم.

ومن الواضح أن لهذه الاجتماعات أهمية عظمى فيما يتعلق بالدراسات المصرية القديمة، إذ تعطى فكرة محددة عن عدد المحترفين والهواة في كل بلد، كما أنها فرصة لتبليغ الإعلانات والبيانات الخاصة بالأعضاء، وتسمح بتبادل الرأي بين متحدثين على كل المستويات ومن كل الأمسول. وتمثل هذه المؤتمرات الملتقى المثالي عندما تبرز الحاجة إلى عمل معين، أو توجيه نداء، أو اتضاد خطوات لها ما يدعمها من النفوذ، أو تقديم مجلة جديدة، ولكن هناك من الجانب الأضر عوامل غير مواتية مثل ضرورة الاختيار بين الأبحاث التي تقدم في المؤتمر في آن واحد، أو استحالة مقابلة كل أعضاء المؤتمر الذين نرغب في مقابلتهم، وإكنها ظروف تنبع من نجاح المؤتمرات.

ولهذا، فبالإضافة إلى هذه النشاطات التى لا عنى عنها، وإن كانت لا تسمح إلا فى حدود ضيقة بصراع علمى عميق، فهناك التقاءات دورية أوغير دورية متزايدة، تدور حول منطقة من المناطق أو موضوع أو تخصص معين. فمنذ وقت مضى تعقد الدراسات النوبية، والحضارة الميروبتية والبرديات وفن الضرف اجتماعاتها الخاصة خارج مؤتمرات علم المصريات. وتشكلت حديثا مجموعات عمل حول موضوع ما قبل التاريخ في وادى النيل أو حول الدلتا أو ممفيس، أو التجمعات السكانية في مصر أو السودان أو الخزف النوبي...الخ. وتستجيب هذه اللقاءات والحواريات احاجات خاصة، وتنعقد بين عدد محدود من متخصصين في مجالات نشطة وصعبه في نفس الوقت، حيث يصبح من المحتم أن يحصل المرء بشكل سريع على معلومات عن الاكتشافات التي لم يتم نشر أعمال عنها وعن المشاكل الجديدة التي تظهر في الأفق.

ويمكن معالجة كل أنواع الموضوعات بالغة الضصوصية أيضا في إطار لقاءات بين الحين والآخر، مثلا الدولة واقتصاد المعابد، السحر، الديانات المتأخرة ...الغ. إن هذه اللقاءات، سواء كان المقصود منها مؤتمرات كبيرة في إطار المهنة، أو ندوات محدودة مقصورة على عدد من الثقاة، تنشر في العادة الأبحاث المقدمة فيها أو جزء منها، وذلك حسب رغبة المشتركين. وإذا كانت هذه الندوات تدرر حول موضوعات محددة، فإنها تتجسد في صورة مجادات مفيدة للغاية حيث أنها تركز الحد الأقصى من المعطيات الحديثة التي يقدمها أحسن الخبراء في هذا الصدد.

#### ٦ - نشر المعارف

إن الهدف من الأبحاث التي يتم تنفيذها، مهما كان الدافع أو الإطار المرسوم لها، هو التوزيع والانتشار. ويتم هذا الانتشار وفقا لحجمها وطبيعتها، بصورة تدريجية أو على شكل طفرة واحدة، وبصورة تقصيلية إلى هذا الحد أو ذاك، حسب الجمهور المقصود. فهناك الكثير من الناس المعنية بشكل أو بآخر بالنتائج المتحققة، سواء كانت تتعلق بالآثار أو الدراسات اللغوية أو التدريخية أو الأدبية أو غير ذلك. ومن المهم إذن تقديم عرض للأعمال التي في طريقها للإنجاز أو تم إنجازها، حسب ما تثيره هذه الأعمال من اهتمام لدى دائرة قد تضيق أو تتسبع من المتضمين، أو لدى زملاء يعملون في تخصصات أخرى قريبة أو لدى الدارسين والهواة.

و عادة ما يحدث في الحلقات الدارسية أو المحاضرات في الجامعة أو أمام جمعيات العلماء أن يتاح لعلماء المصريات فرصة الحديث عن أبحاثهم التي هي في مرحلة التنفيذ، وتتاح لهم هذه المديث أيضا في المؤتمرات والندوات. وفي هذه المرحلة يقنعون عادة بتقديم ملاحظات قصييرة عندما ينشرون نصا من النصوص، إلا إذا كانت التعليقات شفوية موجهة إلى عدد محدول من الزملاء والدارسين. وإذا كان الأمر يتعلق ببرنامج طويل المدي، يحسن كتابة مقال على الأقل حول العمل بعد سنة أو سنتين. وإذا افترضنا أن الأمر يتعلق بحديات يقدر الها أن

تستمر عشر سنوات أو أكثر، فقى هذه الحالة لا بد من نشر تقارير تسبق مرحلة النشر النهائية، ويوكل إلى بعض الإخصائيين القيام بدراسات تقصيلية عن بعض الآثار المحددة، وتقدم أبحاث خاصة بالتقويم الزمني وبتصنيف الآثار، وتقدم هذه المادة إلى علماء الآثار لإحاطتهم علما بما يجرى وحتى يحددوا نتائج هذه الأعمال بالمقارنة بأعمالهم الخاصة، ويتم نفس العمل أيضا عند القيام بنشر بردية من البرديات أو الكتابة عن مسعبد، أو أى موضوم أخر يستغرق إنجازه وقتا طويلا.

إن النشر النهائي لعمل من أعمال الحفريات مهمة ثقيلة تتطلب عادة من فريق الباحثين العاملين أن يوقفوا عملهم الميداني بضعة سنوات، ولا يتضمن النشر تقديم ملامح المادة الأثرية وعناصرها المكتشفة فحسب، بل يتضمن توليفا تاريضيا ودراسات عديدة أو ملف أو مبنى أثرى كبير أو مجموعة من التحف وقتا طويلا، سواء فيما يتعلق بتجميع المادة الموثقة الموزعة على مجموعات عامة وخاصة في العالم كله، أو فيما يتعلق بالحالة التي عليها الاثر المكتشف وأر معوية النصوص التي تصاحبه والتي تقتضى إعادة نظر شاملة في كل الآثار والنصوص المشابهة الموجودة، أو فيما يتعلق بندرة هذا النمط من الآثار معا يحرم عالم المصريات فيما عور بهتدى به .

ولا تنصصر دراسة معيد من المعابد أو مقبرة في دراسة المناظر التي تزخرفها فحسب، بل تفترض تحليلا معماريا وكشفا أثريا للمنطقة السكانية التي اكتشف فيها هذا المعبد أوهذه المقبرة، ويستتبع نشر الأعمال عن الأواني النحاسية القيام أولا بعمليات من الترميم تسمح بإلقاء الضوء على زخارف ونقوش محفورة، وتحاليل لتحديد المخاليط المعدنية المستخدمة، إلا أن هذه الأعمال تعتمد على الأجهزة الموضوعة تحت تصرف الباحث أو فريق الباحثين وفقا للزمن المتاح لهم، مع مراعاة المهام الأخرى التي يقوم بها الباحث أوفريق الباحثين، ومع مراعاة عامل السرعة الذي يتمنى المستواون عن العمل في إطاره أن ينشروا العمل كاملا، إلخ، وبعد الدراسة نفسها تأتي أعمال الرسم والجمع والتصوير والطباعة التي قد تستفرق وقتأ قصيراً أو طويلاً حسب الأساليب الفنية المستخدمة سواء كانت نسخة مطبوعة أونسخة بخط اليد أوجمعاً يدويا أوجمعاً بالكمبيوس، وقد يكون من العقم بل من الخطر أيضا أن تنصصر الدراسيات المصرية في أبحاث محدودة تدور حول نقاط معينة أو مجرد نشر مادة أثرية أو نصوص، إن مثل هذه الدراسات التي ينيغي أن نبدأ بها وأن نكرس لها الجهد والدقة، لابد أن تصبح فيما بعد مادة لافكار وأبحاث أكثر تكاملا، وهذا ما نحتاجه حتى يتقدم استيعابنا للتاريخ المصرى. إن هذه المرحلة بما تتضمنه من إثارة وتشويق تعطينا في نفس الوقت برسا في التواضيم، لأنه

إذا كنا نامل ونحن نبذل أقصى عنايتنا فى نشر عمل عن أثر من الأثار، أن نراه صحيحا لا خطأ فيه لفترة طويلة قدر الإمكان، فمن المستحيل أن يراوبنا نفس الأمل فيما يتعلق بأعمال تصبح محل تساؤل وشك على الدوام، من جراء اكتشافات جديدة تدعو إلى إعادة النظر فى نقطة أو أخرى. إذا قبلنا هذه الحقيقة يصبح التعامل مع موضوع من الموضوعات وتطوير أفكارنا شيئا فشيئا مع مايكشف عنه الواقع الفعلى لعلم المصريات من غنى وثراء شيئا مثيرا للنشوة العارمة.

ويمكن توجيه هذه الدراسات بأساليب متعددة، مثلا في إطار رسالة جامعية أو سلسلة كتب للخاصة أو للجمهور العريض من القراء. ومن الممكن مراعاة المعايير العلمية وهي الدليل على بحث عميق، في حالة عمل دراسة موجزة أو كتابة مقال لقراء بعيدين عن الموضوع، وجعل هذه المادة في متناول العدد الكبير من الموضوعات، وهذا يتطلب القدرة على الاختيار بين الموضوعات المطروحة حتى يمكن الجمع بين الدقة والوضوح دون السقوط في مناقشات لا تثير اهتمام أحد. وهذا يفترض مناهج في البحث مناقشات لا تثير اهتمام أحد. وهذا يفترض مناهج في البحث مناقشات المعاء المصريات أنهم مؤهلون ليقوص يورهم كمؤرخين حقا دون أن يضلوا الطريق. وهذا قصور يدل على جديتهم ولكنه من شائه أن يؤدي إلى حرمان الدارسين من أدوات العمل الحديثة، وحرمان القراء العاديين من المعلوبات الموثوق

فيها، تاركين هؤلاء وأولئك تحت رحمة المشعوذين الذين لا يراودهم مثل هذا الحرص على الدقة والتدقيق .

## الفصل الخامس تدعيم المؤسسات العلمية والمالية

لا أحد يستطيع القيام بأبحاث ميدانية بون وجود هيئة علمية رسمية كفيلة بضمان الأعمال المقرر تنفيذها. وسنؤجل الحديث عن مصر إلى الفصل الأخير. المقصود بالهيئات الضامنة، الاكاديميات والجامعات ومراكز البحوث والمتاحف التى لديها مواردها الخاصة، ولكن من المكن أيضا أن تقوم جهات أخرى موردة الخاصة، ولكن من المكن أيضا أن تقوم جهات أخرى بينها مؤسسات خاصة وعامة وشخصيات تناصر الحركة الأدبية والعلمية وشركات تساهم ماليا من أجل الحصول على دعاية غير مباشرة تحت إشراف متخصصين.

## ١ - التعليم العالى

تحتل الجامعات مكانة بالغة الأهمية بفضل الدور المزبوج التى تقوم به مهنيا: أى التعليم والبحث، وكثيرا ما تقترح الجامعات أيضا عقد اجتماعات موسعة مفتوحة لكل الراغبين فى الحضور، وذلك فى إطار إجازات الصيف أو «جامعات كبار السن».

وليس هناك سوى بضع عشرات من الجامعات فى كل أنحاء العالم التى يوجد فيها تدريس علم المصريات، وبعضها يقدم أيضا دراسات عن النربة، وهذا فى حد ذاته مظهر قوة وضعف

معاً. مظهر قوة بمعنى أنه من المنطقي المطالبة ببعض الإمكانيات والحصول عليها لصالح عدد محدود من المراكز التي تمثل نوعا من الدراسات له مكانته ونفوذه، وفي نفس الوقت مظهر ضعف، تشاركه فيها فروع أخرى من الدراسات الشرقية، إذ أنها تبحث عن الاندماج في فروع الدراسات القديمة أو الدراسات التاريخية بشكل عام، فيما يتعلق بمناهج الدراسة الجامعية وإمكانيات العمل بعد التخرج. وتوازن بعض الجامعات هذا الموقف الضعيف الذي يتسم به علم المصريات عن طريق الجمع بين المصريات وفروع دراسية شرقية أخرى داخل معاهد متخصصة هامة، كما هو الحال في شيكاغس. إن هذه المراكن العلمية التي تتسم باستقلالية في العمل تيسر لدارسيها المصول علم، ثقافة إضافية في الفروع الدراسية القريبة دون الاضطرار إلى الانتقال من مدينة إلى أخرى. وفي فرنسا يقوم القسمان الرابع والخامس في «كلية فرنسا» Collège de France و«مدرسة الدراسات العليا» École Pratique des Hautes Études بهذا العور أفضل مما تقوه به الجامعات التي يدرس فيها علم المصريات كمادة منعزلة، باستثناء جامعة "ليون" الثانية التي تضم "معهد فكتور لوريه للمصريات" وهو جزء من «دار الشرق» Maison de l'Orient, وفي أماكن أخرى يتم الجمع بين الدراسات المختلفة وفقيا للظروف المحلية المتاحة، مثلا تباريخ الأديبان وعلم

الآثار واللغات القديمة ...الخ، وفقا التقارب بين ممثلي هذه الفروع.

وهناك نوعان من الإعداد الدراسى الطلبة. نوع يقدم الراغبين أل التسدرب على أعمال المهنة، والنوع الآخر يقدم للأغلبية من الدارسمين الذين يختارون درساً أو درسين في علم المصريات في إطار مقرراتهم، وتشهد أغلب هذه الدروس إقبالاً ملحوظا، وإذا حدوث وتعرض هذا الحماس لحالة من الركود فلا بد أن يكون المسئول عن ذلك هو مجيء أستاذ سبيء الغاية. وتجذب دروس اللغة في حد ذاتها اليوم عددا أكبر من الراغبين في دراسة اللغة اللاقيتية. وهذا ما يفسره السحر الذي تمارسه عادة اللغة المهيروغليفية على دراستها، وبالطبع تضيق شيئا فشيئا دائرة المترددين على هذه الدروس نظرا المجهود الذي تتطلبه، ولكن لا يمنع هذا من أن منات من الطلبة الذين لا يطمحون في الاحتراف بل يدرسون خلال سنة أو سنتين اللغة المصرية.

وكما رأينا في الفصل الأول فيشاطرهم في هذه الرغبة أعداد كبيرة من الهواة، وفي الولايات المتحدة الأمريكية تنافس الكليات الضاصعة كليات الدولة، أما في فرنسا فتركز الدراسات الخاصعة على جمهور من الباحثين أو تقدم للدارسين دروساً تكميلية أو تما ليج تغرات في معارفهم، ولكن ليس من حق المسئولين عن هذه الدراسيات إعطاء شهادة معترف بها، وهناك دراسات جامعية جديدة في علم المصريات في بلاد مثل البرتفال واليابان واستراليا بمبادرة علماء تاريخ أو آثار نشطين. ورغم أن هذه الجهود المتعددة لتوسيع دائرة المهنة والاستجابة لتزايد الطلب تتطلب أحيانا من أصحابها إصرارا متواصلا قبل أن ينالوا شرف الاعتراف بجهودهم، فالاتجاه في حد ذاته طيب، وكل دفعة جديدة تساعد أوجه التقدم الأخرى.

وبمكن بالطبع التجساوزعن مسرحلة الأبحساث في المساهد الجامعية المنعزلة، ولكنه من المفضل بعد عدد من السنوات أن يتمكن المرء من الاستفادة من حلقات دراسية أخرى بدلا من تلك التي تعود عليها ، وطالما هناك جامعات عديدة متجاورة فيها أساتذة في علم المصريات، فمن المكن حل هذه السبالة بسهولة. ويحسم الطلبة الذين يحصلون على منح دراسية لهذا الغرض أمبورهم ويستافيرون ليست منعنوا إلى دروس الأسباتذة منحل اختيارهم حتى واو بعد المكان. إن بعض المدن التي تضم مراكز على درجة عالية من الكفاءة لهي محظوظة في هذا الصدد. وتشمل باريس عملاوة على السوريون (جمامسعسة باريس ٤) الدراسات شديدة التخصص التابعة إلى مبدرسة البدراسيات العليا École Pratique des Hautes Études وكلية فرنسيا Collège de France بالإضافة إلى الدراسات المتنوعة التي تقدمها مدرسة "اللوفر"، والمعهد الكاثوليكي والمعاهد الضامسة، وهذا وضع فريد، وتحتوى على أقسام عديدة يتخصيص كل منها في مجال محدد. ويدخل علم المصريات في دراسات الأقسام الرابعة والخامسة الخاصين بتاريخ الأديان وعلم فقه اللغة. وكان "جاستون ماسبيرو" هو المدير الأول لهذه الدراسات وقد عين سنة ١٨٦٨. والدراسات عبارة عن تكوين وتدريب أولى للدارسين على البحث العلمي وتنتهي بالصصول على دبلهم من المدرسة أو المصبول على دكتوراة. أما كلية فرنسا فهي على العكس لا تمنح شبهادات، ولقد أصدر اويس فيليب قرار في الثاني عشر من مارس سنة ١٨٣١ بتأسيس كرسي الأستانية في علم المصريات، وأسنده إلى "جان فرانسوا شامبليون". ومنذ بداية التدريس في هذا القسم، الذي سمى حينا علم الآثار وحينا علم فقه اللغة والآثار المصرية وحينا علم المصريات، لم يحدث أن انقطع إلا مرتين المترة قصيرة، وهو عبارة عادة عن درس على مستوى عال جدا مفتوحا لجمهور عريض والطلبة الدارسين أيضاء ويتضمن أيضًا حلقة دراسية ينضم إليها الباحثون المتقدمون. ويرجع أيضًا لجان فرانسوا شامبليون الفضل في وضع درس عام في علم المسريات في متحف اللوفر سنة ١٨٢٦ وكان يدور حول نظم الكتابة الفرعونية، واليوم تقدم مدرسة اللوفر دروساً مختلفة في تاريخ النن وعلم الأثار واللغة ضمن الدراسات الأولية للحصول على دبلهم يدخل فيه كتابة بحث والإعداد للعمل في المتاحف خاصية. أما المعهد الكاثوليكي فهو مؤسسة عليا التعليم لها نفس مىلاحيات الجامعات،

وتستقيد الدراسات في الأقاليم كتعويض العزلة التي سبق أن تكلمنا عنها، من إمكانيات تهدف لتعميق الدروس وحلقات الدراسة عن طريق الجوانب التطبيقية التي تتضمنها مناهج التعليم. وعلى سبيل المثال يحتفظ معهد البرديات وعلم المصريات في جامعة اليل الثالثة بمجموعات أثرية متواضعة ولكن لها جانبيتها، ومن هنا تلعب دورا تربويا هاما بالنسبة للدارسين، كما تحفز التعاون بين الأساتذة لنشر هذه الوثائق. وينشر هذا المعهد مجلة تمثل بالنسبة للباحثين والدارسين المتقدمين أرضية ممتازة للتعبير. كما أن الحفريات التي يشرف عليها في سبيناء والسودان تمثل إمكانيات طيبة يستفيد منها المتعارنون مع هذا المعهد، وذلك في مجال العمل الميداني. وللمعهد أخيراً بنك معلومات ومجموعات من الوثائق ومكتبة كاملة.

#### ٢ - هيئات الأبحاث

تمثلك أغلب البلدان المرتبطة بتدريس علم المصريات والابحاث المتعلقة بها، هيئات تنظم الاعمال العلمية في كل التخصيصات. وتختلف هذه الهيئات من بلد إلى آخر، فيقتصد بعضها على أن تلعب حلقة وصل بين انتهاء الدراسة وبداية حياة الاحتراف، ويقوم بعضها بتمويل مشروع في وقت قصير نسبيا، سنتين أو تلاتة، ويقوم المركز القومي للأبحاث العلمية الفرنسي بالدورين، ولكنه في نفس الوقت يسمح لعدد كثير من الباحثين العاملين في

القروع المختلفة أن يتقرغوا تقرغا كاملا البحاثهم الوقت الذى يريدونه، وهذا شيء نادر. ولكن لهذا النظام جانبه غير المريح، إذ يقل بانتظام عدد الباحثين الجدد المرشحين بسبب قلة عدد الباحثين القدماء الذين يغادرون المركز، وإن كان المركز يحاول الانتقال إلى الجامعة.

إن هذه المساندة، إلى جانب تعيين بعض الباحثين، تتجه أساساً إلى المعامل التابعة للمركز أو المتعاونة مع الجامعات. أما دوافع سياسة المسائدة فهي تشجيع العمل الجماعي، وهو أكثر خصيبا وترابطا، كما رأينا في حالات كثيرة، كما هو الحال في تعدد التخصيصات الذي يضاعف من الدراسات التكميلية بدلا من تركها معزولة أو مبعثرة، والاستفادة إلى أقصى حد من المواد والمعدات والوثائق ...الخ. وتستطيع هذه المعامل بالإضافة إلى ذلك المصول على مساعدات لتنظيم المعارض والندوات ولنشر الكتب والمجلات أو استقبال باحثين أجانب لفترات مؤقتة ويمكن أن تدفعنا هذه الصورة للاعتقاد أن هناك إمكانيات طبية وظروفا ملائمة لأبحاث علم المصريات. واكن هذا خطأ لأن كل مساعدة تتضمن عند قبولها عددا غير محدود من الإجراءات الروتينية لا تتناسب بأية حال من الأحوال مع المبالغ المقدمة. لكن إمكانيات المصبول على وظائف أو اعتمادات مالية شيء نادر لدرجة أن المسئولين عن مراكز الأبصاث لا يتريدون في تضييع وقتهم الخاص في متابعة هذه الإجراءات. إن الشيء المهم هو إيجاد

منفذ بين الحين والأضر لعلماء المصريات الشبان الذين اثبتوا جدارتهم والاستفادة من كل الفرص لتشجيع الأعمال القيمة، وبالاضافة إلى هذا فإن أية مساعدة مهما كانت رمزية، فهى فى أغلب الأحيان دفعة لمساعدات أخرى، وهناك اتفاقات قائمة بين مختلف المعاهد المعنية تضمن التعادل فى توزيع الاعتمادات حتى وأو كانت مساهمات مالية كبيرة، إن اعتراف المركز القومى للبحوث العلمية فى فرنسا بمعهد من المعاهد لهو امتياز يدفع الثقة لدى معولين آخرين لمنحه الاعتمادات المالية.

وفى النهاية يتضمن جهاز على هذه الدرجة من الأهمية أنظمة وخدمات لا يجدر بنا أن نقلل من فائدتها : معامل للتحليل من كل الأنواع، معاهد خاصة بالأجهزة السمعية والبصرية والتسجيل، دورات تدريبية على الكمبيوتر أو على اللغات المستخدمة في أعمال الآثار، وأدوات القياس المستخدمة في الحفر والتنقيب وغير ذلك. إن تواجد الكثير من فرق الأبحاث في حد ذاته ثروة ضخمة، فهناك ١٣٧٣ فرقة تعمل فقط في مجال علوم الإنسان والمجتمع — فهناك ١٣٧٣ عمل في مجال تاريخ مصدر والسودان القديم وتعالج موضوعات بالغة التنوع. وهناك كثير من البلدان تحسد فرسا على ما لديها من فرص في هذا المجال.

إن المركز القومى للأبحاث العلمية في فرنسا ومسناديق الدعم القومية في سويسرا وبلجيكا، والمجلس القومي للأبحاث في إيطاليا ...الغ، و الوزارات التي تقوم بأعمال دعم مشابهة تساهم بجزء هام تحت أشكال مضتلفة من أجل تطوير الأبصات الاساسية في علم المصريات. إن حقيقة ارتباط هذه الأجهزة في أغلب الأحيان بجامعات ومتاحف وبعثات تنقيب عن الآثار شيء على نفس الدرجة من الأهمية. وتتدعم أيضا العلاقات الوثيقة التي من اللازم الحفاظ عليها بين هذه المؤسسات حتى لا تحرم من مهامها الطبيعية. وإنه بالطبع لعمل انتحارى أن تدخل هذه المؤسسات في صراع فيما بينها كما حدث أحياناً في الماضى. إنها الآن تتعاون وتكمل بعضها البعض، ولا تملك الآن إلا أن تستغيد من هذا التقارب وتبادل المعرفة، ولهذا فلابد من تسهيل الطريق الموصل بين التدريس والبحث وفقا لما ذكرناه.

#### ٣ - المتاحف

سبقت المتاحف من الناحية التاريضية الجامعات ومراكز الابحاث في دفع علم المصريات إلى الأمام، لقد استقبلت المتاحف مجموعات معينة ضخمة من الآثار بفضل أعمال التنقيب. وبعد ذلك تحققت البداية في أقسام الدراسات المصرية القديمة في مستاحف اللوف روبرلين وتورين والمتحف البريطاني ...الخ بمجهودات وكلاء القناصل وعلماء المصريات الأوائل العاملين

تحت رعاية ملوك أوروبا الذين قدموا دراسات عن الآثار التي أمكن تجميعها في نهاية القرن التاسع عشر. وبهذا أصبحت المتاحف في البداية شيئا مترتبا على علم المصريات الوليد قبل أن يصبح المكان الميزوالدعامة لهذا العلم. وأمكن اجتياز هذه المخطوة بسرعة شديدة، وتتطلب هذه المجموعات الآثرية بكل تأكيد أشكالا مختلفة من الرعاية والكفاءة في الحفاظ عليها. وسرعان ما أصبحت مادة تثير الاهتمام والرغبة في دراستها.

ولفترة طويلة أصبح إثراء هذه المجموعات الأثرية مركز اهتمام أمناء المتاحف، وأصبح هدف البعثات المتعددة البحث عن تحف نادرة مجهولة وجميلة، ووفقا لشخصية المسئولين و ما نحى الهبات توجه هذه المنح في طرق مختلفة جدا، فالبعض يبحث عن تجميع تحف فنية ذات مستوى غير عادى، كما يفعل متحف "بروكلين"، والبعض الآخر يفضل الاستحواذ على الآثار بالغة يفعل المستوى التاريخي أو الديني أو الادبي...الخ، كما يفعل المعهد البريطاني واللوفر ومتحف "متروبوليتان" وتورين يفعل المعهد البريطاني واللوفر ومتحف "متروبوليتان" وتورين عرضنا شاملا لمدنية من المدنيات كما هو الحال مع مجموعات: "بيتري" في University College في المتدال وفي المحيان كثيرة تتعدد الاهتمامات ويتداخل بعضمها في بعض. أكتاب فقي المصالحها نتيجة

صدور القوانين التى تنظم عمل بعثات التنقيب والحد الصارم من حركة الإتجار بالتحف الأثرية.

وفى الوقت الحالى تسمح السودان بإعارة قطع آثار للدراسة أو الترميم وباقتسام التحف التى عثر عليها وذلك بطريقة أكثر سهولة مما يحدث فى مصر التى يتضامل فيها هذا الاتجاه منذ سنوات عديدة، وباستثناء بعض المنح، وهى فى أغلب الأحيان قدمت للبلاد التى ساهمت فى عمليات إنقاذ الآثار، يقتصر شراء المجموعات الآثرية فى المتاحف على مجموعات قديمة كانت فى حوزة أفراد، تم تجميعها قبل العمل بالقوانين الجديدة وهذه المجموعات فى طريقها إلى الاندثار. وبالطبع قد يحدث أحيانا أن قطعا أثرية مسروقة أو أجزاءا منها يعرضها للبيع تجار التحف القديمة أو معالات المزادات، واكن تلتزم أغلب المتاحف وخاصة متاحف أوروبا بعبدأ عدم شراء تحف أصلها مشكوك فيه. ولهذا يقل على التوالى هذا النوع من التعامل، والبوليس الدولى مشغول حديثا بمتابعة عمليات مشابهة.

ولا نجد المجمع وعات الأثرية المصرية في المتاحف الكبيرة في مصبب، بل يمثلك عدد لا حصر له من المتاحف المتفاوتة في أهميتها المتخصصة في كل أنواع النشاط المتحفى بعض الوثائق التي من المفيد التعرف عليها وتجميعها في أعمال منشورة، وبين هذه المجموعات الكبيرة والصغيرة يجد أمناء هذه المتاحف شيئا بعملونه يفتح بابا لمهنة سوق العمل فيها محدود، ولكن نشاطات

المتاحف لا تنحصر في تجميل ما لديها من مجموعات وتقديمها. إن المهام عديدة تبدأ من الإعداد للمعارض وإعارة التحف لمعارض الآخرين، ودراسة القطع الآثرية وترميمها حتى تنظيم الندوات والمؤتمرات والزيارات المسحوبة بمرشدين في الآثار ومراسم الأطفال. كما أن المتاحف هي الهيئات التي يبدأ الإنسان باستشارتها فيما يتعلق بالمعلومات عن مصدر القديمة التي نتضمنها نشرات وكالات الأنباء. ومن بين المهام الأخرى استقبال الزملاء الذين يرغبون في عمل دراسة عن وثيقة أو سلسلة من الوثائق، أو إرسال أبحاث يطلبها بعض الباحثين بالمراسلة، فليس في إمكانهم الانتقال، أو فهرسة الوثائق. وتتطلب إدارة المعاهد الكبيرة هيئة إدارية كبيرة تنمو بفضل السياسات الثقافية النشطة التي تقوم هذه المتاحف بتطويرها.

وتقدم بعض هذه المتاحف دراسات نظرية أو تطبيقية وتستقبل الدارسين القادمين للتدريب، وأحيانا تزود هذه المتاحف بمكتبات ومجموعات من الصور الفوتوغرافية وقسم لحفظ الوثائق مما يهيئ لها أن تلعب دورا شبيها بدور مراكز الأبحاث في الجامعات، ولقد أصبح نشر أعمال عن هذه المجموعات مهمة لها الإولوية بشكل خاص سواء قام بهذا العمل أمناء المتاحف أنفسهم أو متعاونون جاءا من الخارج، وفي النهاية إذا كانت المتاحف لا تتوقع الآن أن يزيد رصيدها بفضل أعمال بعثات

التنقيب، فهذا لا يمنعها من تنظيم بعثات جديدة إلى مصس والسعودان.

#### ٤ - الهيئات الدولية والتعاون

يضضع تعويل أعمال التنقيب عن الآثار ضارج الوطن لقواعد شختلف من بلد إلى آخر، ويعتمد على قرار هيئات مختلفة، وفي الواقع هناك درجة كبيرة من المرونة في إدارة هذه العمليات وزارات التعليم القومي أو البحث أو الثقافة أو الشئون الخارجية. وبساند هذه الوزارات مشروعات كثيرة، مساندة كاملة أو جزئية، عن طريق بعثات مؤقنة سنوية أو لمدة سنتين أو بعثات دائمة، وذلك في إطار التعاون الثقافي مع مصر والسودان إن العلاقات الوثيقة في إطار التعاون الثقافي مع مصر والسودان إن العلاقات الوثيقة للتي تذميها بشكل تقليدي الدراسات بين الدول المختلفة، مهما التي تذميها بشكل تقليدي الدراسات بين الدول المختلفة، مهما التي العرباد العام، وفي فرنسا فإن مساهمة لجنة المتنقيب عن الآثار التنابعة لوزارة الخارجية في مساعدة بعثات التنقيب مساهمة هامة نتناسعب تماما مم الاحتياجات.

وبعيدا عن تمويل البعثات التقليدية، تتفاوض هذه البعثات مع مصدر والسعودان في كل أنواع العقود التي تختلف من بلد إلى آخر وا لتي تتعلق مثلاً بالمنح الدراسية وأشكال التعاون وخاصة في مجال إصلاح وترميم الاثار. هكذا قامت بولاندا بالاشتراك مع مصلحة الآثار المصرية بترميم معبد حتشبسوت في الدير

البحرى، وتشرف فرنسا بالاشتراك مع مصر على أعمال التنقيب الهائلة في الكرنك. إن أعمال التنقيب وإدخال التحسينات على المواقع وتعريف السياح بها، وإدارة عروض الصوت والفسوء والاستفادة من الآثار القديمة لعمل احتفالات ثقافية، تقديم أوبرا أو حفل موسيقى أو باليه أو مسرح مثلا، إن كل هذه النشاطات يتم الاتفاق عليها من خلال الطرق الدبلوماسية بمساعدة علماء المصريات أحيانا.

ويمكن الاست عانة أيضا في هذه المجالات بشبان يؤدون المحدمة العسكرية أو خبراء مدنيين القيام بخدمات في هذه المراكز ولمعاهد والبعثات الثقافية أو العاملة في الآثار، بعضهم مهندسون أو مساحون، وبعضهم يعملون في ترميم الآثار أو في المحاجر وأحيانا دارسون متقدمون في علم المصريات. إن السفارات بالطبع قريبة من مواقع العمل، فهي تحاط علما بالمشروعات التي ترغب مصر أو السودان في تنفيذها ثم تعمل بعد ذلك مع علماء للصريات على تحقيقها، ويتراوح الدور المباشر لسفارات هذه المدريات على تحقيقها، ويتراوح الدور المباشر لسفارات هذه من علماء الإثار العالمين في التنقيب الدائم ووفقا القدراتهم العلمية، ولكن في نفس الوقت يحقق التعاون ثمارا أكثر عندما يكون لهذه الدول معاهد متخصصة في التنقيب عن الآثار.

ولا تتعامل الدول المختلفة دائماً بصورة ثنائية مع مصر والسودان واكنها تتعاون أحيانا من أجل تنفيذ عمليات خاصة. لقد شجع اليونسكو في مرات كثيرة في الماضي ونسق عمليات هائلة في الترميم أو إنقاذ الآثار في وادى النيل. وتم الاتفاق على أشهر هذه العمليات بمناسبة بناء السد العالى، وكان الهدف دراسة المواقع ونقل آثار النوبة المعرضة للغرق في مياه بحيرة ناصر. وكانت هذه الإنجازات متعددة ومتنوعة وأشهرها تفكيك المعابد التى تم نقل بعضمها في النوبة بعيدا عن المياه والأضرى إلى متاحف العالم جميعا.

وحديثا عندما واجهت جزيرة جزيرة فيلة شمال السد العالى نفس المشكلة، فقد تم عزلها عن المياه عن طريق إقامة سد مؤقت حتى يمكن دراسة كل الأثار الموجودة هناك. وقد تم تفكيكها وبعد ذلك تمت أعمال تنقيب وصلت حتى منطقة المسخور مما أدى إلى الكشف عن كتل حجرية تنتمى إلى آثار مختلفة كانت قد اختفت منذ زمن بعيد. وفي النهاية تم تجميع الأجزاء المعمارية على الجزيرة المجاورة "أجليكيا". وتقوم مجموعات هائلة من السياح بزيارة هذه المنطقة الأثرية كل يوم، ويشاهدون عرضا ليليا يحكى بريارة هذه المنطقة الأثرية كل يوم، ويشاهدون عرضا ليليا يحكى تمت أعمال استطلاع أولية في منطقة الشيلال الرابع قامت بها مصلحة الآثار في السودان وبعثتان فرنسيتان تحت إشراف مصلحة الآثار في السودان وبعثتان فرنسيتان تحت إشراف "جان ليكلان" وذلك بسبب مشروع إقامة سدّ جديد أعلى من هذه

ولا يحصر اليونسكونفسه في التكفل بمشروعات إنقاذ الاثار، فقد اتخذت على سبيل المثال خطوات في سبيل تأسيس معهد لدراسات حوض المتوسط في الاسكندرية تحت ظله.

#### ه - الأشكال الأخرى من التمويل والرعاية

تتخذ المساهمات الخاصة وشبه الخاصة في علم المصريات أشكالا بالغة التنوع، تبدأ بالمساعدات ذات الطابع الإعلاني حتى المساعدات المائية التنوع، تبدأ بالمساعدات ذات الطابع الإعلاني حتى المساعدات المنزعة عن أي غرض، سواء كانت من أفراد أو جماعات، ولكنها تحتل مكانا متواضعا أقل بكثير من المكان الذي تحتله المساعدات التي تقدم إلى الرياضة والفنون على سببيل المثال، وذلك لأسباب من المفيد أن نحاول تحليلها، فإذا كان عدد المغرمين بعلم المصريات ليس ضنيلا، فعلينا أن تعترف أن هذا الفرع من الدراسات لا تسلط عليه الأنوار إلا قليلا، مثلا عند اكتشاف مقبرة ملك أو أمير لم تمسسها يد، أو اكتشاف عشرات التماثيل الجميلة السليمة، كما حدث في السنة الماضية، أو عند إقامة معرض للحلى. وهذا هو السبب في أن العناصر الطموحة التي تقدم الأموال تمتلكها النزعات المتسرعة في البحث عن طريق الوي الحقائق حتى تتلامم مع مصالحها التجارية أو خيالاتها في مجال الثقافة.

وتهدف عمليات التمويل إلى ترويج سلعة أو شركة من الشركات، وذلك عبر استخدام صورة شخصية أو نوع من النشاط ذى شعبية كبيرة، إن هذا التعريف قابل التطبيق فى علم المصريات وخصوصا فى مجال الآثار المصرية القديمة. لقد مولت بعض ماركات السيارات أو المشروبات الأمريكية والأوروبية أو المشركت فى مصر بتقيم الأموال اشتركت فى تمويل عمليات استكشاف فى مصر بتقيم الأموال أو المواد المختلفة. فكان علماء الآثار يرتدون قصصانا عليها إعلانات ويجذبون الانظار إلى ماركات سياراتهم المهيأة لكل أتواع الطرق فى جولاتهم الإعلامية ويقوم ون بتوجيه الشكر إلى مموليهم الذين يتكفلون أنفسهم بإذاعة أخبار هذه الأحداث فى الصحافة بالطريقة التى تطو لهم.

وبين التمويل بغرض الدعاية والرعاية المنزهة عن هذا الغرض، هناك رعاية الشركات، وعلى رأسها الشركات التى تعمل فى مصر وبقدم لعلماء الآثار مساعدة فى صورة شروط ممتازة، ويجدر بالذكر هنا ما تم طيلة سنوات عديدة بين إحدى شركات البترول الفرنسية والمعهد الفرنسي للآثار الشرقية فى القاهرة من أجل التنقيب عن مناجم الكبريت فى جبل الزيت القريبة من البحر الأحمر ونشر أعمال هذا التنقيب. وكان قد تم تحديد هذه الموقع الآثرية أثناء عمليات التنقيب الجيلوجي التي قامت بها الشركة، ثم أجرت التنقيب الآثرى الذى تم تحت الإشراف العلمي لفريق من المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بمساعدة مالية وعملية من الشركة البترواية التي دعمت أيضاً نشر أعمال التنقيب.

وتساهم أحيانا بعض البنوك وشركات الطيران والشركات المنافسة ماليا بتقديم المنح الدراسية لهذا المشروع أو ذلك...ألخ. وتقدم بعض الشركات هبات على معروة معدات وسيارات قبل أن تفادر مصر. ولكن «الرعاية التكونوجية» هى أكثر المساهمات فعالية لأنها في معالج الطرفين، فعلماء الآثار في حاجة في أغلب الأحيان إلى تقنيات غالية الثمن في عمليات التنقيب والترميم وهذه الأجهزة محدودة الانتشار، والشركات التي تتاجر في مثل هذه الأجهزة تبحث عن تطبيقات جديدة لها وتحبذ الدعاية التي يمثلها اكتشاف رائع أو إجراء أعمال صيانة وترميم لبعض الآثار المهددة بالدمار. ولقد أحسنت هيئة الكهرياء الفرنسية عندما جهزت بالدمار. ولقد أحسنت هيئة الكهرياء الفرنسية عندما جهزت معملا للتحليل والترميم في الاسكندرية واشتركت في عمليات تنقيب كثيرة مختلفة بانتظام حققت نجاحا في أماكن كثيرة مثل سعيل المثال.

إن لهذا النرع من المساعدة مستقبل باهر، ولكنه ليس النرع الوحيد الفعال، وتصبح الهبات القردية مشجعة أحيانا، وذلك عندما يكرن المعاون مجردين حقيقة من المصالح الذاتية، متفهمين للأهداف العلمية للأبحاث التي يساندونها، ومن سوء الحظ نجد في كل البلدان بعض أصحاب الثروات الباحثين عن الإثارة الذين يحاولون أن يجعلوا من البحث عن أثر لوناً من المطاردة بحثا عن كنوز أو إلى مظاهرات أيدلوجية مغرضة، ولهذا يجب أن يكون عالم المصريات متيقظا إلى أقصى حد في هذا الصدد، وأن بكون

لديه الشجاعة في رفض هذه الأشكال من الضغوط مهما كانت العروض سخية. ما إن يتم الاتفاق على صفقة رديئة حتى يصبح صعبا أن يستعيد العالم استقلاله العلمي الذي بدونه يصبح بشكل سريم مشاركا في خطط غير شريفة.

وقد بكون هذا السيرد دافعا للاعتقاد أن من السهل الحصول على مساعدات فنية ومالية، ولكن هذه المساعدات - إذا لم يتوفر عنصر المسادفة السعيدة – لا يمكن الحصول عليها إلا بعد محاولات متعددة عقيمة وغالباً ما تمنح لفترة قصيرة، وفي نفس الوقت توجد طرق لسد العجز في الاعتمادات الناقصة لا تلعب فيها المصادفة دورا كبيرا، وتتمثل في المؤسسات الضامسة والروابط التي لا تبحث عن ريح والتي تستند على المجالس الإقليمية والوحدات المحلية .. الخ. إن الهيئات الخامسة معنسة بالتحديد على فكرة تشجيع الأبداث الهامة المُختلفة، كما أن الاعتمادات المالية أوالمنح الدراسية تقررها هيئة تحكيم أو أشخاص لهم كفاءتهم وفقا للمعايير التي تستخدم عند توزيع الاعتمادات العامة، أما المساعدات التي تمنحها بعض المجالس الإقليمية والهيئات المحلية تقرر هي الأخرى عن طريق ممثلي الجامعات في أغلب الأحيان، ولكن لا يمكن تجاهل دور أصحاب القرار السياسي وخاصة إذا كان الأمر بتعلق بمشروعات ثقافية محلية كالمؤتمرات والمعارض مثلا أو مشروعات أخرى ذات مردود محلي.

أما الجمعيات ذات الهدف غير الربحى، فهى بمثابة وسيلة لعالم المصريات الوصول إلى الجحمهور الذي تضاطبه هذه الجمعيات مما يعطيه فرصة الحصول على مساعدة مالية إضافية ملموسة لأعمال يقوم بالمساهمة فيها آخرون، وفرصة تقديم أعمال أصيلة إلى جمهور من الهواة في أن واحد، وترتبط بعض هذه الجمعيات بمركز جامعي أو بعثة من بعثات الآثار أو برنامج محدد في علم المصريات، وتزود أعضاعها بالبيانات عن طريق الاجتماعات والنشرات، وأحيانا عن طريق مجلات أكثر تخصصا، الاجتماعات والنشرات، وأحيانا عن طريق مجلات أكثر تخصصا، وتنظم رحلات ومحاضرات. وبعض هذه الجمعيات مهمتها الأساسية التعريف بعلم المصريات وتحسين الشروات الإقليمية (المجموعات الآثرية وتحف البحاثة المشهورين ومراكز الوثائق) وتكوين متاحف أو مكتبات.

### ٦ - الأكاديميات وجمعيات العلماء

ليست وسائل التدعيم المقدمة من المؤسسات والافراد والدول لمراكز البحوث ظاهرة خاصلة ينفرد بها علم المصريات، على العكس يمكن أن نشير إلى المكانة المتواضعة التى يتمتع بها علم المصريات في هذا الصدد، ولهذا فرغم ما يتمتع به من نفوذ مما يضفي عليه اهتماما عاما يحسده عليه الزملاء الذين ينتمون إلى فروع أخرى من الدراسات، فمن الضرورى الالتجاء كل سنة إلى كل أشكال المساعدات المادية والمالية الموجودة حتى يمكن رسم سياسة فعالة. إن عددا قليلا من المشروعات يمكن أن يتحقق دون مساعدات مالية مشتركة، وتفرض مثل هذه الشروط تنظيما مثقلا بالمهمات ومضاعفة في عمل الملفات والتقارير.

وليست الوسائل المالية هي الشغل الشاغل الوحيد لعلماء المصريات. فرغم قلة عدد مراكز التعليم والأبحاث بالمقارنة بأعداد الهواة من كل الألوان، فهناك مجال لعمليات إغراء سواء كانت جادة أو منحرفة. ومن حيث المبدأ لا يستطيع أحد أن يباشر الابحاث الميدانية إلا إذا كان على تكوين علمي صالح ويستند إلى ضمانات مؤسسة معترف بها. ولكن هذه الاحتياطات الأولية التي تهدف إلى حماية مصر من المبادرات المغامرة التي يقوم بها في بعض الغشماء المباحثين عن مجد زائف، هذه الاحتياطات لا تكفي في بعض الأحيان. إن بعض المحتالين يحدث أنهم أحيانا ينجحون في خداع مسئول هنا أو هناك، وينسى هذا المسئول أن يستشير أصحاب الشمان من العلماء المؤهلين وهو واقع تحت تأثير المنامرة، معتقدا في سره أنه سيحقق نجاحا أسرع منهم، وتهتم وسائل الإعلام بالنشر والإعلن لأن نجمنا الجديد لا يريد للمروعة أن يقبع في الظلام. وتدخل مصر في معارك دبلوماسية عندما بنكشف الخداع بكل سوقيته .

وفى خلال كل هذه المشاكل التى تدور حول مدى أصالة هذه الأعمال تقوم الجامعات ومراكز الأبحاث والمتاحف بعملية فرز وترشدس وإكن التحذيرات بالغة الصدم والقطم لا يصبح لها وزن حاسم أمام إصرار معين أو مواهب أصحاب الألسنة المعسولة، وهنا تتدخل الأكاديميات. إنها عامل ضيمان للحفاظ على القيم العلمية وتحتفظ بسلطة كافية على كل المستويات، للدفاع عن الأعمال الجادة والكشف المتلاعيين. إنها تشارك في هيئات عديدة وتحتل مكانة حاسمة في إعداد البرامج الكبري، وتساعد مؤسسات في فرنسا والضارج، ويتم تعريفها بالاكتشافات في مراحلها الأولى وتمنح مساعدات وجوائز لكثير من الفائزين كل سنة. وتحتل بعض جمعيات العلماء القديمة، رغم أنها لا تملك تأثيرا يمكن مقارنته بتأثير الجامعات، بمكانة قريبة في نظر البيادثين. وتقبوم على قيدم السياواة بهذه المهام أوجيزء منها ، وتكرس بالإضافة إلى ذلك جهودها تماما لعلم المصريات، هناك مثلا جمعية الاكتشافات في مصر Egypt Exploration Society التي تقرر مصائر أعمال الآثار التي تقوم بها انجلترا في مصر والنوبة منذ أكثر من قرن من الزمان، لقد أعطت هذه الجمعية التي ترجع نشأتها إلى إميرار بعض الأشخاص وإلى مساعدات أنصبار الآداب والفنون والهواة الفرصة إلى عالم الآثار "ف. بترى" F. Petrie ليخمع أسساس عمل مسيداني علمي على مُسِفًاف النبل منذ سنة ١٨٨٣، في مسرحلة كانت السلطات الفرنسية والمصرية تصارع سويا من أجل المحافظة على الآثار. لقد قدمت هذه الجمعية منذ البداية الخدمات لصف طوبل رائع من علماء الآثار الذين لا يقلون شأناً عن سلفهم.

# الغصل السادس التراث المصرس والمودانس والمجتمع الدولس

تعى مصر والسودان الآن جيدا أن أراضيهما تحوى شواهد تاريخية تعود إلى ماضيهما المجيد، وتيسر لهما أيضا فرص الحياة اليوم، وتشرف على إدارة هذا التراث الفريد مؤسسات مصرية وسودانية تساعدها وتشاركها مؤسسات أجنبية وهيئات دولية. ويمثل الوضع الحالى مرحلة تقوم فيها السلطات المصرية والسودانية بوضع سياسة تتجاوب مع دواعى حماية الآثار ودراستها وتحسين أوضاعها.

## ١ هيئة الآثار المصرية ومصلحة الآثار السودانية

لم يأت علم المصريات إلى الوجود تلقائيا في لمحة قصيرة، بل يمكن القول إنه منذ الأيام القديمة بدأ الرحالة يعتبرون مصر مصفح موضوعا للدراسات، وضائل قسرون طويلة أبدى الحجاج المسيحيون اهتماما بالأراضى المقدسة في مصر وبالمدن التي ذكرها الكتاب المقدس ثم بالآثار الفرعونية أو اليونانية والومانية الاكثر شهرة الموجودة في شمال مصر، ومنذ نهاية القرن السابع عشر امتد الاهتمام بالآثار إلى مصر العليا، ونستطيع أن نتتبع

البدايات الأولى للبحث عن الآثار في كتابات هؤلاء الرصالة، إن اكثر الرحلات إثارة للدهشة وأقدمها في نفس الوقت هي الرحلة التي قام بها "اثناس كيرشر "Athanase Kircher". غير أنه كان لا بد أن ننتظر حتى القرن التاسع عشر حتى تبدأ الأبحاث العلمية الحقيقية التي يهدف بعضها إلى تسجيل الشواهد الآثرية ويهدف البعض الآخر إلى فهمها، ولقد تصارع الفرنسيون ولإنجليز حول هذه النتائج كما تصارعوا حول السيطرة على مصر، وكان على "جوفروا سانت هيلر -Geoffroy Saint باسم زملائه أن يهدد بتدمير الوثائق التي كانت تعد لاستخدامها في موسوعة "وصف مصر" حتى يتمكن من المحافظة عليها في مأمن من الآخرين، متخليا عن الآثار مقابل ذلك، بينما سعى "و. ر. هاملتون W. R. Hamilton" إلى مصدور موسوعة "وصف مصر" مجلد من جزأين سماه "ايجبتياكا Aegyptiaca" قبل صدور موسوعة "وصف مصر" الرائعة بعدة شهور.

ولم يكن هذا التنافس سوى المقدمة لمطاردة عنيفة الحصول على تحف أثرية، قام بها قناصلة الدول الأوروبية المختلفة الممثلة في المقاهرة، واستمرت هذه المطاردة قرابة قرن حتى عين الخديوى "ارجست ماريت Maiguste Mariette" مديرا لأعمال الأثار في مصر وتم تزويده بمعاونين إداريين واعتمادات التشغيل ومركب لتنقلاته، كان عليه أن يقوم بترميم المعابد وحصر كل الآثار والتحف التي يمكن ان تتعرض النهب ونقلها إلى العاصمة

حيث شكات الرصيد الأول المتحف قومى. وفى تلك الاثناء بدأ علم المصريات الحقيقى يمارس وجوده مع أعمال واكتشافات جان فرانسوا شامبليون الذى استطاع أن يصل إلى حل طلاسم الكتابة الهيروغليفية. وتقدمت على قدم المساواة وبدرجة ملحوظة أعمال الحفريات، إذ لم يعد البحث عن الأثار الجديدة هو الدافع الأوحد بل دراسة هذه الإثار أيضا.

بيد أن هذه المتطلبات العلمية تعثرت في ظل انعدام زملاء أكفاء. "لماريت"، وقد لحق به "ت. ديثيريا T. Devéria" الذي قبل أن يعمل دون مقابل. ويرجع الفضل إليهما في الالتزام بأعمال البحث والنشر حتى توفي الأول سنة ١٨٨١ والثاني سنة ١٨٨١. مشكلة حديثة! وإذا كان نقص الموارد المالية والبشرية ليست مشكلة حديثة!. وإذا كان أسلوب "ماريت" في إدارة أعمال الآثار قد تميز ببساطة أكثر من أسلوب المسئولين المصريين الحاليين، فقد غطى المجالات الأساسية في العمل مثل تسجيل المواقع والآثار وحمايتها والتعريف بها ودراستها وتعريف الجمهور بهذه التحف...الخ.

غير أن مصلحة الآثار المصرية بدأت شيئا فشيئا تكشف عن أهميتها حتى أصبحت الآن إدارة ضخمة تضم عشرات الآلاف من الموظفين، فهناك المدير العام والمديرون وكبار المفتشين وأمناء المتاحف والمفتشون والمسائقون والسمائقون والعمال والحراس ...الخ. ولقد أصبحت الإدارة مصرية منذ

سنة ١٩٥١، وأصبح اسمها منذ سنة ١٩٨٠ هيئة الآثار المصرية. وقد أدى التطور في علم المصريات في العالم كله ونمو السياحة إلى تزايد ضخم في أعمال الهيئة عما كانت عليه سابقا. وإذا كانت هذه الهيئة منفصلة تماما عن الجامعة إلا أنها تضم المتاحف في مصر كلها ومركز التوثيق والأبحاث الخاص بمصر القاهرة. وتتسم هذه الهيئة ببنائها الهرمي وتشرف عليها لجان تضم بين أعضائها الجامعيين.

هيئة الآثار المصرية تابعة اوزارة الثقافة وتبين هذه التبعية الإدارية اتجاه الهيئت الرئيسي، ألا وهو حماية تراث الآثار. فتتضامن الهيئات الأجنبية في مصر جزئيا في هذا العمل، وهي تضم الكثير من العاملين في هيئة الآثار. إن أعمال التنقيب هي واحدة من النشاطات الرئيسية التي يعمل فيها ألفان من المفتشين. وهناك إدارة للنشر تصدر منذ سنة ١٩٠٠ دورية تدور أساسا حول الأبحاث الميدانية واسمها "حوايات مصلحة الآثار أي مصر" ومطبوعات أخرى على مستوى جيد من بينها "الكاتالوج العام لمتحف القاهرة". ولقد ظهرت في الفترة الأخيرة مصابح المعاملة جنبية وبشكل خاص مطبعة المعهد الفرنسي للآثار مطابع أجنبية وبشكل خاص مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة. أما مركز الوثائق فقد توصل إلى إصدار مجلدات مطبوعة في مطابعه الخاصة وبشكل منتظم. ويختلف مجلدات مطبوعة في السودان، فمصلحة الآثار أكثر حداثة من تماما الرضع في السودان، فمصلحة الآثار أكثر حداثة من

زميلتها في مصر، ولا يعمل فيها سوى بضعة مئات من المؤظفين من بينهم قرابة عشرين مفتشاً يتقاسمون العمل. ولا يعنى هذا أن السودان أفقر من مصر في مواقعه الآثرية بقدر ما يعنى أن المواقع الآثرية في السودان لها طبيعة أخرى، وهي أقل إثارة للدهشة والإعجاب، غالبيتها تنتظر الكشف عنها. وفي الواقع لم تتم أعمال الكشف إلا في مناطق محدودة بسبب صعوبات النقل والتموين، ويقلل عدم الاستقرار السياسي الذي زادت حدته منذ بضع سنوات من حماس البعثات الأجنبية للعمل هناك. ويتراوح عدد هذه البعثات بين العشرة والضمسة عشر وفقا السنين عدد هذه البعثات بين العشرة والضمسة عشر وفقا السنين

## ٢ - البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر

إذا كانت سياسة البلدان المختلفة المرتبطة بالأبحاث عن مصر القديمة قد تطورت منذ نهاية القرن التاسع عشر، إلا أنها لاتزال تعانى أحيانا من آثار الماضى. لقد كانت فرنسا أيام "ماريت" تحتكر تقريبا أعمال الآثار، وقد أنشات بناء على مشورته هيئة سميت أولا "المرسة الفرنسية في القاهرة" على غرار مدرستي روما وأثينا الفرنسيتين قبل أن تصبح سنة ١٨٩٨ المهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة". ولم تكن مساهمة هذه القاعدة في اتنفذ وتطوير أوجه النشاط في مجال المصريات في وادى النيل شمئنا ضئنلا، سواء كانت هذه العمليات تحت الإشراف المباشر

للمدرسة الفرنسية أو متميزة عنها، غير أن بلدانا أخرى اتبعت بشكل سريع المثال الذي قدمته فرنسا، وأوجدت كل أنواع المؤسسات التي تختلف في التنظيم والأممية والدور وفقا لاهداف كل منها.

كانت هذه المدرسة في بدايتها تضم قسمين، يركن القسم الأول على أعمال التنقيب والآثار وفقه اللغة المصرية القديمة، ويركن القسم الثاني على المدنيات واللغات الشبرقية غير الممبرية القديمة، وتضم المدرسة ستة من الطلبة وعددا غير محدود من الأعضاء، وبعد قراري سنة ١٨٩٨ وسنة ١٩١٣ أصبح الطلبة إما مقيمين بشكل دائم أو أعضاء علميين. وتركزت الأهداف في مصير والمناطق المجاورة على طول كل مراحلها التاريخية. لقد استطاع المعهد الفرنسي للآثار الشرقبة يفضل مطبعته التي تعود إلى سنة ١٩٠٠ أن يصدر حتى سنة ١٩٩٠ حوالي سبعمائة مجلد تنقسم إلى مجموعات ودوريات متعددة. إن العمل الذي تم في تجميع النصوص المختلفة خلال قرن من الزمان لهو عمل فريد وخاصة في مجال نصوص مرحلة البطالة، و لقد كشفت أعمال الحفريات عن مناطق أثرية غنية وهامة ساهمت في إلقاء الضوء على تاريخ مصر، والدليل على ذلك أثار دير المدينة فيما قبل وأثار "بلاط" (١٢) الحديثة، وتؤثر دائما أعمال المعهد الفرنسي للكثار الشرقية في القاهرة على المعاهد الآذري والبعثات المؤقتة وتحفرها للعمل ويمثل الالتحاق بالمهد الفرنسى للكال الشرقية أمنية عزيزة عند أغلبية الدارسين الفرنسيين المتقدمين في علم المصريات وفي الدراسات الاغريقية والقبطية والعربية، ويتم التعيين لمدة سنة قابلة للتجديد مرتين أو ثلاث مرات، مما يتيح لهم فرصة نادرة ليتعرفوا على البلد واللغة وأن يعقدوا علاقات عمل وصداقة ويضفوا على مستفيدين من المساعدة الفنية غيرالعادية، وبتناح لهم إمكانية المساركة في أعمال الحفريات وفي كل أنواع البرامج العلمية التي يقوم بها المعهد، ويتم تشجيع كل المشروعات الفردية والجماعية، وبتنشر مقالاتهم وأعمالهم في مجموعات المعهد، وتحفزهم الأجهزة التي يحتفظ بها المعهد، وتحفزهم الأجهزة المحديثة التي يحتفظ بها المعهد إلى أساليب في المعالجة بالغة التميز. إن تعدد البعثات التي يستقبلها رجال المعهد كل سنة واستقبال الدارسين الأجانب أمدحاب الإجازات العلمية وتعاون المعهد مع مصلحة الآثار المصرية ومع الفرق الدولية يساهم في إعطائهم سمهولة كبيرة في التعرف على زماد، من كل البلاد.

أما معهد الآثار الآلماني، وهو أحدث بعض الشيء من المعهد القرنسي، فقد تأسس تحت اسم "المعهد الامبراطوري الآلماني الآثار المصبرية القديمة "وقام بتأسيسه "ادولف ارمان" سنة ١٩٠٧، ثم أعيد تأسيسه مرتين سنة ١٩٢٧ وسنة ١٩٥٥ بعد كل من الصربين العالميتين، ويقوم هذا المعلمات الآن بالعديد من الشاطات الشيسه نشاطات المعيد القرنسي، وبالإضافة لمنصب

المدير والمدير المساعد، هناك الكثير من المعاونين وأصحاب المنح الدراسية الذين ينجزون برامج محددة المعهد بمساعدة جهاز فنى وإدارى. إن أعمال التنقيب التى تجرى فى "إلفنتين" و "بوتو" "ومعبد" سيتى الأول" الجنائزى تعتبر نموذجية وتساهم فى تغيير صورتنا ومعارفنا عن مصر القديمة. بيد أن المعهد الألمانى لا يحصر نفسه فى مصر الفرعونية. إن أبحاثه المعمارية عن الكنائس، على سبيل المثال، تغطى جزء هاما من التراث الأثرى المعروف فى هذا المجال. ومنذ سنة ١٩٢٠ يصدر المعهد مجلة ومجموعات متعددة من المنشورات التى تطبع فى ألمانيا.

ويرجع إلى المعهد الألماني بصورة ما الفضل في تأسيس المعهد السويسري للتاريخ والعمارة القديمة، لأن مديره الأول "لوب بورشارد Ludwig Borchardt" هو الذي حصل على مرسوم تأسيس هذه الهيئة الضامئة عند اعتزاله. واستمر المعهدان على علاقة وثيقة ويتعاونان في مجالات كثيرة ومشروعات مشتركة، أما الولايات المتحدة الأمريكية فتمثلك مؤسستين، الأولى في القاهرة "المركز الأمريكي للأبحاث في مصر "والثانية في القاهرة "المركز الأمريكي للأبحاث في مصر "والثانية في الأقصر "دار شيكاغو" التابع للمعهد الشرقي بجامعة شاكاغو، ولكل من المؤسسستين دورها الخاص: بينما يمارس المركز الأمريكي للأبحاث عمله بالاعتماد على جهاز دائم محدود العدد في مساعدة البعثات في كل مجالات الدراسة التي يقصدونها في مصر، فيتخصص معهد دار شيكاغو، في مصر الفرعونية بشكل

عام في إصدار دراسات متقنة ممتازة عن معابد منطقة طيبة بشكل خاص، ويحتفظ بمجموعة من علماء المصريات والمهندسين والرسامين، كما يستقبل أيضا ضيوفا من كل أنحاء العالم، وتنشر الدوريات والمجموعات المضتلفة من الدراسات التي يصدرها المعهدان في الولايات المتحدة.

ولقد تم إنشاء معاهد آثار آخرى فى القاهرة أو الاسكندرية. ومن أنشطها المعاهد النمساوية والهولندية والتشيكية والمعهد البولندى لدراسات حوض المتوسط. وتحتفظ بعض هذه المعاهد البولندى لدراسات حوض المتوسط. وتحتفظ بعض هذه المعاهد مثاها مثل المعهد الفرنسى والالماني بمقار لأعمال التنقيب فى مناطق مختلفة من البلاد حيث يواصلون أعمالهم على المدى المطويل. وتتقدم البعثات الأجنبية العديدة العاملة فى التنقيب أو لي اللجنة الدائمة لمصلحة الآثار المصرية، وهى الهيئة الوحيدة المؤهلة قانونيا الموافقة على امتيازات العمل سواء كانت أعمال المؤهلة قانونيا الموافقة على امتيازات العمل سواء كانت أعمال المائة طلب. ويصاحب أعضاء هذه البعثات فى ميادين العمل واحد أن أكثر من مفتشى هيئة الآثار، ويطلب من هذه البعثات أن تقدم أن كثر من مفتشى هيئة الآثار، ويطلب من هذه البعثات أن تقدم تقريرا عن نتائج أعمالها الميدانية بعد انتهائها.

# ٣ - متاحف وادى النيل ومخازن هيئة الآثار

كان "ماريت" يعمل لصالح متحف اللوفر بعوافقة السلطات المصرية، وقد استطاع القيام بهذه العمل بفضل التمويل الذي حصل عليه من المتاحف القومية في المرحلة الأولى ثم الوزارة الفرنسية والمساعدة الدائمة التي كانت تقدمها أكاديمية المضططات والآداب. ولقد جلبت عليه نجاحاته في مجال الآثار وحسن تعامله مع السلطات المصرية حقد وعدوانية جماعة المنقبين غير المرخصين وغيرهم من مهربي الآثار. إن اهتمامه المتزايد بحالة الآثار في وادى النيل جعل منه شيئا فشيئا المدافع عن المصالح المصرية. وهكذا ولدت فكرة إيجاد مكان تعرض فيه مجموعة رائعة من التحف كان يقوم بتجميعها لحساب الخديوي سعيد. وقام بتقديم المشروع "فردنان دى ليسبس"، وتم الموافقة عليه، وبحكم وضع ماريت الجديد كمدير لمصلحة الآثار بدأت عملية التنفيذ.

وتم بناء المتحف الأول للآثار المصرية القديمة في بولاق شمال القاهرة وهناك تم حفظ سنة آلاف وخمسمائة قطعة أثرية كان قد تم اكتشافها. وكان على ماريت أن يقنع باريس حتى تقهم أن هذه المبادرة ليسنت عملا منافسا المتحف اللوفر بل تمثل التطور الطبيعي للأشياء. لقد أصبح ضروريا بوضوح أن تهتم مصر بتراثها، وأن تطمئن إلى أنها في مأمن مضمون من كل ضروب

الطمع فى كنوزها. وفى هذا الإطار تم تعيين ماريت مديرا للآثار فى مصر ومتحف القاهرة، ولم يجنبه ولاؤه الدائم للخديوى المشاكل والمضايقات، وجلب عليه عدم رضى الإمبراطورة "أوجينى" ولم ينعم برضائها إلا سنة ١٨٦٩، بمناسبة الأعياد المترتبة على افتتاح قناة السويس.

ورغم التأخير المتكرر في بناء المتحف ونقص الأموال المزمن وعمليات التدمير التي تسببت عن فيضان سنة ١٨٧٩ فقد أصبح المتحف حقيقة عندما توفي ماريت ودفن في حديقته سنة ١٨٨١. المتحف حقيقة عندما توفي ماريت ودفن في مديان التحرير حيث يوجد الأن ويضم مقبرة العالم الفرنسي ماريت. ويحتوي المتحف على كم هائل من القطع الأثرية إلى درجة أن المعروض منها الجمهور في صالات العرض شيء ضئيل بالنسبة لما هو قابع في المخازن، وبالإضافة إلى هذا يتراكم حصاد أعمال الحفريات المنبزة في كل أنحاء مصر بشكل منتظم، ويتم نقلها إلى القاهرة لاسباب كثيرة. وتسبب هذه الثروة الاثرية بالطبع مشاكل بالغنة الخطورة بتخزينها وتنظيمها، ولقد حاول أمناء المتحف المتوالين أن حوا والم المذالماليات كثيرة.

ويدور المشروع الأخير حول اقتراح ببناء متحف جديد لا يعرض فيه سوى الأعمال الرئيسية في متحف القاهرة التي يرغب السياح عادة في مشاهدتها، بينما يتحول المتحف الحالي إلى مكان عمل للباحثين. إن هذا الحل يرضى رغبات واحتياجات كل

المجموعات صاحبة المصلحة. عندما يقل تكدس الأعمال الفنية عما هي عليه الآن يمكن أن يتم عرضها بصورة أفضل، ويصبح علماء المصريات أقدر على عمل حصر أو تحقيق أو تصوير لهذه الآثار التى سيتسع لها المكان الجديد، ولكن هذه التعديلات تفترض توافر أو إلا هائلة وتنظما معقداً.

ويحدث الآن في نهاية كل عملية تنقيب عن الآثار أنَّ الأشياء المكتشفة لا تذهب إلا نادرا إلى متحف القاهرة، ويتم في أغلب الأحيان تسجيلها ثم إيداعها في مخازن تبنيها البعثات لهذا الغيرض وفقا لقواعد أمن تحددها هيئة الآثار أو داخل مخازن الغيرة الآثار. وتترك عادة المواد التي تعتبر غير بالغة القيمة، أي المواد غير المعرضة السرقة مثل شقفات الخزف تحت رعاية علماء الآثار. ولكن لا بد من وضع الأختام على هذه المضازن سيواء كانت تابعة البعثة ألهيئية عند غياب المفتش المسئول أو في نهاية موسم الحفر، وتخضع إعادة فتح هذه المخازن لإجراءات عبارمة تستلزم تواجد عدد من المفتشين من بينهم كبير مفتشين، وهذا ليس شيئا سهل التحقيق، ولهذا فمن الأهمية بمكان أن لا يحس أن يعود إلى بلده دون أن يكون قد أنجز المهمة التي جاء من أبطها.

وهناك سياسة جديدة تقوم على أولوية إقامة متاحف إقليمية. إن دوافع هذه السياسة هي الاهتمام أولا بتحسين بعض المواقم الأثرية، والرغبة ثانيا في نقل السياح إلى عدد أكبر من المناطق السياحية عما كان يصدث من قبل. إن بعض هذه المتاحف موجودة منذ وقت طويل في إلفنتين وأسيوط وطنطا والإسماعيلية ويرسعيد والإسكندرية، وقد تم حديثا تجديد أغلب هذه المتاحف والتحف معروضة فيها على أحدث أساليب العرض. وتم حديثا بناء متاحف أخرى في الواحة الخارجة وتانيس وفي الأقصر التي استفادت خاصة من خبرات أحسن خبراء المتاحف، وهناك

ويصعب أن ننهى العرض السريع عن المتاحف فى وادى النيل دون أن نذكر متحف الخرطوم الذى افتتح سنة ١٩٧١، ويضم عناصر أثرية انتزعت من مواقع مختلفة مثل مروى وباسا، (١٠٠) و "كاوا" وخاصة من المواقع التى كانت مهددة بالغرق نتيجة مياه بحيرة ناصر مثل معبد حورس فى بوهن ومعابد سمنة ورسوم فارس والمنقوش المسخرية التى من بينها نقوش جبل الشيخ سليمان وخلاف، هذا بالإضافة إلى عدد من التحف الثمينة كشفت عنها أعمال تنقيب قديمة.

## ٤ - الآثار المسرية خارج ممس

كان شراء القطع الاثرية في مصر خلال القرن التاسع عشر شيئا يسمح به القانون مادام تحت إشراف السلطات المصرية. وبجانب هذه التجارة الرسمية، استمر التهريب يعيث فسادا، ثم بدأ اتخاذ الإجراءات الرادعة ضده حتى زال تقريبا الآن. ولقد تقرر بشكل قاطع إغلاق محلات بيع الآثار في مصر وكرس هذا القرار إجرام هذه الممارسات التي استمرت فترة طويلة. وسواء وصلت القطع الاثرية عن طريق مشروع أن غير مشروع فإنها ترويّج في العالم قيم الحضارة المصرية، سواء في قطعها للعمارية مثل المسلات والمعابد التي استقر بها المقام هنا وهناك، أو مجموعات التحف العامة والخاصة قُدمت هبات أو اشتريت أو سرقت... كل هذه الشواهد والتحف التي سافرت إلى الخارج تمثل بشكل ملموس التراث الهائل الذي تركته هذه الحضارة الخارة.

وليس شيئا جديدا أن يراود الإنسان الرغبة في الاحتفاظ بشيء من البلد التي زارها، ويمكن القول أننا لا نجد من بين السائحين الذين زارها مصر إلا عددا قليلا لم يحضر معه من هذه الرحلة إلى وادى النيل تمثالا صغيرا يمثل "أو شابتي" (1) أو جعرانا، ولم تغير القوانين الجديدة شيئا من هذه التصرفات التلقائية. وهذا هو السبب في أن تجارة التحف المزيفة بدأت تحل محل التجارة في التحف الأصيلة، رغم أنها يندر أن تكون متقنة الصنع، ويتظاهر التاجر النصاب أنه يقوم بتجارة غير مشروعة فينتاب السائح الذي يريد شراء هذه التحفة المزيفة إحساس بالفخر لأنه يعامل باعتباره أحد هواة الفن يسرع ويعرض تحفته بالفخر لانه يعامل باعتباره أحد هواة الفن يسرع ويعرض تحفته الرائعة على أحد علماء المصريات الذي يضايقة غباء المشتري

وسوء نيته. وفي نفس الوقت تبيع بعض المصلات نسخاً التحف الأصلية ولا ضرر من ذلك مادامت تباع على أنها نسخ.

وتستجيب المعارض الجوالة والمجموعات الأثرية الهامة لقاييس مختلفة وفقا لمتطلبات أمناء المتاحف والمفوضين العموميين. وتنصب بعض هذه المعارض على جعل الجمهور يحس بالانبهار والدهشة والاغتراب، فيتم انتقاء ذكى التحف وخلق أجواء من الغموض من خلال موثرات شرقية، بل ديكورات توهم بأجواء فرعونية. ويبحث البعض الأخر عن إرضاء المعدد الأكبر من جمهور المشاهدين بعرض مسستحب واضح، وفي نفس الوقت يعطى المنصدين بعرض مسستحب واضح، وفي نفس الوقت يعطى تحف تقريبا. لقد نجح متحف المتروبوليتان في نيويورك في هذا التحدى بطريقة رائعة إذ أنه يقدم لرواده مسلكين، واحدا يعرض التحف المشهورة جدا والتي على درجة عالية من الصيانة الجيدة، أما الثاني فهو أقرب إلى معرض تعليمي لا يتردد في عرض أما الثاني فهو أقرب إلى معرض تعليمي لا يتردد في عرض تحف ناقصة إذا كانت مثيرة للاهتمام أو في عرض مجموعات تحف ناقصة إذا كانت مثيرة للاهتمام أو في عرض مجموعات

إننا نجد الآن المعابد النوبة التي قدمتها مصر امتنانا البلدان المختلفة التي شاركت في الحملة الدولية لإنقاذ آثار النوبية داخل المتاحف المختلفة : معبد اليزيا<sup>(٥)</sup> انتقل إلى متحف تورينو ومعبد دندور<sup>(۱۱)</sup> إلى نيوبورك على سبيل المثال، وقد تم وضع الخطط

لإعادة تجميع المبانى الهائلة التى تم الكشف عنها فى الماضى كما هو الحال مع قصر "مرنبتاح" القادم من منف والذى يعرض فى أجزاء منفصلة فى متحف الجامعة فى فيلادلفيا وذلك لأسباب تعود إلى ثقل الوزن وضخامة الأبعاد التى تفوق قدرات المتحف. ومن الممكن أن نذكر أيضاً "غرفة الأسلاف" التى كانت فى الكرنك، والمصطبة اللتين أعيد تجميعهما فى متحف اللوفر. ونجد الاهتمام بتجميع وحدات معمارية مترابطة فى متاحف كثيرة.

وعلى العكس فإن تقديم التماثيل الضخمة وتماثيل أبى الهول والمسلات كهبات إلى رؤساء الدول، أو نقلها وإقامتها في الميادين الكبيرة في القاهرة، ممارسات تساهم في تشتيت تشكيلات أثرية في أماكن متعددة بينما كان المرء يتمنى أن يراها ويتأملها في مواقعها الطبيعية. ويدفع كل هذا الناس إلى التساؤل فيما يقع وراء هذا التشتيت، مع أنه من غير المجدى محاولة تقدير السياسات التي اتبعت في الماضي إلا أن سياسة تبادل قائمة على المفاوضة بين مصدر والبلدان التي تمتلك أجزاء أثرية من نفس الوحدة، من شانها أن تؤدى إلى تحسن معقول في الوضع الطالي. (٧٧)

#### ه - الآثار المسرية والسياحة

تواجه هيئة الآثار المصرية كل يوم مشاكل خطورتها من لون أخر نتيجة تزايد السياحة بدرجة لا تتلام على الإطلاق مع الهيكل العام في مصر أو مع إمكانيات استقبال هؤلاء السياح في المواقع الاثرية ومناطق الآثار. إن تلك المناطق والمواقع التي كنت لا ترى فيها سوى بعض المتجولين القلائل المنعزلين مرة أو مرتين في الأسبوع تستقبل الآن كل يوم عشرات الحافلات السياحية المكتظة، وتعانى المقابر الصغيرة كثيرا من جراء هذه الزيارات التي لا تنتهى، فالسياح أصحاب النوايا الطيبة يحتكون بالرسوم التي عبرت ما بين ثلاثة آلاف وأربعة آلاف سنة دون أن يصيبها شيء.

ولا يرضى هذا الوضع المنذر بالخطر أحداً، لا المصريات النين يشاهدون تراثهم يتفتت أمام أعينهم، ولا علماء المصريات النين يضايقهم كثيرا الخسائر التى تلحق بكل ما تعبوا فيه، ولا السياح الذين يتعرضون لأوضاع يصبح فيها رؤيتهم الكثار معبة جدا حيث يصبح على الانسان أن يحشر رأسه بين رأسين أخريين ليتمكن من رؤية الأثار التي جاء من أماكن بعيدة جدا ليتملى روعتها والتي من أجلها يقف تحت الشمس في طوابير طويلة. إن الاستغلال السياحي لوادي النيل ظاهرة اجتماعية كما الوراء لكي نؤكد سرعة تدهور هذه الآثار المتروكة في أيدي حشود ينقصهم بشكل عام التقدير السليم. ولكنهم ليسوا الوحيدين المسئولين عن هذا الوضع، فما أن تضرح هذه الآثار من المروق مل المدرة مثل الارض حتى تتعرض لهجمات الكثير من العوامل المدرة مثل

الرطوبة والجـفاف وتناوب هذين العـاملين وازدياد الأمـلاح والعـواصف الرملية والمطر في الـشـمال وتـلوث الجـو إلـخ. وتحال مـصدر أن تدرد عـلى هذه التهديدات الخطيرة بكافة أنواع الحلول، وتمثل السياحة جزءا أساسيا من اقتصاد مصر، فالحد منها يصبح عملية انتحارية لا يتحمله الوضع الآن، وتتجه السياسة المتبعة إلى تنظيم استقبال الزائرين، مع الاهتمام بحماية المناطق المعرضة للخطر والزوال، وافتتاح عدد أكبر من المواقع السياحية مما يؤدى إلى توزيع هذه الأعداد الكبيرة من السياح التي تمثل خطورة على الآثار، على عدد أكبر من المناطق الآثرية الجديدة. وكانت مضاعفة المراكب السياحية على النيل حلاً لا بأس به، فـقد سهلت هذه الرحلات النيلية للسـياح المحظوظين أن يصلوا بطريقة لطيفة إلى المعابد الموزعة على ضفاف النيل. ولكن يحدودة.

ويتركز الجهد الآن في تحسين واستغلال المواقع الأقل شهرة من طيبة وسقارة، ولكن هذه المواقع الجديدة ستصبح في جمال وغنى المواقع القديمة بعد إعدادها وتيسير الزيارة إليها، خاصة بالنسبة لأعداد متزايدة من السياح الذين يزورون مصر للمرة الثانية أو الثالثة ويرغبون في اكتشاف أشياء مستحدثة، مصر القبطية أو الإسلامية أو الصحارى مثلا ... وهناك طائفة أخيرة من السياح الذين يأتون لقضاء إجازاتهم، ولا تشغلهم كثيرا الأحجار

القديمة بل يبحثون عن مراكز جديدة لقضاء وقت الفراغ وممارسة رياضة الغوص تحت الماء عند شواطىء البحر الأحمر. وتؤدى هذه الأهداف السياحية الجديدة إلى تقليل الزحام على المناطق السياحية التقليدية ذات المرتبة الأولى، دون أن تفرض رحلات مجهدة على أناس لا يهمهم زيارة المناطق الاثرية ويغضلون نشاطات ذات طابع جديد.

#### ٦ - مجالات التعاون الدولي

حتى يمكن الوصول إلى حماية هذه المواقع الأثرية وإعدادها المجماهير الراغبين في التعرف عليها، تطلب مصر من البعثات إعداد برنامج لصيانة الآثار التي أمكن رفعها وذلك عند نهاية الممل. وهناك ضرورة أيضا لوضع خطط دولية لانقاذ الآثار من وقت إلى آخر، عندما يحدث على سبيل المثال أن تتعرض منطقة من المناطق لتهديد عاجل في فترة قصيرة. وبالإضافة إلى هذه المشاركات العادية أو غير العادية تقيم مصر أشكالا من التعاون المشترك بين المصريين والأجانب في مواقع هامة عديدة. إن المركز الشرسي المصري لمعابد الكرنك مثل مت قدم جدا على هذا الاتجاه. فالكرنك أحد المواقع التي تتمتع بشعبية كبيرة، ولهذا فهو من أكثر الأماكن حظوة بالزيارة في وادى النيل. إن إدارة هذه المنطقة الأثرية على كل المستويات – الدراسة والنشر والترميم وإعادة الهنا وأعدة المنتقب بيرة صحيم المنطقة لاستقبال

السياح...الخ، - بمثابة تحد مستمر، وتعطى هذه الاتفاقية السارية منذ أكثر من عشرين عاماً فكرة عما يستطيع أن ينجزه فريق مشترك دائم معهود إليه هدف محدد، رغم عوامل الضغط الهائلة في موقع من أكبر المواقع الأثرية في العالم.

إن النصونة المتصدل في الجصع، على قدم المساواة، بين المصريين والأجانب قادر على إعطاء نتائج رائعة في كل مجال يمكن فيه تطبيق هذا النمونج، وبسمح لمصر أن تتبنى سياستها الخاصة بها في مجال الاثار، مستفيدة من أراء المتخصصين الحقيقيين ومساعدتهم المادية، وتمثل الاستفادة من كل الوسائل المشتركة ومن كل الكفاءات المقدمة إحدى الفرص القليلة التي تستطيع مصر بواسطتها أن تتغلب على المصاعب الهائلة التي تتفف في طريقها. إن هناك مهمة أخرى وهي الإعداد السريح لعلماء أثار قادرين على متابعة العمل الميداني لا مجرد باحثين حاصلين على دكتوراه في علوم اللفة أو تاريخ الأديان، وهي تخصصات يفضلها الطلبة على دراسة الآثار. وفي النهاية فإن تركيب الأجهزة التكنيكية في أماكن العمل شرط لا غنى عنه لتحقيق هذا التحول.

إن العزل التقليدى الذى كان سائدا بين البعثات الأجنبية، كل بلد على حدة، لهو أسلوب فى العمل عنا عليه الزمن وينطوى على عقبات أكثر مما ينطوى على مزايا، إن أحد مصادر الثروة فى العمل فى ميدان المصريات هو بالتحديد الإمكانية المتاحة للباحثين والدارسين من مختلف البلاد أن يقارنوا بين معارفهم ومهاراتهم ومعارف الآخرين ومهارتهم. إن هذا التكامل هو مفتاح المشروعات المتشعبة الصعبة، لأنه من الصعوبة بمكان تبادل المعرفة الشخصية التي يحصلها الإنسان بنفسه مع معارف الآخرين الشخصية. إن الطابع الدولي الذي حتمته في الماضي لقاءات الصدفة والحاجة إلى تخصصات مميزة وذلك في إطار تنظيمات كانت جامدة في بداياتها، إن هذا الطابع الدولي الذي ينمو في ظل علاقات شخصية قد أصبح اليوم ضرورة من ضرورات العمل، ونتمني أن يؤدي تنفيذ برامج أوروبية إلى زيادة سرعة هذه العملية الحافزة.

#### خاتمة

يمكن أن نلاحظ بعد هذه الإلمامة السريعة مدى ما يحظى به علم المصريات من ثبات عميق في مدنياتنا الحديثة. على الرغم من أن هذا العلم يبدو في اتجاهه الأساسي وكانه يدور حول الماضي ويهرب من الحاضر، ومن المؤكد أن هذا الفرع من المعرفة قد تطور بشكل ملحوظ، لا منذ نشأته بل بشكل خاص منذ ربع قرن تتريبا. لقد كان هذا العلم فيما مضي وقفا على المجتمع الأوروبي الميسور، واكنه الآن منتشر على نطاق واسع داخل البلدان التي لا تستطيع أن تدعى أن هذا العلم يمثل تراثها الحضاري الخاص، في كل مكان رغم المصاعب الهائلة من جانب السلطات العامة المينة .

ومازال فى جعبة علم المصريات الكثير من المفاجأت والمغامرات الاخاذة لهؤلاء الذين يستطيعون أن يكيفوا كفاءاتهم المهنية وكفاءات معاونيهم وفقا الإمكانيات الجديدة التى تطرح دون توقف خبرات تكنيكية مبتكرة وتخصصات متميزة. وهذه بلا شك وجهة نظر تختلف قليلا عن وجهة نظر أسلافنا لأنها تتطلب قدرات على التكيف، ولكنها تجعل البحث أيضا أكثر إثارة للشغف. نكاد الآن نستشف بعض الجوانب من تاريخ مصر القديمة. لابد أن يكون وإضحا أن حالة من اللا مبالاة العامة المفاجئة ازاء هذه الاسئلة

أو حالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع من جانب مصر يمكن أن يعرض الخطر مستقبل علم المصريات.

وما من شيء يمكن أن يعرض الخطر مستقبل علم المصريات اللهم إلا حالة من فقدان الاهتمام العام والمفاجىء إزاء هذه المسائل أو حالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع لمصر.

## تعليقات المترجم

- (١) "ميراكونبوليس": الاسم اليوناني لمدينة كوم الأحمر التي تقع مقابل مدينة الكاب في جنوب مصر.
- (٢) نقادة : تقع على الضعة الغربية للنيل على بعد ٢٧ كيلومتر
   شمال الأقصر.
- (٣) مرمدة بنى سلامة: إحدى مواقع الحفريات لتحديد بداية الحياة الإنسانية في مصر، تقع في جنوب الدلتا غرب فرع رشيد. (٤) حامية "إلفنتين سيين": تقع في جزيرة أسوان، وكانت تمثل حدود مصر من ناحية الجنوب منذ الأسرة السادسة والعشرين. وأثناء فترة الفزو الفارسي جاء تجار يهود واستقروا هناك. ولقد كشفت وثائق بردية معاصرة لتلك الفترة عن حياة اليهود وعن عبادتهم لإلههم يهوا والآلهة المحليين وعن علاقاتهم بمجموعات عرقية أخرى كانت تعيش هناك.
  - (٥) كرما: بين الشلال الثالث والرابع،
- (٢) تيراكوتا: لفظ يطلق على تعاثيل صغيرة من العجينة التى تصنع منها الأوانى الفضارية ويتم حرقها بعد ذلك، وتعتبر الفيوم والإسكندرية من أشهر المناطق بصنع هذه التماثيل.
- (٧) أوستراكا: لفظ يطلق على قطع من الأوانى الفضارية أو الأحجار عليها رسوم أورسائل أو عمليات حسابية، وكان أيضما تلاميذ المدارس يستخدمونها للكتابة عليها، وكانت الأوستراكا

- نادرة فى الدولة القديمة والوسطى ولكن شباع استخدامها فى الدولة الحديثة.
- ((A) بوابة تيبيريوس: نسبة إلى الامبراطور "تيبريوس" الذي تولى الحكم سنة ١٤ بعد الميلاد حتى سنة ٣٧ بعد الميلاد.
- (٩) جرافيتى: رسوم أو نقوش أو كتابات على الأوانى أو جدران المعابد لا تستخدم فيها عادة الألوان أو أعمال الفرشاة. وكان يقوم بالكتابة أو بالرسم المصريون أو الزوار الأجانب الذين كانوا يزورون المعابد المصرية وكانوا يكتبون ياليونانية أو الأرامية.
- (١٠) الهيراطيقية غير العادية: خط هيراطيقى كانت تكتب به الهثائق القانونية والإدارية في طيبة. وقد حدث خلط بين هذا الخط الهيراطيقى والخط الديموطيقى، وقد استخدم هذا الخط في فترة الاسرة الواحدة والعشرين والثانية والعشرين وفترة الاسرة الخامسة والعشرين والساد سة والعشرين.
- (١١) المرحلة "السائيتية": مرحلة الأسرة الساد سة والعشرين وكانت عاصمتها "سابس" في شمال الدلةا.
  - (١٢) بلاما: تقع شرق الواحة الداخلة.
- (١٣) باسا: بين الشمالل الضامس والسماد س إلى الشمرق من شندي.
- (١٤) أوشابتى: لفظ يطلق على التماثيل الصغيرة التى كانت توضع فى قبر الميت، وكانت توضع فى قدمة الميت، وكانت تصنع من الشمم أو طمى النيل أو الخشب.

## المراجع

## للتعرف على فصول هامة من تاريخ علم المصريات يمكنك قراءة المراجع التالية:

H. Carter, The Tomb of Tut Ankh Amun,London; T. G. II. James (ed.), Excavating in Egypt, London,1982; J.- Ph. Lauer, Le mystére des pyramides, Paris, 1988; II. Laurens et coll., L'expédition d'Egypte 1798-1801, Paris, 1989; Mémoires d'Egypte, hommage á Jean-François Champollion, Strasbourg,1990.

#### وحول الهوس بالمصريات يمكنك الإطلاع على:

J.-M. Humbert, L'égyptomanie dans l'art occidental, Paris, 1989; U. Ecco, Le pendule de Foucault, Paris, 1989.

#### وحول امتدادات مصر الفرعونية يمكنك الإستفادة من:

S. Sauneron, Villes et légendes d' Egypte, Le Caire, 1974; N. H. Henein, Mari Girgis, Village de Haute-Egypte, Le Caire, 1988.

## وحول بعض أساليب التنقيب والأعمال الهامة في الآثار يمكنك قد اءة:

- J. Leclant, "A la quête des Pyramides des Reines de Pepi Ier", Bulletin de la Societé française d'Egyptologie 113, Paris, 1988;
- J. Vercoutter (éd.) Mirgissa, I, Paris, 1970; L. Balout et C.Roubet (éd.) La momie de Ramsés II, Paris, 1985.

## وحول الجوانب المختلفة من علم المصريات المعاصر استعن بالكتب التالية:

K. W. Butzer, Archaeology as human ecology, Cambridge, 1982; H. G. Fischer, L'écriture et l'art de l'Egypte ancienne, Paris, 1986; J. Assmann, Maât, L'Egypte Pharanonique et l'idée de justice sociale, Paris, 1989; M.-A. Bonhême et A. Forgeau, Pharaon, les secrets du pouvoir, Paris, 1988; D. Valbelle, les Neuf Arcs, I. Egyptien et les étrangers, Paris, 1990.

. . . . . . . . . . . . .

## محتهيات الكتاب

	مقدمه
	القصل الأول : جانبية المضارة الفرعونية
1	عنامس التشويق
18	مواقف الناس المختلفة من الحضيارة المصرية
١٨	الانحرافات
77	وسائل الإعلام
44	روح الهواية «المستنيرة»
44	المتدرب على المهنة
	القصل الثاني : مجالات علم المصريات
44	الحضيارة الفرعونية
٤٣	ما قبل التاريخ المصرى
٤٧	مصدر في العصدر اليوثاني والروماني
٥١	الحضارتان القبطية والإسلامية
٤٥	الإثنوجرافيا
٥٧	الجغرافيا الطبيعية والبشرية
	القصل الثالث : قروع علم المصريات
71	التاريخ
٦٥	علم الآثار
Y£	العلوم الملحقة بالتاريخ وعلم الاثار
YA	التكنيك في خدمة الأبحاث
٨٤	النصوص
٩.	الكتابة واللغة

	القصىل الرابع : وسائل البحث
٩0	مراكز الأبحاث
11	الرمىيد الوثائقي
1.7	دوائر المراجع والموسوعات العلمية والقواميس
1.7	النشر العلمي
	المؤتمرات
1.1	نشر المعارف
114	الغصال الغامس : تدعيم المؤسسات العلمية والمالية
	التعليم العالى
114	، حسیم رسانی هیئات الأمماث
177	• "
140	المتاحف
179	الهيئات المولية والتعاون
184	الأشكال الأخرى من التمويل والرعاية
147	الأكاديميات ومجمعيات العلماء
	القصل السادس : التراث المصرى والسوداني و
	المجتمع السولي
159	هيئة الآثار المصرية ومصلحة الآثار السودانية
124	البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر
184	متاحف وادى النيل ومخازن هيئة الآثار
١٥١	الآثار المصرية خارج مصر
108	الأثار المصرية والسياحة
۱۵۲	مجالات التعاون الدولي
171	خاتمة
175	تطيقات المترجم
١٦٥	مراجع الكتاب



## عليم المصريات

ينتمى «علم المصريات» الذى ولد فى القرن التاسع عشر إلى علوم الإنسان والمجتمع، وإن كان يتمتع بمكانة خاصة. فهو يعالج مادة هائلة متذرعة تغطى الاف السنين، تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية تمتد منذ فجر الإنسانية.

وفى هذا الكتاب فإن عالمة الأثار الفرنسية دوينيك قالبيل، الأستاذة بجامعة ليل، والتى تشرف على حفريات سيناء، تعالج الجوانب المختلفة لهذا العلم، ومناهجة، ومشاكلة، وترسم خط سير دقيق للباحثين في علم المصريات.

الناشر

